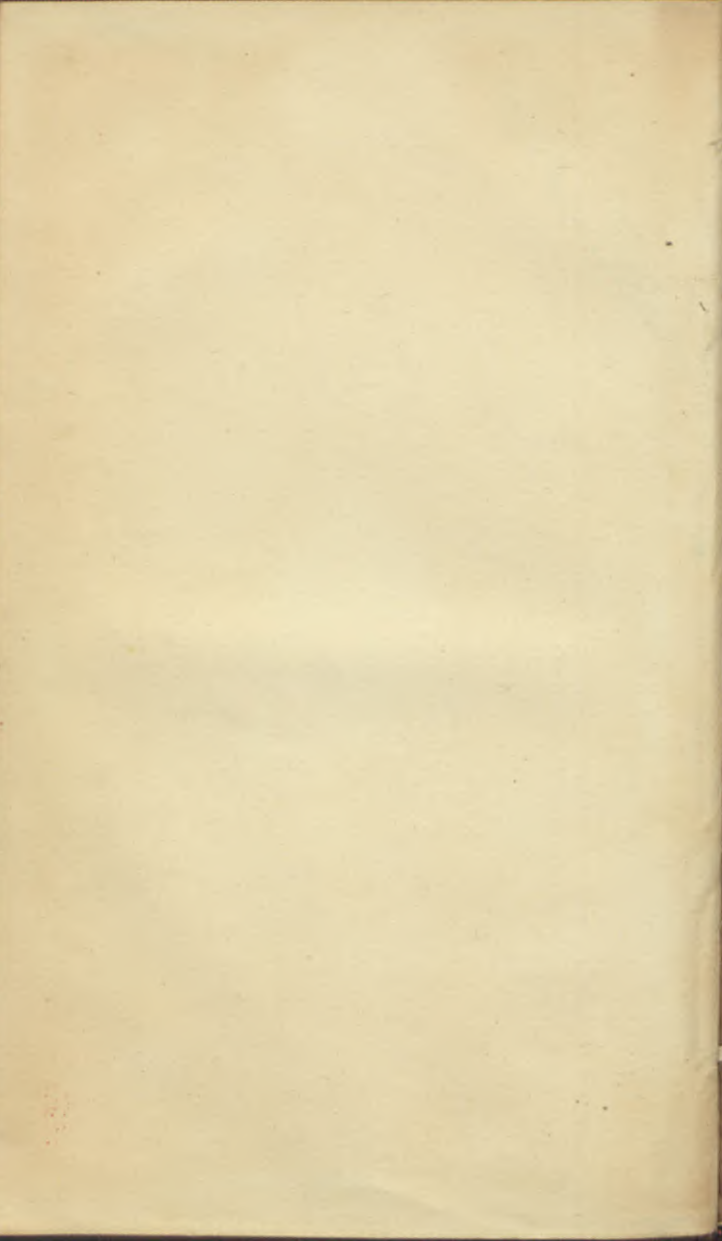




Sp. VIII - 15-8







*The Inquisition House at Granada*



*Frontispiece.*

A  
SHORT VIEW;  
OR  
HISTORY  
OF THE  
INQUISITION

OF  
The Kingdoms of SPAIN, PORTU-  
GAL, &c. to this Day.

Under the following Heads:

Its Rise, Progress, and Establishment,  
Its boundless Jurisdiction,  
Its Officers, Laws, Customs,  
Their Judgments, Tortures, Penances, &c.

Interspersed with

Many curious *Relations* of Persons who have  
suffer'd under their Arbitrary Power; particularly  
that of ISAAC MARTIN, an *Englishman*, who lay  
long in Prison at *Granada*, and was released by the  
Interposition of his late Majesty King GEORGE,  
whose Account has the Sanction of a Certificate  
signed by thirteen Bishops at the Instance of Mr Se-  
cretary Craggs.

---

*Where Ignorance, and th' Inquisition rules,  
Where the Gross Herd of poor Implicit Fools  
Are damn'd contentedly; where they are led  
Blindfold to Hell, and thank, and pay their Guide.*

OLDHAM.

---

L O N D O N:

Printed for JAMES HODGES at the *Looking  
Glass* on *London Bridge*.

M D C C X X X I X.

Price Stitch'd two Shillings.



Printed for J. HODGES, on London-Bridge.

I. **T**HE Christian Schoolmaster: Or an Abstract of Scripture History. In two Parts. With an Appendix. Containing A short Account of the Lives, Actions, Travels, and Persecutions of the Holy *Evangelists* and *Apostles*; Extracted from the Writings of the Primitive Fathers, and the most approved Ecclesiastical Historians. The whole digested into proper Lessons, by Way of Question and Answer, for the Religious Education of Youth in Schools: By *D. Bellamy*, Formerly of *St. John's College in Oxford*. Search the Scriptures. *John v. 39.*

II. The Young Man's Calling: Or, the Whole Duty of Youth: In a Serious and Compassionate Address to all Young Persons to Remember their Creator in the Days of their Youth. Together with Remarks upon the Lives of several Excellent Young Persons of both Sexes, as well Ancient as Modern, Noble and others, who have been famous for Piety and Vertue in their Generations. With Twelve curious Pictures, Illustrating the several Histories. Also Divine Poems.

*Wherewith shall a Young Man cleanse his Way, by taking heed thereto according to thy Word, Psalm cxix. 9.*

Verecundo Adolescente quid Amabilius? *Ber.*


Imprimatur. *Tho. Grigg*. R. P. D. Episc. Lond. Sac. Dom. The Ninth Edition.

III. A Compleat Treatise of Mensuration, in all it's Branches; Containing Many New and Necessary Improvements, in a much more easy and familiar Method than any hitherto extant. The whole adapted not only to be useful to Experienced Measurers, but also to Young Learners of the Rudiments of Mensuration, and may serve as an easy Introduction to several Parts of the Mathematicks. By *J. Robertson*, Teacher of the Mathematicks.





T H E  
P R E F A C E.

 H E following  
Sheets are a short  
*View* of the *Holy*  
*Tribunal*; wherein the Cru-  
elty of the *Inquisitors* and  
Officers are explained, and  
their Inhumanity and Per-  
secutions of the Protestants,  
&c. are laid open.

THE *Inquisition*, the most bloody as well as the most terrible *Court* that ever was invented, is call'd, by it's Advocates, the *Holy Office*; and though, in the Countries where it subsists, the whole Body of the People speak of it with highest Reverence, so formidable has it's Rigour made it, that *Horror* is dissembled, and *Fear* itself is silent: Such is the State and Power of the *Inquisition*, that they have Dominion over the Persons, Purles, and Consciences of Men.

WHOEVER has consider'd their *Religion* with any Attention

tention must have discover'd that it is usually made up of two Parts, a Profession of Faith, and an inward Sense of the Obedience due to it's Rules, but as the Apostle's Expression is, *they have the Form of Godliness* and the other the *Power thereof*. They make a Show of Faith without Works: Religion they make the chief Engine of Policy, and perpetrate their Cruelties and Oppressions on People of all Ranks whom they charge with Impiety, though they were really the most pious and devout Persons in the World.

THEIR



THEIR Tortures are very severe, and often makes the unhappy Sufferers confess a Crime they are not guilty of, and so by that Means lose Life and Fortune. God grant it may not be our Misfortune to fall into the Hands of those cruel Tyrants, whose Mercies are full of unheard of Barbarities, as you will see in this small Treatise, and in that remarkable Tryal of ISAAC MARTIN an *Englishman*, who was released by his late Majesty King GEORGE,



THE  
CONTENTS.

CHAP. I. <i>OF the Original Institution of the Inquisition, and the Reasons why it was establish'd, with some Account of the Expulsion of the Moors and Protestants out of Spain,</i>	Page 1
<i>The Persecution of the Protestants in Spain.</i>	9
CHAP. II. <i>Of the Ministers and Officers of the Court of Inquisition,</i>	14
<i>Of the Inquisitors,</i>	15
<i>Of the Vicar and Assistants of the Inquisition,</i>	21
<i>Of Assessors and Counsellors necessary to the Office of the Inquisition,</i>	24
<i>Of the Promotor Fiscal,</i>	30
<i>Of the Notaries of the Inquisition,</i>	31
<i>Of the Judge and Receiver of the confiscated Effects,</i>	35
<i>Of the Executor and Officials of the Inquisition.</i>	38
<i>The Qualificators,</i>	39
<i>The Familiares,</i>	42
CHAP.	

CHAP. III. <i>A Form of their public Tryal,</i>	44
TRYAL I. <i>Of the Reverend Father Joseph Silvestre, Franciscan Fryer; and the Mother Mary of Jesus, Abbess of the Monastery of Epila, Franciscan Nun,</i>	46
TRYAL II. <i>Of a Fryer of St Jerome, Organist of the Convent in Zaragosa,</i>	49
TRYAL III. <i>Of Father Pueyo, Confessor of the Nuns of St Monica,</i>	50
TRYAL IV. <i>Of the Licentiate of Lizyndo, and the Sentence passed upon him,</i>	51
<i>Sentence given against Lawrence Castro, Goldsmith of Zaragosa,</i>	53
CHAP. IV. <i>Of the Inquisitors, and their Practices, and what happened at the Tribunal of Zaragosa,</i>	58
<i>A Story relating to the Inquisitors which happened in the Year 1706,</i>	60
The Cruelties of the Inquisition represented in several Relations.	
RELATION I. <i>Of a poor Miller,</i>	82
RELATION II. <i>Of a Country Curate,</i>	87
RELATION III. <i>Of a noble Lady,</i>	92
RELATION IV. <i>Of one Nicholas Burton, an Englishman,</i>	94
RELATION V. <i>Of one Mary, at Lisbon,</i>	97
RELATION VI. <i>The Trial and Sufferings of Mr Isaac Martin,</i>	100





A

SHORT VIEW;

O R

HISTORY

O F T H E

Inquisitions of the Kingdoms of  
SPAIN, PORTUGAL, &c.

---

C H A P. I.

*Of the Original Institution of the Inquisition, and the Reasons why it was establish'd, with some Account of the Expulsion of the Moors and Protestants out of Spain.*



IN the Time of King *Ferdinand* the Fifth, and Queen *Isabella*, the Mixture of *Jews*, *Moors*, and *Christians* were so great, the Relapses of the New Converts so frequent, and the Corruptions, in Matters of Religion, so bare-faced in all Sorts and Conditions of People, that the Cardinal

B nal

nal *Ximenes* of *Spain*, thought the introducing of the Inquisition would be the only Way of stopping the Course of Wickedness and Vice: Wherefore, as the sole Remedy to cure the irreligious Practices of those Times, the Inquisition was established in the Year 1478.

THE Cardinal's Design, in giving Birth to this Tribunal, was only to suppress Heresies, and chastise many horrible Crimes, committed against Religion, viz. *Blasphemy*, *Sodomy*, *Polygamy*, *Sorcery*, *Sacrilege*, and many others, which are also punished in these Kingdoms by the Prerogative Court; but not by making use of so barbarous Means as the Inquisition doth. The Design of the Cardinal was not blameable, being in itself good, and approved by all serious, devout People of that Time, but the Execution of it was not so, as will appear, in Relation to the Expulsion of the *Moors*, which in fact was the Occasion of it's Rise.

THE Political Reason of their Expulsion was their Neighbourhood to *Barbary*, by living, for the most part, on the *Mediterranean*, which made the King of *Spain* jealous, that they might, some time or other, invite those People to invade *Spain* as formerly; to prevent this, they thought it the best way to convert them: for to murder them, in cold Blood, would fill the World with Horror; and to banish so many Thousands of them would have strengthen'd their Enemies; therefore they continually called upon the Clergy to convert them. The *Friars* employed in this Work, being lazy and peevish, represented them as an obdurate Sort of People, who must be overcome with Violence; and therefore advised to make them Slaves, or banish them, and to baptize their Children by Force. But this being contrary to the Council of *Toledo*, and the Opinion of *Aquinas* and other Divines; and the *Moors*, when in Power, having allowed

lowed the Christians among them the Freedom of Worship, those violent Methods were suspended for some Time; in 1485, *Ferdinand* and *Isabel* finding that in seven Years, few of the *Moors* had been converted, recommended it to Cardinal *Ximenes*; he bribed and flattered some of the chief *Moors* to turn Christians, whose Example was followed by many of the common Sort: but the main Body of the *Moors* being averse to it, and perswaded by some of their Chiefs not to abandon the Religion of their Ancestors, the Cardinal (says the Author of his Life) laying aside all Humanity, apprehended the Chief of the *Mahometan* Zealots, and treated them cruelly. He committed one *Zagri*, a noble *Moor* and a great Captain, to the Custody of *Leoni*, one of his Chaplains, a Man of a fierce and cruel Temper, who used him so barbarously, that he feigned a Conversion, and told the Cardinal with a Smile, That he had no more to do for converting his Countrymen, but to commit them all to the Custody of his terrible Lion, alluding to the Chaplain's Name. The other Chief *Moors* were converted in the same Manner, and baptized. Upon which the Archbishop commanded the rest to deliver up their Alcorans, and other *Arabian* Books, all which he burnt, except such as treated of Philosophy and Physick. He also commanded the Children of many of those *Moors*, whose Predecessors he pretended had been Christians, to be taken from them, and baptized by Force. The *Moors* being enraged by these Proceedings, took Arms, barricado'd the Streets of *Granada*, marched to the Archbishop's House, and demanded the fulfilling of the Articles: He put them off with a mild Answer, 'till he got Troops into the Town, and then treated them as Rebels on Account of the Uproar, and threatened to put them to Death, except they would turn Christians. Upon which 50,000 of the Citizens accepted Baptism,



among whom, it was thought, there was not one real Convert. *Ximenes* being recalled from *Granada*, the succeeding Bishop was ordered to go on with instructing the pretending Converts. To this end he ordered the *Psalms*, *Gospels* and *Epistles* to be translated into *Arabic*, for which *Ximenes* reprov'd him, alleging, That the translating the Scripture into the Vulgar Tongue, would be of pernicious Consequence to Christianity. The *Moors*, in other Parts of the Country, expecting the same Treatment with those of *Granada*, they fortified themselves, and resolv'd to stand on their Defence: But the great Captain marching against them with *Veteran* Troops, he took *Hujar*, their chief Town in the Mountains, and put all the Inhabitants to the Sword, thinking the Terror of this would oblige the rest to lay down their Arms. Instead of which, their Numbers increased, so that the King march'd against them in Person, reduced many of their Towns, forc'd the People he subdu'd to receive Baptism on Pain of Death, and command'd those who had retir'd to inaccessible Mountains, to lay down their Arms on the like Penalty. Upon which they sent Commissioners to the King, desiring, That since they could not enjoy their Religion in *Spain*, they might be transport'd to *Barbary*, upon paying 10 Dollars *per* Head. The King being in want of Money, accepted the Proposal; upon which several Thousands were sent off; but those who had no Money, being about 200,000, were forc'd to admit of Baptism. The Inquisition proceed'd with the utmost Cruelty against such as relaps'd; so that in 40 Years Time, they burnt 4000, and reconcil'd 30,000. Abundance of others escap'd into *Barbary*, so that 5000 Houses were left desolate within the Jurisdiction of *Seville*. Upon this, the Owners of those Houses, and most of the Counsellors of State, represent'd to King *Ferdinand*, that if the Inquisition were not stop-

ped,



ped, *Spain* would become a Wilderness, and offered him a great Sum of Money to put down that Court, which, contrary to all good Policy, he had erected. The King listned to it; but *Thomas de Turrecremata*, a Dominican, who modelled the Inquisition, dissuaded him from it; told him, 'twas the Practice of *Judas* to sell CHRIST for Money; and threatned the Queen and him with Divine Vengeance if they went on with the Bargain; so that no Man durst afterwards open his Mouth against the Inquisition. The Sultan of *Egypt* threaten'd to treat the Christians at *Jerusalem*, and in other Parts of his Dominions, in the same Manner as *Ferdinand* treated the *Moors*. Upon which, he sent an Embassador to palliate the Matter, and deny most of the Facts, on Pretence that such Cruelties were contrary to the Christian Faith. On this Occasion several of the *Spanish* Divines declared, That those forced Baptisms were void, and a great Prophanation of the Sacrament. We hear little more of this Matter during the Reign of *Ferdinand* and *Isabel*, but that the Aversion of the *Moors* to the Christian Religion was increased by the Cruelty of the Inquisitors; and that many of those who were put to Death as Apostates, declared at the Stake, That their Conversion was forced, and that they never believed one Word of what they had professed. In 1526 the Emperor *Charles V.* having spent the Summer at *Granada*, and being splendidly entertained there by the *Moors*, three Magistrates of the City presented him a Memorial, containing the Grievances of the *Moors* by the Clergy and Judges, with a Petition for a speedy Redress. The Emperor being much offended with the Cruelty and Injustice practised against the *Moors*, appointed Visitors to enquire into them, who found the Complaints to be true; but at the same time reported, that scarce seven of them were Christians, though they had been twenty-seven

Years baptized. Upon this, a Junto of Court Prelates and Lawyers was appointed to consider the Matter, and agreed, that the Inquisition should be fixed at *Granada* for their Terror; That the *Moors* should abandon their Fashions, Language and Religion; and that three Colleges should be appointed for instructing their Children in the Christian Faith. The Emperor abated somewhat of this Rigor for a Present of 80,000 Ducats, but afterwards the Inquisitors continued to burn them; and *Philip II.* published Orders, That they should abandon their Habits, Language, and Customs on the Pain of Death; commanded them to be disarmed, and forbade their having any Houses, or Places of Strength, or to assemble together in any Numbers. The *Moors* acquainted the Grand Signior and their Countrymen in *Barbary* with this treatment, and retired to the Mountains, where they fortified themselves; but were reduced by *Don John* of *Austria*, transplanted from *Granada*, and dispersed all over *Castile*. The like Methods had formerly been taken, at the Instigation of the Clergy, with the *Moors* in *Valentia* and *Arragon*; but the Barons put a stop to it in the Time of King *James*, because it laid their Lands waste, and inserted a Clause in their Coronation Oath, That their King, under no Pretence whatever, should expel the *Moors*, or use forcible Conversions; and that though he should have a Dispensation from the Pope to the contrary, whatever he did in that Nature should be null and void. But in 1520, the Commons of *Valentia* having taken Arms against the Nobles, and the King's Officers, whom they drove out of the Country, they commanded the *Moors* to submit to Baptism on Pain of Death, which they were forced to comply with; and these forced Baptisms were so far approved by an Assembly of the Clergy in *Charles* the Fifth's Reign, that they determined such as relapsed should be punished as Apostates;

Apostates; and the Pope sent him a Dispensation to absolve him from that Clause of his Oath as King of *Arragon* against forcible Conversions. Upon this, the Emperor commanded all the *Moors* to receive Baptism, or quit the *Spanish* Dominions, on Pain of being made perpetual Slaves. The Nobility of *Arragon* and *Valentia* opposed this, but in vain; the Emperor being perswaded, by the Priests, that to clear his Dominions of Hereticks and Infidels was the best Service he could do to God. This forced the *Moors* to retire again to the Mountains, which produced a new War, wherein many of the *Moors* were cut off, and the *Spaniards* lost abundance of Men. The Barons still opposed it, but without Effect, though they represented the Danger to *Charles V.* and his Successors, in very lively Terms: But the Advices of the Clergy prevailed, who preached, That 'twas lawful to cut the Throats of the *Moors*, if the King commanded it; and they said, That the Miscarriage of the Invincible Armado was a Judgment on *Spain* for not expelling the *Moors*. In 1609 the Expulsion of the *Moors* was agreed upon in *Valentia*, notwithstanding the vigorous Opposition of the Barons. The Clergy published a Ban against the *Moors*, and false Alarms were spread through the Kingdom, That they had taken Arms, and cut off all they met, in order to provoke the People to cut their Throats, which many of them did. After this, twenty-eight Thousand *Moors* were transported to *Barbary*, where they were kindly received: One hundred and forty thousand were transported afterwards. But in several of the mountainous Places, many Thousands of them took Arms, upon a false Information, That the *Spaniards* had murdered those whom they had really transported. They chose one *Melmi*, a bold *Moor*, for their King; but were reduced after an obstinate Battle, and their King put to



to Death. The Prisoners taken in those Insurrections were transported into *Barbary*, but their Children taken from them by the Soldiers, and sold to the *Spaniards* for 12 and 15 Ducats a-piece; but the Clergy were still for banishing such as were above seven Years of Age, which the King agreed to notwithstanding several great Men represented it as barbarous.

By these Proceedings some reckon a Million of People to have been drove out of *Spain*, and the least Number is reckoned 600,000, besides those who were slain and detained. The *Spaniards* were soon made sensible of the dismal Effects of this Depopulation, as appears by a Memorial delivered by a Junto to *Philip III*, in 1618, wherein they complained, That *Spain* was at the Brink of Ruin, and their Towns and Villages become Desarts; for which the Duke of *Lerma* was disgraced, his chief Counsellor and Favourite executed; and his Brother, the Cardinal of *Toledo*, another Promoter of that Expulsion, being disgraced at Court, died of Grief. The King himself died in such Terror, that all his Joints trembled, his Visage look'd ghastly, and he expired with very little Hopes of Mercy from God, and dreadful Apprehensions of his Justice. After the King's Death, the Inquisitor-General, his Confessor, was banished the Court, and all that was given by the King to the House of *Lerma* was resumed, because they were the chief Instruments of expelling the *Moors*.



*The Persecution of the Protestants in Spain.*

IT is thought proper to give an Account, in this Place, what Methods the *Spaniards* have taken to prevent the spreading of the Reformation in that Kingdom, because their own and other Popish Authors boast so much of their Unity in what they call the *Catholic Faith*, and of their constant Adherence to it; but how far from Truth will appear by what follows, which is taken from their *Historia Pontificalia*, and from the History of the Inquisition by *Peramus*, an Inquisitor, as we have it in *D. Geddes's Spanish Protestant Martyrology*, in his Miscellaneous Tracts, where he proves, from undoubted Authority, That the Papal Supremacy, the Adoration of Images, praying to the Angels and Saints, Purgatory, the Doctrine of the Seven Sacraments, Transubstantiation, the denying of the Cup in the Sacrament to the People, private Masses, the Adoration of the Sacrament, the Priests putting the Bread into the Mouths of the Communicants, being present at the Celebration of the Sacrament and not communicating, and Auricular Confession, to be Doctrines and Practices not known in the *Spanish Church* in the Beginning of the eighth Century, when that Kingdom was conquer'd by the *Moors*; and that the *Spanish Kings* had then an Ecclesiastical Supremacy, equal to that which is now in the Crown of *England*. But having neither Time nor Room to insist on those Things, we refer the Curious to *D. Geddes's Miscellaneous Tracts, Tract. VIII.* for the Proofs, where they will also find a View of the

Methods by which the *Roman* Church keeps her People from coming to the Knowledge of the great and manifold Errors and Corruptions which are in her Doctrine and Worship. In his First Volume they will find the Fraud of the *Spanish* Clergy in the MSS. and Relicks, which they pretended to be found in the Ruins of the *Turpian* Tower at *Granada* in 1588, and in the Mountain of *Valpayraso* near that City in 1595, sufficiently exposed : And in his second Volume there is a full Account of the Vanity of the Pope's Pretensions to a Supremacy over the ancient *Spanish* Church by the Acts of their Councils, and Animadversions upon the Legend of St *James* of *Compostella* from the best of the *Spanish* Popish Authors. ~

WE come now to the Account of their Persecution of the Protestants. The Doctor tells us, from the Authors above-mentioned, That many of the eminent *Spanish* Divines, who were sent by the Emperor *Charles* V. and his Son *Philip* II. into *Germany*, *England* and *Flanders*, to convert the Protestants in those Countries to the Church of *Rome*, by conversing with the Reformers, and reading their Books, returned home full of Zeal to propagate the Reformed Religion in their native Country ; and being Persons of Exemplary Piety, and great Learning, that Country was like to have been sooner converted to the Protestant Faith than any other Country in Christendom, had not the merciless Inquisition put a stop to it. This is owned by the Author of the *Historia Pontificalia*, who says, That in former Times, the Prisoners burnt by the Inquisition, and released, were of the mean Sort : But in these latter Years, our Prisons, Scaffolds, and Stakes, have been filled with the illustrious Persons of Noble Families, and with others, who, to all outward Appearance, had great Advantage  
over

over their Neighbours for Learning and Piety. He adds in another Place, that the Prisoners in the Inquisitions at *Valladolid*, *Seville* and *Toledo* were Persons abundantly well qualify'd; but he conceal'd their Names, lest he should stain the Honour of their noble Ancestors, and the noble Families infected with this Poison. To this *Peramus* and he both add, That had not the Inquisition put a stop in time to those Protestant Preachers, the Protestant Religion would, in a little Time, have over-run *Spain* like Wild-fire, People of all Degrees, and of both Sexes, were so wonderfully disposed to embrace it. Dr *Geddes* adds, That great Numbers of People were, at the Instigation of the Inquisitors, brought from the Mountains of *Biscay*, &c. and burnt at *Valladolid* and elsewhere, for refusing to abjure several Doctrines that the Church of *Rome* had condemn'd for Heresy, which were supposed to be the same Doctrines embraced by the *Vaudois*. The first that suffer'd directly in *Spain* for being a Protestant was Mr *Nicholas Burton*, an *Englishman*, in the Reign of Queen *Mary*. The next we find mention'd is Dr *Augustin Cazalla*, a Canon of *Salamanca*, who had been several Years Chaplain and Preacher to the Emperor *Charles V.* in *Germany*; *Peramus* owns him to have been a most elegant Preacher. He himself and his Mother, a Woman of Quality, at whose House the Protestants used to meet, with his three Brothers, two Sisters, and about thirteen more, were burnt for the Protestant Faith; and the Inquisitors, in order to blast his Reputation, and hinder the spreading of his Doctrine, did falsely give out, that he recanted before he was burnt. *Herezulo*, an eminent Lawyer, whom he had converted, was burnt with him; as was Dr *Perez*, a learned and pious Secular Priest. Prince *Charles*, eldest Son to *Philip II.* was a Witness to their Martyrdom, and was afterwards, as is com-



monly given out, put to Death privately by his Father, because he was much inclined to the Protestant Faith. *Herezulo's* Widow, and *Don Carlos de Seso*, a Nobleman of a great Family, with forty others, were soon after burnt alive, and suffer'd with as much Courage, says the *Historia Pontificalia*, as if they had been made of Stone, and not of Flesh and Blood, which astonish'd all that beheld them.

THESE Persons being burnt at *Valladolid*, the Inquisition of *Seville* follow'd the barbarous Practice, and destroy'd *Dr Egidio*, who had been Rector of the University of *Complutum*, Doctor of Divinity at *Siguença*, Canon and Preacher of the Church at *Seville*, and made Bishop of *Tortosa* by *Charles V.* who honour'd him so much for his Learning, Humility and Piety that he us'd to call him his Preacher. *Don John Pontio de Leon*, Son to the Conde of *Baylen*, with several other Protestants converted by *Dr Egidio*, were burnt at *Seville*. *Don Constantio Pontio*, another of his Converts, Chaplain and (as some say) Confessor to the Emperor *Charles V.* Conon and Preacher of the Cathedral of *Seville*, died in the Inquisition, and his Corps, Books and MSS. were burnt by them. The Emperor had appointed him to attend his Son Prince *Philip* into *Flanders* as his Preacher ; and in the History of that Prince's Voyage, printed at *Madrid* in 1556, he is said to have been the greatest Philosopher, the most profound Divine, and most eloquent Preacher that had been in *Spain* for many Ages : But this Character of him was blotted out of that Book, by the *Index Expurgatorius*, after his Condemnation, says *Dr Geddes*, who has one of them so blurred by the Expurgator, that it was hard to be read ; it being usual for the Church of *Rome* to do so in all Books they allow to be read, where the Character of Learned, &c. is given to Protestants. The Doctor adds,  
that



that when the Emperor *Charles V.* heard of his Chaplain *Dr Constantio's* being taken up for a Heretic, he said, that if he were so, he was not an ordinary one. There were several other People of both Sexes burnt, and among them divers of Quality, who having much affected the People by their last Speeches and Behaviour, the Inquisition did either strangle others before they burnt them, or gagged them at the Stake, and pretended that they had recanted before they died. It is observeable, that most of those Martyrs suffer'd for asserting, that the Pope is Antichrist; that the Worship of the Church of *Rome* is Idolatrous; and that a Sinner is justify'd by Faith, and through Christ's Merits, but not his own. The Doctor observes, That the Reason why the same Doctrines have not still the same divine Force, is neither owing to their being grown older, nor to Popery's not being so gross, nor to any Change in Peoples natural Dispositions, but purely to their want of Zeal to those three great Doctrines of the Reformation,





## C H A P. II.

*Of the* MINISTERS *and* OFFICERS *of the*  
COURT *of* INQUISITION.

**T**HE Rise, Progress, and Establishment of the Inquisition being thus fully shewn, we are next to pass on to the Ministers, who are employ'd in that Court; the Crimes, or pretended Crimes, which are therein examined and discuss'd; and the Manner of proceeding before the Inquisitors: This we shall at present do, according as Things stand in *Spain*, and speak of any Differences there may be between the Order observed by the Holy Tribunal in that Country, and in those other Kingdoms we shall mention it in as Occasion requires.

IN every Province of *Spain* there ought to be two or three Inquisitors; one Judge of the forfeited Effects; one Executor; three Notaries, two for Secrecy, and the third for Sequestrations; one Keeper of the Prison; one Messenger; one Door-keeper; and one Physician. Besides these, Assessors, skilful Counsellors, Familiars and others, are necessary; and there is also a Promotor Fiscal, a Receiver of the forfeited Effects; and finally, Visitors of the Inquisitors. Of these in their Order.

## Of the INQUISITORS.

IN the Church of *Rome*, there are two sorts of Judges in the Affair of the Faith: The Ordinaries, such as the Pope and Bishops of Places, who, when ordained or consecrated, are believed to receive (by divine Right) Power and Jurisdiction over Heretics; and Delegates, to whom the Office of judging Heretics is particularly given by the Pope; who are called Inquisitors by the Laws. Apostolic Inquisitors are therefore Judges delegated by the Pope; who is believed to be the supreme Judge of the Faith, who grants them full Jurisdiction against all Heretics and Apostates, and they are delegated for all Causes.

No one can be thus deputed to this Office who is not forty Years old. *We ordain, by the Approbation of this holy Council, that no Person under forty Years old shall, from this Time, be admitted to the Office of the Inquisition.* But, because Knowledge and Prudence sometimes supply the Defect of Age, it is determined, by a general Decree of the Pope, that a Person of thirty Years old may be an Apostolic Inquisitor in *Spain* and *Portugal*. It is also the Custom to chuse Inquisitors for Cities, not out of the Citizens, but from Foreigners.

THESE Inquisitors receive Power to execute this Office from the Pope, who sometimes immediately appoints them by Word of Mouth, sometimes by his Apostolic Letters. In *Spain* the President of the Inquisition appoints the Inquisitors.

THE Popes were greatly desirous that this Office should be free from all Obstruction; and therefore, as one very obvious Difficulty might arise from the Prelates of the several Religions, if such as  
were



created regular Inquisitors should be forced to obey their Prelates in their Office, therefore the Popes exempted them, as to this Affair, from their Jurisdiction, as appears from a Bull of *Clement IV.* So that in the Office of Inquisition they are by no means subject to their Superiors, but only to the Pope ; insomuch, that if an Inquisitor should unjustly prosecute any one for Heresy, the Person apprehended cannot appeal to the Superior of that Religion, but only to the Pope. Nor is the Inquisitor in any Manner bound to obey the Superior of his Religion, interrogating him on any Affairs relating to his Office, but the Pope alone, whom he immediately represents.

IN *Spain* it is found by Experience, that it is much more useful and proper, that the Inquisitors should be Laymen, and not Divines.

IN like Manner the Popes ordered, that in Favour of the Faith, the Office of the Inquisitors should be perpetual ; so that it was not to cease at the Death of the Pope who conferr'd it, although the Jurisdiction delegated to them might not have been made use of. For this Reason, the Office of particular Inquisitors continues in *Spain*, after the Death of the Inquisitor-General, although they should be delegated by him ; and the rather, because they are chosen under this Form : *We constitute you our Vicegerents, till we shall specially recal the Commission.* In which Case, the Jurisdiction of the delegate Judge continues after the Demise of him who deputed him.

THIS Office is recounted of so great Dignity in the Church of *Rome*, that the Title of *most Reverend* is given to the Inquisitors equally as to Bishops ; and, because they are delegated by the Pope to their Jurisdiction, they are advanced to the principal Part of the Episcopal Office, and are therefore



therefore thought to deserve the Honour of an equal Title of Dignity with the Bishops themselves. From whence also they infer, that the Inquisitors ought to take Place of the Vicar-General of the Bishop, not only in Causes of Heresy, but in other Acts and Causes that do not belong to the Holy Office.

IN *Spain* oftentimes several Inquisitors are deputed together; and whenever this happens, they take Care not to create two who are a-kin, in the same Province, nor suffer them to have any Official for their Servant, or of their Household.

“ IF any Thing hard or difficult happens in any Province, the Inquisitors must refer it to the Council.

“ THE Inquisitors sit on their Tribunal six Hours every Day; and if any Thing comes before them that belongs to the Inquisitors of another Province, they refer it to them, and the Messengers are to be paid the Expences of the Journey by the Inquisitors to whom they are sent.

“ FARTHER, the Inquisitors are diligently to read those Books in which the Testimonies against Heretics are contain'd, that, from hence, they may know the Names and Offences of the Guilty Persons, and understand distinctly their several Crimes. And of this Matter the Visitors are particularly to enquire, and report it to the Inquisitor-General, if the Inquisitors should happen to be negligent herein.

“ THE Inquisitors must take special Care to agree with, and be friendly to each other. If any Difference should arise among them, they must conceal it, and refer it to the Inquisitor-General, that, after he understands the Matter, he may compromise it, and judge between them.”

THE Office of the Inquisitor ceases upon his Advancement to any Dignity. If the Inquisitor, for Instance, is made a Bishop, these Dignities are incompatible, because both require personal Residence, and therefore the Office of the Inquisitor ceases.

IF the Inquisitors are negligent or remiss in their Office, the Synod of *Sinigaglia*, held *Anno 1423*, hath decreed, That they shall hereby incur the Penalty of Suspension from entering into the Church for the Space of four Years. The same Synod commands, *That in Provincial or Synodical Councils, a proper Remedy shall be provided, besides the aforementioned Penalty, against such negligent Persons, according to the Degree of such Fault or Negligence, all Privileges, Exemptions, Customs and Statutes whatsoever to the contrary notwithstanding.* But I am persuaded that few offend against this Decree, or incur the Penalty of Suspension by Negligence or Lenity; since all Compassion is banish'd from this Tribunal, and since all who are promoted to this Office of Inquisitor immediately divest themselves, I will not say of all Pity only, but even of Humanity itself.

IF the Inquisitors offend, by unjustly extorting Money, it was anciently provided, that they should be punish'd by the Prelates of their Order: *Which said Prelates are bound to remove from their Offices such Inquisitors and Commissaries as are found guilty; and, when removed, otherwise to punish and correct them, according to their Desert.* But now as the Prelates of the several Orders neither appoint or remove Inquisitors, so neither do they punish them; but the Affair is referred to the Cardinals Inquisitors General in Christendom. In *Spain* the President of the Inquisition, whom they call Inquisitor Major, punishes the Delinquent Inquisitors, which was expressly granted him by a Bull of *Leo X.* But  
however

however, notwithstanding this, the Pope can, as often as he pleases, call, cite, and punish the Inquisitors of all Kingdoms at the Court of *Rome*; for he is the Judge of All, and the Inquisitors are delegated by him, and because it appertains to him to take Cognizance of their Causes, and punish their Offences. And if any others take Cognizance of these Affairs, they do it by a Power derived from the Pope, which he can resume as often as he thinks fit, and bring the whole Affair before himself.

WHEN any Inquisitor is to be punish'd for his Offence, they take Care not to lessen Men's Opinion of the Dignity and Authority of the Holy Office by his Condemnation or Punishment, which, they say, is more dangerous than to suffer an Offender to go unpunish'd; unless it be such an Offence as gives Scandal, and therefore must not be passed over with Impunity. And they alledge this Reason: That the Apostolic Inquisitors are both dreaded and hated by many, and especially by wicked Men; and therefore, if they should be easily or publickly punish'd, the foolish and mad People would soon be drawn, by their Crimes, to hate and dishonour the Holy Office. So that when there is a Necessity to punish the Inquisitors, it must be done with Caution to prevent greater Inconveniences.

HOWEVER, from these Laws it is very plain, that the Tribunal of the Inquisition is not so very holy and blameless as they would have them believe in *Spain* and *Portugal*; but the Inquisitors punish innocent Men sometimes very unjustly, throwing them into Prison, and treating them in a very barbarous and un worthy Manner. Of this we have a fresh Instance in the Inquisition at *Goa*, in relation to Father *Ephraim*, a *Capuchin*, whom, out



of mere Hatred and Revenge, they seized, by Craft and Subtilty, and carry'd away to *Goa*, and there shut him up in the Prison of the Inquisition. The Story is this: Father *Ephraim*, having had an Invitation from some *English* Merchants, built a Church in the City of *Madrespatan*, which was near to the City of *St Thomas*. To this Place several of the *Portuguese* came from *St Thomas's* to have the Benefit of Father *Ephraim's* Instruction. By this he incurred the Hatred of the *Portuguese*; and upon some Disturbance that was raised, Father *Ephraim* was called to *St Thomas* to appease it, where he was seized by the Officers of the Inquisition, and carry'd to *Goa*, bound Hands and Feet, and at Night, coming from on Board the Ship, hurry'd into the Prison of the Inquisition. All Men wondered that this *Capuchin* should be brought Prisoner before the Tribunal of the Inquisition as an Heretic, who was known to be a Person of great Probity and Zeal for the *Roman* Religion, many were concern'd for his Delivery; and especially Friar *Zenon* of the same Order, who try'd every Method to effect it. When the News of his Imprisonment came to *Europe*, Persons were very differently affected. His Brother, the Lord *Chateau des Bois*, sollicited the *Portuguese* Embassador at *Paris*, till he prevailed with him to send Letters to his *Portuguese* Majesty, to desire his peremptory Orders to the Inquisitors at *Goa*, to dismiss *Ephraim* from his Prison. The Pope also himself sent Letters to *Goa*, commanding him to be set free, under the Penalty of Excommunication. The King also of *Golconda*, who had Friendship for him, because he had given him some Knowledge of the Mathematics, commanded the City of *St Thomas* to be besieged, and to be put to Fire and Sword, unless *Ephraim* was immediately restored to his Liberty. The Inquisitors not being able to surmount.

surmount all these Difficulties, sent him Word that the Prison Gates were open, and that he might have his Liberty when he pleased. But he would not leave his Jail 'till he was brought out by a solemn Procession of the Ecclesiastics of *Goa*. And altho' there are many Instances of the like Injustice, yet they very seldom publickly punished the Injustice and Cruelty of the Inquisitors, lest their Authority, which they would have always accounted sacred, should be contemned.

### Of the VICARS and ASSISTANTS of the INQUISITION.

WHEN the Inquisition was first appointed and delegated, there were no Cardinals Inquisitors General over Christendom, whom they could consult by Letter, and from whom receive an Answer in Cases of Difficulty, after their having first advised with the Pope. And therefore particular Inquisitors were often forced to go to *Rome*, during whose Absence the Affairs of the Faith were at a Stand. To prevent this Inconvenience, the Inquisitor may, in such a Case, appoint a Vicar-General over the whole Province, with a Power of proceeding to the definitive Sentences of the Impenitent and Relapsed. *Urban IV.* in order to remove this Difficulty, *A. D.* 1263, created, by a Rescript, the Cardinal of *St Nicholas in carcere Tulliano* Inquisitor-General, or, as it were, Protector of the Inquisitors, whom particular Inquisitors might consult, either in Person, or by proposing their Doubts to him by Letters. But now all these Inconveniences are over, since the Appointment of the Cardinals Inquisitors General over Christendom, whom they may consult by Letters, and to whom all Princes are subject in this Affair. This is plain,

plain, from the Bull of *Pius V.* published 1566. In *Spain* the Inquisitors of particular Cities consult the Inquisitor-General of those Kingdoms, or President of the Inquisition; and he, with those of other Provinces, advises with the Cardinals Inquisitors General.

'TIS, however, now the constant daily Practice of all Inquisitors to have their Vicars General, who, in their Absence, may manage the Affairs of the Inquisition. These are ordinarily appointed by the Inquisitors themselves; for the Inquisitor hath Power of constituting his Vicar or Commissary by the Bull of *Clement VII.*

THIS Power doth not extend only to the appointing one or two Vicars, but several, if the Diocese or Province be large, and contains several Cities; for, as the Inquisitor cannot be personally present at all of them, 'tis necessary he should appoint Commissaries in them. He must create, at least, in every City one, a Man prudent and learned, an old Christian, pious, and fit for Business, a religious Person of his own, or some other Order, or a Secular Clergyman, *viz.* one possessed of some Preferment in the principal Church of that City; or a Canonist, whom he verily believes will take Care of the Matters of the Faith diligently, and according to the Canonical Sanctions.

THIS Vicar-General may be constituted with such full Powers by the Inquisitor, as to be able to receive Denunciations, Informations, or Accusations, from and against any Persons whatsoever; and of proceeding, and of citing, arresting, and putting in Irons as well the Witnesses as the Guilty; of receiving their Confessions or Depositions, and of proving them; of examining and compelling to give Evidence, and of putting to the Question and Torture to force the Truth from them, jointly with the Lord Bishop or his Vicar; as also of imprisoning them by Way of Punishment rather than Safety,



Safety; of calling together and advising with skilful Men at his Pleasure; and, in general, of doing every Thing, which the Inquisitor himself, if present, could do. Only the Inquisitor usually reserves to himself the definitive Sentence of all Impenitents and Relapsed, although he may also commit even this to his Vicar. But the Power of pronouncing definitive Sentences is very seldom given to the Commissary or Vicar, without first consulting the Inquisitor, who, in Decency, is bound to defend the Processes of his Commissaries. He cannot, however, grant such Commissary a Power of substituting a Vicar for himself. Sometimes they appoint two Commissaries, who shall equally and jointly proceed against the Guilty.

THE Inquisitor only can depose the Vicar thus appointed by himself; and 'tis not in the Power of the Prelates of the Religious.

SOMETIMES the Pope himself appoints the Commissary; so that there are two Sorts of Commissaries, some appointed by the Inquisitor, others by the Pope. Their Power is unequal. The Commissary appointed by the Inquisitor, neither takes Place of the Ordinary, nor possesses all the other Privileges which the Inquisitor doth; whereas he who is particularly appointed by the Papal Authority, is, in all Things, equal to the Inquisitor himself.

IF the Inquisitor needs an Assistant in his Office, the Priors of the Orders are commanded, by a Bull of *Clement IV.* that, to remove all Difficulty, they shall take Care to assign to the several Friars chosen for Inquisitors, their several Assistants, *viz.* Friars of their Order, careful and discreet Persons, fit for the said Business, and who are worthy to be joined with those whom they are to assist. And, as often as the Inquisitors shall desire it, let them provide others of the same Order, besides those already provided.

vided. *Gregory XI.* by a Bull, gives the Inquisitors free Power of going to the Court of *Rome*, and abiding there, and of taking an Assistant without the Licence of his Order, and of changing such an Assistant, and of taking another out of his Province, and of keeping him with him as often as he shall judge fit.

Of ASSESSORS and COUNSELLORS necessary to  
the Office of the INQUISITION.

THE Inquisitors were originally religious Friars, skilful only in Divinity, but ignorant of the Laws; and therefore, because they might be easily deceived in a judiciary Process, and so absolve such as should be condemned, and condemn such as should be absolved, they were commanded to call in skilful Persons, such as Divines, Canonists, and Laymen, to consult them; and, if there was Need, to compel them to give their Advice in Virtue of their Obedience; but I do not find that their Number is precisely determined by any certain Law. *Carena* says, that, in the Congregation at *Cremona*, there are present four Regular Divines, four Secular Clergymen, Canonists, and four Lay Counsellors; and, because the Inquisitor there is always a Master in Divinity, they don't need so many other Qualificators as the Inquisitors of *Spain* do, who are Laymen.

'TIS to be wonder'd at, that the Office of making Inquisition against Heretics, and of judging them, should be committed to Persons entirely ignorant of the Law: But, if we consider the modern Inquisitors, and compare them with the more ancient ones, and judge of their Ignorance by what we find of the Ignorance of the other, it must be owned that they know nothing either of Law, or of Divinity, or of  
any

any Theological Points. And therefore, as the Inquisitors are thus ignorant themselves, they greatly want the Advice, not only of Persons skilful in both Laws, or, as they call them, of Canonists and Laymen, but of Divines also. They are generally called *Affessors* and *Counsellors*.

THEY have their distinct Parts. They are not all indifferently consulted in all Affairs, but each of them as to those which they are presumed to understand. The Divines are called in to examine Propositions, and explain their Quality: The Laymen are consulted about the Punishment or Absolution of Offenders, and other Merits of Causes. The Inquisitors generally consult and deliberate with these skilful Persons together, and not apart, as is provided in certain Letters of the *Spanish* Council.

WHEN therefore any Question happens in the Cognizance of the Causes of Heresy at the Tribunal of the Faith, relating to the Quality of Propositions spoken by Heretics, or Persons suspected of Heresy, the Decision of that Affair belongs to the Divines, from whence they are called *Qualificators*. *Simancas* distinctly describes to us their Office.

“ THE Answers of the Divines, containing the Quality of Propositions, are to be inserted in the Acts of the judiciary Process, subscribed by them, equally with the Sayings and Witnesses of Persons skilful in other Matters.

“ A PROPOSITION is either heretical, *viz.* when it is contrary to Scripture, or the Church, or the Decrees of a general Council, rightly assembled, as to Matters of Faith, or the Determination of the Apostolic See, or the common Opinion of the Doctors of the Church.

“ Or it favours of Heresy, when it hath an heretical Sense, in the most obvious Signification, and first View of the Words, although, if piously  
E understood,



“ understood, it may bear a Catholic Sense. As,  
 “ for Instance, this Proposition: *'Tis ridiculous to*  
 “ *carry the Sacrament of the Eucharist in a solemn*  
 “ *Procession through the publick Streets.* For this  
 “ Proposition manifestly favours of the Heresy of the  
 “ Lutherans, and Sacramentaries.

“ OR it is erroneous, when any Thing is asserted  
 “ against a Truth not plainly determined by the  
 “ Church; or against a Catholic Verity, not  
 “ known to all; or, at least, not to him who pro-  
 “ nounced the erroneous Proposition. But as to this  
 “ Proposition, the Doctors greatly differ.

“ OR it sounds ill, and offends pious Ears, *viz.*  
 “ such as give Scandal and Occasion of Ruin to  
 “ pious Hearers or Readers. When any are of-  
 “ fended at such Propositions, the Assertor of them  
 “ is forced, by the Inquisitors, publickly to declare  
 “ their true Sense, that so the Scandal given may  
 “ cease: But, if such a Person be otherwise suspected,  
 “ he is to be called and interrogated by the Judges;  
 “ and, if he gives a probable Sense of the Words, he  
 “ is not to be compelled to a publick Explanation,  
 “ provided no one hath been scandalized. He is,  
 “ however, to be admonished not to speak such  
 “ Things again<sup>e</sup> for the future.

“ OR it is rash, *viz.* when attested without any  
 “ grave Authority or just Reason, insolently and  
 “ boldly, contrary to Ecclesiastical Modesty. As  
 “ if any one should say, *The Day of Judgment will*  
 “ *be within a Month.* Sometimes, however, such  
 “ Propositions are not accounted rash, when they  
 “ are modestly asserted, or have some Probability,  
 “ or pious Tendency to edify the Hearers or Readers.  
 “ Of this sort are many Things, which Men, given  
 “ to Meditation, may probably imagine to have been  
 “ done.

“ OR it is scandalous, in which the Scandal may  
 “ be observed, though otherwise not heretical. As  
 “ if any one should reckon up the Inconveniences of  
 “ holy Confession, or tell the Abuses of the Church  
 “ of Rome before the common People; or if any one  
 “ should say, *That an evil Prelate is truly a Thief*  
 “ *and a Robber; The Universities and Colleges are in-*  
 “ *troduced by human Vanity; Pulse and Fish blow up*  
 “ *the Belly, and incline Men to Venery.*

“ OR it is schismatical, when tending to intro-  
 “ duce Division into the Church. Or seditious,  
 “ when it becomes the Cause or Occasion of Sedition  
 “ in the Church. Or blasphemous, when injurious  
 “ to God and his Saints. Or favouring Heretics,  
 “ when it any ways favours the Persons or Errors of  
 “ Heretics. This for Instance, *Heretics are not*  
 “ *to be punished.* Or it is injurious, when it detracts  
 “ from, or is injurious to, the State of any one of  
 “ the Faithful, some illustrious Person or Dignity.  
 “ Such are those Things which mad and impious  
 “ Men blab out against the Cardinals and Monks.

“ THE same Proposition may also have several  
 “ Qualities. It may be erroneous, and heretical,  
 “ and schismatical, and seditious, rash, and injuri-  
 “ ous, and thus have one, two, or more Qualities.

“ ALTHOUGH doubtful Questions concerning  
 “ the Faith are to be determined by the chief Pontiff,  
 “ or a general Council; yet, as a doctrinal Matter,  
 “ 'tis usual for learned and prudent Men to explain  
 “ and determine what Proposition hath this or the  
 “ other Quality. And this properly is the Business of  
 “ Divines. However, sometimes the Laymen can  
 “ easily determine such Matters, from the Decrees  
 “ of the Popes, Councils, and holy Fathers.

“ AND whereas many who cannot deny that they  
 “ uttered such Propositions, yet will so endeavour  
 “ to interpret them, as to prevent their being criminal,

“ nal, therefore there must be careful Observation  
 “ made as to the Nature of such Interpretations.  
 “ If they are just and probable, and do wholly,  
 “ or for the most Part, clear them of the Crimes  
 “ objected to them, they are to be admitted. But  
 “ if they are absurd, incredible, or unlikely, and  
 “ don't agree with what goes before, or comes after,  
 “ nor with the Nature of just speaking, nor  
 “ with the Circumstances of Persons, Times, and  
 “ Places, they are to be rejected; especially when,  
 “ under the Pretence of an Interpretation, the  
 “ true Sense of a Proposition is destroyed and cor-  
 “ rupted.”

HOWEVER, the Inquisitors are not bound neces-  
 sarily to follow the Advice of the Counsellors; but,  
 after they have heard their Opinion, they are free to  
 determine what they think proper, though contrary  
 to, or different from the others Advice; because  
 their Votes are not decisive, but only by way of  
 Advice.

HOWEVER, it is a received Custom amongst the  
 Inquisitors, never to tell the Names of the Witnesses  
 to the Counsellors, tho' it be owned to be the Duty  
 of the Inquisitor to remark the Qualities of the Wit-  
 nesses; as whether they be religious, skilful, grave,  
 and approved; or whether less approved, common  
 Persons, poor, young, unskilful, and the like; that  
 their Qualities being thus known, the skilful may  
 more easily understand what Credit is to be given to  
 what they severally say, and what not. If there be  
 Reason to fear that the Witnesses are Enemies to the  
 Criminal, the Inquisitors may, in such a Case, de-  
 clare the Names both of the Witnesses and Crimi-  
 nals; because possibly the Counsellors may know  
 them both, and whether they are, or have been  
 Enemies. But, to prevent any rash Publication of  
 this Matter, they may bind them by Oath, or under  
 the



the Sentence of Excommunication, to keep it a Secret; because Secrecy, as they say, is the principal Nerve of the Causes of the Holy Office. The Counsellors also generally swear that they will keep Secrecy, and not reveal the Affairs treated of in the Congregation, under the Penalty of Excommunication, to be *ipso facto* incurred, from which they cannot be absolved, but by the Cardinals supreme Inquisitors.

IF Bishops or Inquisitors discover the Secrets of the Holy Office, they would, indeed, incur no Censure, but be guilty of mortal Sin; unless they also should have taken an Oath of Secrecy in the Congregation of their Counsellors, according as the Congregation of the Cardinals, supreme Inquisitors, hath decreed they ought to do; for they also take themselves the like Oath of Secrecy.

ALTHOUGH these Counsellors or Assessors of the Holy Office may lawfully be chosen by the Inquisitors, and are, in fact, deputed by them in several Cities; as at *Pavia*, and the other Cities of that Territory; yet at *Cremona* and *Milan*, the Counsellors, Advocate Fiscal, and Chancellor, are chosen by the Cardinals Inquisitors General, at the Nomination of the Inquisitors: So that these Counsellors depend on that Congregation, and cannot be removed but by it; because the Act is his who confirms it.

WHEN the Merits of the Process are proposed, the Counsellor first examines, whether the Intention of the Fiscal is fully proved, and how. Then he considers, whether the Intention of the Fiscal is drawn from the Proofs and Exceptions of the Matter; and, after having considered these Things, he gives his Vote.

## Of the PROMOTOR FISCAL.

THEY usually call that Official of the Inquisition the *Promotor Fiscal*, who acts the Part of the Accuser. He must be an honest, diligent and industrious Person, skilful in the Law. He is prohibited from exercising this Fiscal Office in the Province where he was born, that he may not be thought to act out of Favour or Hatred.

IT belongs to this Office to examine the Depositions of the Witnesses, to give Information of Criminals to the Inquisitors, or Notice of them to the Judges, and to demand their Apprehension and Imprisonment; and finally, when apprehended and admonished, to accuse them. In the Holy Office in *Spain*, the Fiscals do not form their Accusation against the Criminal, till the Way is clear for the Inquisitors to proceed against him. And although the Criminals, upon Admonition, should confess all their Heresies, yet the Promotor Fiscal must accuse them of the same Things, that Judgment may be formed from the Accuser, Criminal, and Judge. The Charge is to be drawn up and presented to the Judges by the Promotor, to which he is to add an Oath, that none of the Heads of it proceed from a malicious Design; but only that he may the better prosecute his Suit, and that he intends to prove them all.

IF the Judges shall allow any Time to receive the Proofs, he must produce the Witnesses against the Criminal, and demand their Examination, and that their Depositions be allow'd and publish'd. If, after this, other Witnesses shall appear to prove other Heresies, this also shall be added to the Accusation, and the Promotor Fiscal shall accuse the Criminal

of these. He must also take particular Care to observe all the Confessions, Sayings and Answers of the Criminals, that he may be able to gather what relates particularly to their Case, and what to other Heretics. And when the Depositions of the Witnesses are written down and allow'd, and when the Judges and Counsellors debate about the Sentence to be pass'd, the Promotor Fiscal must be absent; but he may be present when the Process of the Cause is reported, and, from Fact or Law, alledge what he thinks convenient. He is present at the Examination of the Witnesses, by way of Defence, and at the Rehearing of the Witnesses, and must be present in the Congregations when they vote in the Cause, and always at the Torture, together with the Inquisitor, who sits between the Vicar-General on the Right, and the Advocate Fiscal on the Left.

BESIDES this, in *Spain* they chuse a Person for Procurator General of the Holy Inquisition there, that he may manage the Affair of this most Holy Office at the Court of *Rome*, who is to have a proper Salary paid him out of the forfeited Effects. Into this Office a skilful and honest Man must be chosen.

### Of the NOTARIES of the INQUISITION.

THE Office of the Registers, whom they also call Notaries and Secretaries, is to write down the Injunctions, Accusations, and all the Pleadings of the Causes. The Judge ought not only to take Care that the Notary writes down the Depositions of the Witnesses, or the Answers of the Criminals, but also that he diligently explains, and particularly remarks, during the Process, the several Circumstances relating to the Witness, the Informer, and the Person against whom



whom Inquisition is made, *viz.* Whether the Colour of his Face changes ; whether he trembles or hesitates in speaking ; whether he frequently endeavours to interrupt the Interrogatories, by hauking or spitting ; or whether his Voice trembles, and the like. All these Circumstances the Judge ought to take Care to have particularly specify'd in the Process, that it may not be said, that the Person enquired against is put to the Torture without Proofs.

WHATSOEVER the Notary writes down from the Mouth of the Criminals, or Witnesses, must be in the same Language in which the Witness or Criminal speaks, without altering, adding, diminishing, transposing, or inverting any of the Words. If the Criminal or Witness doth not understand *Latin*, and if the Notary or Inquisitor doth not understand the Language of the one or the other, the Inquisitor must have a skilful Interpreter : for it may happen that a *Frenchman*, a *Spaniard*, an *Englishman*, or a *German*, may be examined before an *Italian* Inquisitor. The Depositions of the Witnesses, and the Confessions of the Criminals, are to be written down by the Notaries, in the same Words in which they are deliver'd. And when there are several Witnesses, it is not sufficient that the Notary, when he hath particularly wrote down the Depositions of the first Witness, says, that the second or third says entirely the same as the first, but he must write down the particular Words of the several Witnesses, because oftentimes the Case before this Tribunal is the Proof of formal Heresy. *Clement VIII.* in a general Congregation of the Inquisition, *November 9, 1600*, hath particularly commanded the Inquisition not to omit any of the Interrogatories which are made by the Judge, in the Examination of the Witnesses and Criminals, but to write them down at large.

THESE Notaries are to be chosen of the Laity; but in Causes of Heresy, the Clergy and Monks, and also others in holy Orders, may discharge this Office. And although in *Spain* they usually take them from amongst the Laity; yet *Simancas* says, that possibly it would be better that they should be chosen from the Clergy, because they would want less than those who have Wives and Children; for the Salary is scarce sufficient for one. They are also obliged to register, in a certain Book, all the Commands of the Inquisitors, given to the Executors and Receivers, against Heretics and their Effects; that if any Question should arise concerning these Things, they may be able, from those Registers, to determine it. Besides, they must be content with their Salary, and receive nothing for their writing, except the Notary of the forfeited Effects, who may demand his Lawful Dues, because he hath no Salary. They must also travel at their own Expence within their proper Province, to ratify the Depositions of the Witnesses, the Proof of the Defences, and the Exceptions against the Witnesses, as it is contain'd in a certain Decree of the Council.

IN *Spain*, even now, the Inquisitors may, if there be Occasion, create another Notary, and pay him a just Salary, as is provided for by one of the Letters of the Council. If he be sworn to Secrecy, he is obliged to give Security to the Promotor Fiscal, and to the other Parties concern'd, and to deliver in a written Account of the Time of Condemnation, and Commission of the Crime; for they will not suffer the whole Process to be shewn, lest Suits should arise from Suits, and the Secrets of the whole Cause should be discover'd; for the Consequence of this would be, that the Names of the Witnesses would be known by all, whereby their Safety would be endanger'd, and many Exceptions

F

would

would be urged against them by Slanderers. Provision was made against these Inconveniences, by a certain Letter of the Inquisitor-General. Farther, all these Notaries must attend the Tribunal of the Inquisitors six Hours every Day. If any one offends in his Office, he is to be punish'd according to the Nature of his Crime, by a Fine, Suspension of Office, Deprivation, or Banishment, to be moderated at the Pleasure of the Inquisitor-General and Council.

THE Writings of the Holy Inquisition are to be kept under three Keys, which are to be in the Hands of the Promotor Fiscal and Notaries; nor must they be read or shewn to any one, but in the Presence of all. Besides, these written Acts are to be carefully kept in the public Hall of the Inquisitors, that they may be present, as often as there is Need; nor may the Notaries shew them to any one, nor remove them into another Place; and if they are convicted of doing the contrary, they are to be removed from their Office, without Hope of Pardon. However, the Inquisitors when required by the Royal Judges, or by those who have any Interest and Concern in the Affair, must command the Notaries to give a Copy of the Papers; but so as that the Secrets of the Office, which must be kept conceal'd, may not thereby be discover'd, according to the Caution given by a Letter of the Council; but a Copy of the Acts, which are usually read in public, may be given, *viz.* of the Confessions, Sentences, and other Things of the like Kind, but of nothing more.

THESE Notaries have their Substitutes, who serve them as Coadjutors in writing, or taking Notes.



As to the Salaries of the Notary, if they are certain, the Inquisitors of the Holy Office usually determine how much they are; if uncertain, they cannot exceed the Tax of the supreme Inquisitors.

*Of the JUDGE and RECEIVER of the confiscated Effects.*

HE who is chosen Judge of the confiscated Effects, must be an honest Man, and skilful in the Law; not of *Jewish* Extract, nor of the *Mahometan*, nor of an heretical one, but one who may be capable of discharging the Office of Assessor. His Office is, to judge between the Treasury and private Persons, in Causes relating to the Effects of Heretics; but he may also take Cognizance between private Persons, when their Cause hath any Connection with the other.

HE is generally called in *Spain* the *Receiver*, whom in *Italy* they call the *Treasurer of the Holy Office*. He receives the confiscated Effects, and, by Command of the King, is Procurator of the Treasury, demands, defends, and sells the confiscated Goods; and pays the Salaries and other Expences of the Holy Office. He must be an honest and wealthy Person, capable of making up and reporting his Accounts, and must give proper Sureties to pay all his Deficiencies. He is to be chosen by the Inquisitors.

IT belongs to the Office of the Receiver to be present at the Sequestration of Goods, which cannot be done but by the previous Command of the Inquisitors. It must be perform'd by the Executor, in Presence of the Receiver and Notary of the Sequestrations, and some other Notary; and all the Goods of the Criminals, which are found in their

Possession, or are in the Hands of others, are to be written down severally in a Catalogue or Inventory, two Copies of which are to be made out, each Notary to have one. All the Effects are to be deliver'd to the Sequestrator, with an Inventory subscribed by the Executor, and the said Sequestrator and the Notaries, one Copy of which is to be kept by the Notary of the Sequestrations. The Sequestrator is to be chosen by the Executor and Receiver, who must be a sufficient Citizen, not of Kin to the Heretic, nor of an evil Race. But when the Process is form'd against any Person dead, his Effects must not be delivered to the Sequestrator, but taken an Account of, and seal'd up, and left with the Possessors, under good Securities. If any other Person's Effects are with those of the Heretics, they must be immediately deliver'd to the Owners. Debts also must be paid out of the Effects deliver'd in to the Sequestrator, without waiting for the Issue of the whole Cause. Finally, if the Criminal be absolved, all his Effects must be immediately deliver'd to him. As to perishable Effects, and which may grow worse by keeping, and such also as are too chargeable to keep, *viz.* Cattle and Slaves, the Receiver must sell them by Command of the Inquisitors, without whose Permission nothing can be done.

WHEN the necessary Expences are deducted, the Surplus Money which remains out of the Sale of the Effects, is to be deposited with the Sequestrator, of which the Receiver must touch nothing till the Criminal is condemned. As to other Things which may be kept, they are to be hired out at reasonable Prices by the Receiver and Sequestrator. But these, and other the confiscated Effects, must not be sold but by Auction, and then go to the best Bidder. The same is to be observed as to the Effects

Effects which are hired out. In these Sales, the Receiver must use great Fidelity and Diligence; and though he promises after the Rate of Two or Three *per Cent.* for the Recovery of any Effects, yet, when they are recover'd, he must allow only one.

WHEN the Heretic is condemn'd, the Sequestrator must immediately deliver all the Effects to the Receiver before two Notaries, nor can he receive or sell any Thing but in their Presence. But the Judge of the confiscated Effects may, at the Instances of the Receiver, give Notice, by the Criers of the future Action. If any one thinks himself to be concern'd in it, he may, when he knows the Effects are to be sold, come to the Judge, and demand his own, and sue for his Right. If no one comes, the immoveable Effects are to be sold, and to be put up to sale by Auction, the thirtieth Day after the public Notices, and other customary Things of the City, before the Receiver and other Parties concern'd.

As to those Effects which are disputed, they must not be sold by the Receiver, till the Suit is finish'd. As to Effects that are pawn'd, the Receivers may sell them, not so as to prejudice the Right of the Creditors; but if the Effects amount to more than the Debt, they must be sold, and the former Creditors first paid, and the Remainder carry'd into the Treasury. However the Sale of the forfeited Effects is not to be deferr'd upon Account of Actions, that do not appear to have any just Foundation; but such Effects are to be sold, and such a Sum must be deposited in the Sequestrator's Hands, that is equal to the Value of the Debt sued for, and the Charges of the Suit. Farther, if there be any Effects which are to be in common between the Treasury and others, they must be divided, if it can be done conveniently; if it cannot, and it appears better to sell them



them entire, and without Division, the Treasury hath the Privilege to order all of them to be sold by the Receiver, although the least Part belongs to it; but must receive no more than it's proper Debt, and pay the Remainder to the other Creditors.

THE Receivers must omit none of these Things; if they do, they incur the Sentence of Excommunication, and are to be fined an hundred Pieces of Gold, and make good all Losses to the Treasury.

THE Receivers of one Province must not seize on the Effects of Heretics which belong to other Receivers, but give them certain Notice of such Effects; otherwise they are deprived of their Office, and pay the Loss, and double more.

ALL the Monies received by the Sequestrator, and the Money that arises from the Sale of the Effects, the Receivers must deposit within three Days after into the Public Chest, which must be locked up with three Keys, which the holy Senate hath order'd under Excommunication and a Fine.

THE Receivers of the Treasury cannot forgive any Monies to Debtors; and if any are forgiven by them, they are reclaim'd; nor can they make any Bargain or Composition with them.

### *Of the EXECUTOR and OFFICIALS of the INQUISITION.*

THE Executor is he who executes the Commands of the Inquisitors. His Office is principally to apprehend and keep in Custody Criminals, whom he is obliged to pursue, if they are at a Distance, and to put in Irons, and to be content with his appointed Salary. But if it be needful for the Familiars to attend him, they must have a Salary appointed by the Inquisitors, to be paid by the Receiver

ceiver out of the Treasury. And, as he is a mere Executor of a Command, he must carefully keep within his Bounds, and punctually execute the Order of the Judges. These they also call Apparitors and Pursuivants.

### The QUALIFICATORS

ARE those, that by Order from the Inquisitors, examine the Crimes committed by the Prisoners against the Catholic Faith, and give their Opinions or Censures about it: They are obliged to Secrecy, as well as other People; but as the Number of them is great, the Inquisitors most commonly make Use of ten or twelve of the most Learned that are in the City, in difficult Cases; but this is only a Formality, for their Opinions and Censures are not regarded, the Inquisitors themselves being the absolute decisive Judges. The distinguishing Mark of a Qualificator is the Cross of the holy Office, which is a Medal of pure Gold as big as a Thirteen, with a Cross in the Middle, half white, and half black, which they wear before their Breast; but in public Functions or Processions, the Priests and Fryars wear another bigger Cross of Embroidery on their Cloaks, or Habits. To be a Qualificator is a great Honour to his whole Family and Relations, for this is a public Testimony of the old Christianity, and pure Blood (as they call it) of the Family.

No Nobleman covets the Honour of being a Qualificator, for they are all ambitious of the Cross of St *James of Alcantara*, of *Calatrava*, of *Malta*, and the *golden Fleece*, which are the five Orders for the Nobility; so the Honour of a Qualificator is for those People, who, though their Families being not well known, are desirous to boast of their Antiquity,

tiquity and Christianity, though to obtain such Honour, they pay a great Sum of Money: For in the first Place, he that desireth to be a Qualificator, is to appear before the holy Tribunal, to make the public Profession of the Catholic Faith, and to acknowledge the Holy Tribunal for the Supreme of all others, and the Inquisitors for his own Judges. This is the first Step; after which he is to lay down on the Table the Certificate of his Baptism, and the Names of his Parents for four Generations; the Towns and Places of their former Habitations, and two hundred Pistoles for the Expences in taking Informations. This done, he goes home till the Inquisitors send for him, and if they do not send for him in six Months time he loseth the Money, and all Hopes of ever getting the Cross of Qualificator; and this happens very often for the Reasons I shall give by and by.

THE Inquisitors send their Commissaries into all the Places of the new Proponant's Ancestors, where they may get some Account of their Lives and Conversations, and of the Purity of their Blood, and that they never were mix'd with *Jewish* Families nor Heretics, and that they were old Christians. These Examinations are performed in the most rigorous and severe Manner that can be; for if some of the Informers and Witnesses are in a Falsity, they are put into the Inquisition; so every Body gives the Report concerning the Family in Question, with great caution, to the best of his Knowledge and Memory. When the Commissaries have taken the necessary Informations with Witnesses of a good Name, they examine the Parish-book, and take a Copy of the Ancestors Names, the Year and Day of their Marriages, and the Year, Day, and Place of their Burials. The Commissaries then return to the Inquisitors with all the Examinations, Witnesses,



nesses, Proofs and Convictions of the Purity and ancient Christianity of the Proponent's Families for four Generations; and being again examin'd by the three Inquisitors, if they find them real and faithful, then they send the same Commissaries to enquire into the Character, Life, and Conversation of the *Postulant*, or demanding Person, but in this Point the Commissaries pass by many personal Failings, so when the Report is given to the holy Inquisitors, they send for the *Postulant*, and examine him concerning the Matters of Faith, the holy Scripture, the Knowledge of the ancient Fathers of the Church, moral Cases, all which is but meer Formality, for the Generality of the holy Fathers themselves do not take much Pains in the Study of those Things, and therefore the *Postulant* is not afraid of their nice Questions, nor very solicitous how to resolve them.

WHEN the Examination is over, they order the Secretary to draw the Patent of the Grant of the holy Cross to such an one, in regard to his Family's old Purity of Blood and Christianity, and to his personal Parts and religious Conversation, certifying in the Patent, that for four Generations past, none of his Father's or Mother's Relations were at all suspected in Points concerning the *Holy Catholic Roman Faith*, or mix'd with *Jewish* or *Heretical* Blood.

THE Day following the *Postulant* appears before the Assembly of *Qualificators* in the Hall of the Inquisition, and the first Inquisitor celebrates the Mass assisted by two *Qualificators* as Deacon and Subdeacon. One of the oldest Brethren preacheth a Sermon on that Occasion, and when the Mass is over, they make a sort of Procession in the same Hall, and after it, the Inquisitor gives the Book of the Gospel to the *Postulant*, and makes him swear

the usual Oaths; which done, the *Postulant* on his Knees receiveth the Cross, or Medal, from the Hands of the Inquisitors, who, with a black Ribbon, puts it on the *Postulant's* Neck, and begins to sing *Te Deum*, and the Collect of Thanks, which is the End of the Ceremonies. Then all the assistant *Qualificators* congratulate the new Brother, and all go up to the Inquisitor's Apartment to drink Chocolate, and after that, every one to his own dwelling Place.

THE new *Qualificators* dineth with the Inquisitors that Day, and after Dinner the Secretary brings in a Bill of all the Fees and Expences of the Informations; which he must clear before he leaves the Inquisition. Most commonly the whole comes to four hundred Pistoles, including the two hundred he gave in the Beginning; but sometimes it comes to a thousand Pistoles to those whose Ancestors Families were out of the Kingdom, for then the Commissaries expend a great deal more; and if it happen they find the least Spot of *Judaism* or Heresy in some Relation of the Family, the Commissaries do not proceed any farther in the Examinations, but come back again to the Inquisition immediately, and then the *Postulant* is never sent for by the Inquisitors, who keep the two hundred Pistoles for pious Uses.

### The FAMILIARES

ARE always Lay-men, but of good Sense and Education. These wear the same Cross, and for the granting of it, the Inquisitors make the same Informations and Proofs as they make for *Qualificators*. The Honour and Privileges are the same; for they are not subject but to the Tribunal of the Inquisition

sition. Their Busineses are not the same, for they are only employ'd in gathering together, and enquiring after all Books against the Catholic Faith, and to watch the Actions of suspected People. They take a Turn sometimes into the Country, but then they do not wear their Cross openly till Occasion requires it. They insinuate themselves into all Companies, and they will even speak against the Inquisition and against Religion, to try whether the People are of that Sentiment; in short, they are Spies of the Inquisitors. They do not pay so much as the *Qualificators* for the Honour of the Cross, but they are obliged to take a Turn now and then into the Country at their own Expences. They are not so many in Number as the *Qualificators*, for in a Tryal of the Inquisition where all ought to be present, I did reckon once one hundred and sixty, and twice as many *Qualificators*. I saw the List of them both, *i. e.* of the whole Kingdom of *Aragon*, wherein are *Qualificators* of the Secular Priests 243, and of the Regular 406, *Familiares* 208.







## C H A P. III.

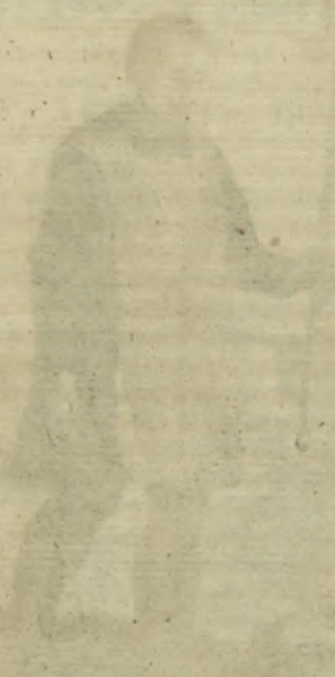
*A Form of their public TRYAL.*

**I**F a Tryal is to be made publickly in the Hall of the holy Office, the Inquisitors summon two Priests out of every Parish Church, and two regular Priests out of every Convent; all the *Qualificators* and *Familiars* that are in the City; the Sheriff and all the under Officers; the Secretary and the three Inquisitors: All the aforesaid meet at the common Hall on the Day appointed for the Tryal, at ten in the Morning. The Hall is hung in Black, without any Windows, or Light, but what comes in through the Door. At the Front there is an Image of our Saviour on the Cross, under a black Velvet Canopy, and six Candlesticks with six thick yellow Wax Candles on the Altar's Table: On one Side there is a Pulpit with another Candle where the Secretary reads the Crimes; three Chairs for the three Inquisitors, and round about the Hall Seats and Chairs for the summoned Priest, Fryers, Familiars, and other Officers.



*A Heretick Convict before Judgment  
Habited in the San-benito.*

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.



Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.



WHEN the Inquisitors are to come in, an under Officer crieth out, *Silence, Silence, Silence; the holy Fathers are coming*, and from that very Time, till all is over, no Body speaks, nay, nor spits, and the Thought of the Place puts every Body under Respect, Fear, and Attention. The holy Fathers, with their Hats on their Heads, and serious Countenances, go, and kneeling down before the Altar, the first Inquisitor begins to give out: *Veni Creator Spiritus, Mentis tuorum visita, &c.* And the Congregation sing the rest, and the Collect being said by him also, every Body sits down. The Secretary then goes up to the Pulpit, and the holy Father rings a small silver Bell, which is the Signal for bringing in the Criminal. What is done afterwards, will be known by the following Tryals and Instances, at which I was present, being one of the youngest Priests of the Cathedral, and therefore oblig'd to go to these dismal Tragedies; in which, the first Thing after the Criminal comes in, and kneels down before the Inquisitors, who receives a severe, bitter Correction from the first Inquisitor, who Measures it according to the Nature of the Crimes committed by the Criminal; of all which, to the best of my Memory, I will give an Account in the first Tryal.



## T R Y A L I.

Of the Reverend Father JOSEPH SILVESTRE,  
Franciscan Fryer; and the Mother MARY  
of JESUS, Abbess of the Monastery of EPILA,  
Franciscan Nuns.

FATHER Joseph was a tall lusty Man, 40  
Years of Age, and had been 12 Years Professor  
of Philosophy and Divinity in the great Convent of  
St Francis. \*Sor Mary was 32 Years old, mighty  
witty, and of an agreeable Countenance. These  
two Criminals were drest in brown Gowns, painted  
all over with Flames of Fire, representing Hell, a  
thick Rope ty'd about their Necks, and yellow Wax  
Candles in their Hands. Both in this dull Appea-  
rance came, and prostrated themselves at the Inqui-  
sitors Feet, and the first holy Father began to correct  
them in the following Words :

UNWORTHY Creatures, how can our *Catholic*  
*Roman Faith* be preserved pure, if those, who by  
their Office and Ministry ought to recommend it's  
Observance in the most earnest Manner, are not  
only the first, but the greatest Transgressors of it?  
Thou that teachest another not to steal, not to  
commit Fornication, dost thou steal, and commit  
Sacrilege, which is worse than Fornication? In these  
Things we could shew you Pity and Compassion;  
but

---

\* Sor is a Title given to a Nun, which answers to  
*Sister*, as coming from the Latin *Soror*.

but as the Transgressions of the express Commandments of our Church, and the Respect due to us the Judges of the holy Tribunal, we cannot; therefore your Sentence is pronounced by these holy Fathers of Pity and Compassion, the Lords Inquisitors, as you shall hear now, and afterwards undergo:

*Sor Mary* was in a Flood of Tears, but Father *Joseph*, who was a learned Man with great Boldness and Assurance, said, what, do you call yourselves holy Fathers of Pity and Compassion? I say unto you, that you are three Devils on Earth, Fathers of all manner of Mischief, Barbarity, and Lewdness. No Inquisitors were ever treated at such a Rate before, and we were thinking that Fryer *Joseph* was to suffer Fire for this high Affront to them. But Don *Pedro Guerrero*, first Judge, though a severe, haughty, passionate Man, order'd only a Gag, or Bit of a Bridle to put in his Mouth, but Fryer *Joseph* flying into a Fury, said, I despise all your Torments, for my Crimes are not against you, but against God, who is the only Judge of my Conscience, and you do yet worse Things, &c.

THE Inquisitors order'd to carry him to Prison, while the Crimes and Sentences were reading. So he was carry'd in, and the Nun with great Humility heard the Accusation and Sentence.

THE Secretary by Order begun to read, That Fryer *Joseph* was made Father Confessor, and *Sor Mary* Mother Abbess. That in the Beginning they shewed a great Example of Humility and Virtue to the Nuns; but afterwards, all this Zeal of theirs did appear to be meer Hypocrisy, and a Cover for their wicked Actions; for as she had a Grate in the Wall of Fryer *Joseph's* Room, they both did eat in private, and fast in public: That the said Fryer *Joseph* was found in Bed with *Sor Mary* by such a Nun, and that she was found with Child,  
and



and took a Remedy to prevent the public Proof of it. That both Fryer *Joseph* and *Sor Mary* had robb'd the Treasure of the Convent, and that one Day they were contriving how to go away into another Country, and that they had spoken in an irreverent manner of the Pope and Inquisitors.

THIS was the whole Accusation against them, which Fryer *Joseph* and *Sor Mary* had deny'd before, saying, it was only Hatred and Malice of the Informers against them, and desired the Witnesses to be produced before them ; but this being against the Custom of the holy Office, the holy Fathers had pronounced the Sentence ; viz. That Fryer *Joseph* should be deprived of all the Honours of his Order, and of active and passive Voice, and be removed to a Country Convent, and be whipp'd three times a Week for the space of six Weeks. That *Sor Mary* should be deprived of her Abbacy, and removed into another Monastery ; this Punishment being only for their audacious and unrespectful Manner of talking against the Pope and Inquisitors.

Indeed, by this Sentence we did believe, that the Crimes they were charged with, were only an Invention of the malicious Nuns ; but poor Fryer *Joseph* did suffer for his Indiscretion, for tho' the next Day, the Inquisitors gave out that he escaped out of the Prison, we did really believe he had been strangled in the Inquisition.



## T R Y A L H.

*The Tryal of a Fryer of St JEROME, Organist  
of the Convent in ZARAGOSA.*

**A**LL the summon'd Persons being together in the Hall, the Prisoner and a young Boy were brought out, and after the first Inquisitor had finish'd his bitter Correction, the Secretary read the Examinations and Sentence as followeth:

WHEREAS Informations were made, and by Evidences proved, that Fryer *Joseph Peralta* has committed the Crime of Sodomy with the present *John Romeo* his Disciple, which the said *Romeo* himself own'd upon Interrogatories of the holy Inquisitors: They having an unfeign'd Regard for the Order of *St Jerome*, do declare and condemn the said Fryer *Joseph Peralta* to a Year's Confinement in his own Convent, but that he may assist at the Divine Service, and celebrate Mass. *Item*, for an Example to other like Sinners, the holy Fathers declare that the said *John* is to be whipt through the public Streets of the Town, and receive at every Corner, as it is a Custom, five Lashes, and that he shall wear a *Coroza*, i. e. a sort of a Mitre on his Head, feather'd all over, as a Mark of his Crime. Which Sentence is to be executed on Friday next without any Appeal.

AFTER the Secretary had done, Don *Pedro Guerrero* did ask Fryer *Joseph*, whether he had any Thing to say against the Sentence or not? And he answering, no, the Prisoners were carry'd back to their Prisons, and the Company was dismissed. Observe the Equity of the Inquisitors in this Case: The Boy was but fourteen Years of Age, under the Power of Fryer *Joseph*, and he was charged with the Penalty and Punishment Fryer *Joseph* did deserve. The poor Boy was whipt according to Sentence, and dy'd the next Day.

### T R Y A L III.

Of *Father PUEYO*, Confessor of the Nuns of  
St *MONICA*.

**T**HIS Criminal had been but six Days in the Inquisition, before he was brought to hear his Sentence, and every Thing being perform'd as before, the Secretary read:

Whereas *Father Puyo* has committed Fornication with five spiritual Daughters (so the Nuns which confess to the same Confessor continually are called) which is, besides Fornication, Sacrilege and Transgression of our Commands, and he himself having own'd the Fact, we therefore declare, that he shall keep his Cell for three Weeks, and lose his Employment, &c.



THE Inquifitor ask'd him, whether he had any Thing to fay againft it; and Father *Pueyo* faid: Holy Father, I remember, that when I was chosen Father Confeflor of the Nuns of our Mother *St Monica*, you had a great Value for five young Ladies of the Monaftery, and you fent for me, and begg'd of me to take Care of them; fo I have done as a faithful Servant, and may fay unto you: *Domine quinque Talenta tradidifti me, ecce alia quinque fuper lucratus fum.* The Inquifitors could not forbear laughing at this Application of the Scripture; and Don *Pedro Guerrero* was fo well pleas'd with this Answer, that he told him: *You faid well, therefore Peccata tua remittuntur tibi, nunc vade in Pace, & noli amplius peccare.* This was a pleafant Tryal, and *Pueyo* was excufed from the Performance of his Pennace by this impious Jeft.

---

#### TRIAL IV.

#### The Tryal and Sentence of the Licenciado LIZONDO.

THE Secretary read the Examinations, Evidences and Convictions, and the faid *Lizondo* (who was Licentiate, or Mafter of Arts) himfelf did own the Faft, which was as followeth:

THE faid *Lizondo*, though an ingenious Man, and fit for the facerdotal Function, would not be ordain'd, giving out that he thought himfelf unworthy

of so high Dignity, as to have every Day the Saviour of the World in his Hands after the Consecration. And by this feigned Humility he began to insinuate himself into the Peoples Opinion, and pass for a religious, godly Man among them. He study'd Physic, and practis'd it only with the Poor in the Beginning; but being call'd afterwards by the Rich, and especially by the Nuns, at last he was found out in this Wickedness; for he used to give something to make the young Ladies sleep, and this Way he obtain'd his lascivious Desires. But one of the Evidences swore that he had done these things by the Help of Magic, and that he had used only an Incantation with which he made every Body fall asleep: But this he absolutely deny'd as an Imposition and Falsity.

WE did expect a severe Sentence, but it was only, that the Licentiate was to discover to the Inquisitors, on a Day appointed by them, the Receipt for making the People sleep, and that the Punishment to be inflict'd on him, was to be referr'd to the Discretion of the holy Fathers. We saw him afterwards every Day walking in the Streets, and this was all his Punishment; we must surely believe, that such Crimes are reckon'd but a Trifle among them, for very seldom they shew any great Displeasure or Severity to those that are found guilty of them.





The Samana worn by a Relapse or  
 Impenitent &c. going to be burn'd





Sentence given against LAWRENCE CASTRO,  
Goldsmith of Zaragoza.

**L**awrence Castro was the most famous and wealthy Goldsmith in the City, and as he went one Day to carry a Piece of Plate to Don Pedro Guerrero, before he paid him, he bid him to go and see the House along with one of his Domestic Servants; which he did, and seeing nothing but Doors of Iron, and hearing nothing but Lamentations of the People within, having returned to the Inquisitor's Apartment, Don Pedro asked him, *Lawrence*, how do you like this Place? To which *Lawrence* said, I do not like it at all, for it seems to me the very Hell upon Earth. This innocent, but true Answer, was the only Occasion of his Misfortune; for he was immediately sent into one of the hellish Prisons, and at the same Time many Officers went to his House to seize upon every Thing, and that Day he appeared at the Bar, and his Sentence was read, he was condemned to be whipped through the public Streets, to be marked afterwards on his Shoulders with a burning Iron, and to be sent forever to the Gallies: But the good, honest, unfortunate Man died that very Day; all his Crime being only to say, that the holy Office did seem to him Hell on Earth.

At the same Time, a Lady of good Fortune was whipped, because she said in Company; I do not know whether the Pope is a Man or a Woman, and I hear wonderful Things of him every Day, and I do imagine, he must be an *Animal very rare*. For these Words she lost Honour, Fortune, and Life,

for she died six Days after the Execution of her Sentence: And thus the holy Fathers punish trifling Things, and leave unpunished horrible Crimes.

THE following Instance will be a Demonstration of this Truth, and shew how the Inquisitors favour the Ecclesiastics more than the Laity, and the Reason why they are more severe upon one than the other.

IN the Diocese of *Murcia* was a Parish Priest in a Village in the Mountains. The People of it were almost all of them Shepherds, and were obliged to be always abroad with their Flocks, so the Priest being the Commander of the Shepherdesses, began to preach every *Friday* in the Afternoon, all the Congregation being compos'd of the Women of the Town. His constant Subject was the indispenfible Duty of paying the Tithes to him, and this not only of the Fruits of the Earth, but of the Seventh of their Sacraments too, which is Matrimony, and he had such great Eloquence to perswade them to Secrecy as to their Husbands, and a ready Submission to him, that he began to reap the Fruit of his Doctrine in a few Days, and by this wicked Example, he brought into the List of the Tithes all the married Women of the Town, and he did receive from them the Tenth for six Years together: But his infernal Doctrine and Practice was discovered by a young Woman who was to be married, of whom the Priest asked the Tithe beforehand; but she telling it to her Sweetheart, he went to discover the Case to the next Commissary of the Inquisition; who having examined the Matter, and found it true, he took the Priest and sent him to the Inquisition; he was found guilty of so abominable a Sin, and he himself confess'd it, and what was the Punishment inflicted on him? Only to confine him in a Fryer's Cell for six Months. The Priest being confined, made a Virtue of Necessity, and so he composed



posed a small Book, intituled, *The true Penitent*, which was universally approved by all sorts of People for solid Doctrine and Morality. He dedicated the Work to the Holy Inquisitors, who for a Reward of his Pains, gave him another Parish a great deal better than the first: But harden'd Wretch! There he fell again to the same Trade of receiving the Tithes; upon which the People of the Parish complained to the Governor, who acquainted the King with the Case, and his Majesty ordered the Inquisitors to apply a speedy Remedy to it; so the holy Fathers did send him to the Pope's Gallies for five Years time.

I MUST own, it is quite against my Inclination to give this and the like Accounts, for it will seem very much out of the Way of a Clergyman: But if the Reader will make Reflections on them, and consider that my Design is only to shew how unjustly the Inquisitors do act in this and other Cases, he will certainly excuse me; for they really deserve to be ridiculed more than argued against, Reasoning being of no Force with them; but a Discovery of their infamous Actions and Laws, may-be, will produce, if not in them, in some People at least a good Effect.

THE *Roman Catholics* believe there is a Purgatory, and that the Souls suffer more Pains in it than in Hell: But I think that the Inquisition is the only Purgatory on Earth, and the holy Fathers are the Judges and Executioners in it. The Reader may form a dreadful Idea of the Barbarity of that Tribunal by what I have already said, but I am sure it never will come up to what it is in Reality, for it passeth all Understanding, not as the *Peace of God*, but as the *War of the Devil*.

So that we may easily know by this and the afore-said Account, that they leave off the Observance of the first Precepts of the holy Office, and chastise only those

those that speak either against the Pope, Clergy, or the holy Inquisition.

THE only Reason of settling that Tribunal in *Spain*, was to examine and chastise Sinners, or those that publickly contemned the Catholic Faith: But now a Man may blaspheme, and commit the most heinous Crimes, if he says nothing against the three mentioned Articles, he is free from the hellish Tribunal.

LET us except from this Rule the rich *Jews*, for the Poor are in no fear of being confined there, they are the Rich alone that suffer in that Place, not for the Crime of *Jewdaism*, (though this is the Colour and Pretence) but for the Crime of having Riches. *Francisco Alfaro*, a *Jew*, and a very rich one, was kept in the Inquisition of *Sevilla* four Years, and after he had lost all he had in the World, was discharged out of it with a small Correction: This was to encourage him to Trade again, and get more Riches, which he did in four Years Time: Then he was put again into the holy Office, with the Loss of his Goods and Money. And after three Years Imprisonment, he was discharged, and ordered to wear for six Months the Mark of *San Benito*, i. e. a Picture of a Man in the Middle of the Fire of Hell, which he is to wear before his Breast publickly. But *Alfaro* a few Days after left the City of *Sevilla*, and seeing a Pig without the Gate, he hung the *San Benito* on the Pig's Neck, and made his Escape. I saw this *Jew* in *Lisbon*, and he told me the Story himself, adding, now I am a poor *Jew*, I tell every Body so, and though the Inquisition is more severe here than in *Spain*, no Body takes Notice of me: I am sure they would confine me for ever, if I had as much Riches as I had in *Sevilla*. Really the holy Office is more cruel and inhuman in *Portugal* than in *Spain*, for I never saw any publickly burnt in my  
own

own Country, and I saw in *Lisbon* seven at once, four young Women and three Men; two young Women were burnt alive and an old Man, and the others were strangled first. Now let me entreat all true Protestants to join with me in my hearty Prayer to God Almighty, thus:

“ O Eternal God, who dost rule the Hearts of  
 “ Kings, and orderest every Thing to the  
 “ Glory of the true Religion, pour thy holy Spirit  
 “ upon the Heart of *Lewis* the First, that he may  
 “ see the barbarous, unchristian Practices of the In-  
 “ quisitors, and with a firm Resolution abolish all  
 “ Laws contrary to those given us by thy only Son,  
 “ our Saviour Jesus Christ our Lord. *Amen.*







## C H A P. IV.

*Of the INQUISITORS, and their Practices, and what happened at the Tribunal of Zaragosa.*

I Can only speak of the Inquisition of *Zaragosa*, for as I am treating of Matters of Fact, I may tell with Confidence what I know of it, as an Eye-Witness of several Things-done there. This Tribunal is composed of three Inquisitors, who are absolute Judges; for, from their Judgment, there is no Appeal, not even to the Pope himself, nor to a general Council; as doth appear from what happen'd in the Time of King *Philip* the Second, when the Inquisitors having censur'd the Cardinal of *Toledo*, the Pope sent for the Process and Sentence, but the Inquisitors did not obey him, and though the Council of *Trent* discharged the Cardinal, notwithstanding they insisted on the Performance and Execution of their Sentence.

THE Inquisitors have a despotic Power to command every living Soul; and no Excuse is to be given, nor Contradiction to be made to their Orders; nay, the People have not Liberty to speak, nor complain in their Misfortunes, and therefore there is a Proverb which says: *Con la Inquisition Chiton*: —Do not meddle with the Inquisition: or, As the to Inquisition say nothing. This will be better understood by the following Account of the Method

Method they make Use of for the taking up and arresting the People, which is thus :

WHEN the Inquisitors receive an Information against any Body, which is always in private, and with such Secrefy that none can know who the Informer is (for all the Informations are given in at Night) they send their Officers to the House of the Accused, most commonly at Midnight, and in a Coach: They knock at the Door (and then all the Family is in Bed) and when some Body asks from the Window who is there? The Officers say, *The Holy Inquisition*. At this Word, he that answered, without any Delay or Noise, or even the Liberty of giving timely Notice to the Master of the House, comes down to open the Door. I say, without the Liberty of giving timely Notice; for when the Inquisitors send the Officers, they are sure, by the Spies, that the Person is within, and if they do not find the Accused, they take up the whole Family, and carry them to the Inquisition: So the Answerer is with good Reason afraid of making any Delay in opening the Street Door. Then they go up Stairs and arrest the Accused without telling a Word, or hearing a Word from any of the Family, and with great Silence, putting him into the Coach, they drive to the holy Prison. If the Neighbours by chance hear the Noise of the Coach, they dare not go to the Window, for it is well known, that no other Coach but that of the Inquisition is abroad at that Time of the Night; nay, they are so much afraid, that they dare not even to ask the next Morning their Neighbours any Thing about it, for those that talk of any Thing that the Inquisition doth, are liable to undergo the same Punishment, and this, may-be, the Night following. So if the Accused be the Daughter, Son, or Father, &c. and some Friends or Relations go in the Morning to see that Family,

and ask the Occasion of their Tears and Grief, they do answer that their Daughter was stoln away the Night before, or that the Son, Father or Mother (whoever the Prisoner be) did not come home the Night before, and that they suspect he was murdered, &c. This Answer they give, because they cannot tell the Truth, without exposing themselves to the same Misfortune; and not only this, but they cannot go to the Inquisition to enquire for the Prisoner, for they would be confined for that alone. So all the Comfort the Family can have in such a Case, is, to imagine that the Prisoner is in *China*, or in the remotest Part of the World, or in Hell, wherein *Nullus or do, sed sempiternus horror inhabitat*. This is the Reason why no Body knows the Persons that are in the Inquisition till the Sentence is published and executed, except those Priests and Fryers summoned to hear the Trial.

---

*The following Story relating to the Inquisitors happened in the Year 1706.*

IN 1706, after the Battle of *Almanza*, the Spanish Army being divided in two Bodies, one of them through the Kingdom of *Valencia* to the Frontiers of *Catalonia*, commanded by the Duke of *Berwick*, and the other composed of the *French* Auxiliary Troops, 14000 in Number, went to the Conquest of *Arragon*, whose Inhabitants had declared themselves for King *Charles* the Third. The Body of *French* Troops, was commanded by his Highness the Duke of *Orleans*, who was the Generalissimo of the whole Army. Before he came near the City, the Magistrates



istrates went to meet him, and offered the Keys of the City, but he refused them, saying, he was to enter it through a Breach; and so he did, treating the People as Rebels to their lawful King: And when he had ordered all the Civil and Military Affairs of the City, he went down to the Frontiers of *Catalonia*, leaving his Lieutenant General, Monsieur de *Jofreville*, Governor of the Town. But this Governor being a mild tempered Man, he was loth to follow the Orders left with him, as to the Contribution Money: So he was called to the Army, and the Lieutenant General, Monsieur de *Legal*, came in his Place. The City was to pay 1000 Crowns a Month for the Duke's Table, and every House a Pistole, which by Computation made up the Sum of 18000 Pistoles a Month, which were paid eight Months together, besides this, the Convents were to pay a *Donative*, or Gift proportionable to their Rents. The College of *Jesuits* were charged 2000 Pistoles; the *Dominicans* 1000, *Augustins* 1000, *Carmelites* 1000, &c. Monsieur de *Legal* sent first to the *Jesuits*, who refused to pay, saying, that it was against the Ecclesiastical Immunity: But *Legal* not acquainted with those Sort of Excuses, did send four Companies of *Granadiers* to quarter in their College at Discretion: The Father sent immediately an Express to the King's Father Confessor, who was a *Jesuit*, with Complaints about the Case: But the *Granadiers* did make more Expedition in their Plundering and Mischiefs, than the *Courier* did in his Journey. So the Fathers seeing the Damage all their Goods had already received, and fearing some Violence upon their Treasure, went to pay Monsieur *Legal* the 2000 Pistoles as a *Donative*.

NEXT to this he sent to the *Dominicans*. The Fryers of this Order are all *Familiars* of the holy Office, and depending upon it, they did excuse themselves in a civil Manner, saying, they had no Money, and if Monsieur *de Legal* had a Mind to insist upon the Demand of the 1000 Pistoles they could not pay them, without sending to him the silver Bodies of the Saints. The Fryers thought by this to frighten Monsieur *de Legal*, and if he was so resolute as to accept the Offer, to send the Saints in a Procession, and raise the People, crying out *Heresy, Heresy*. *De Legal* answer'd to the Fryers, that he was obliged to obey the Duke's Orders, and so he would receive the silver Saints: So the Fryers all in a solemn Procession, and with lighted Candles in their Hands, carry'd the Saints to the Governor *Legal*; and as soon as he heard of this public Devotion of the Fryers, he order'd immediately four Companies of Granadiers to line the Streets on both Sides before his House, and to keep their Fusies in one Hand, and a lighted Candle in the other, to receive the Saints with the same Devotion and Veneration. And though the Fryers endeavour'd to raise the People, no Body was so bold as to expose themselves to the Army, there being left eight Regiments to keep the Mob under Fear and Subjection. *Legal* received the Saints, and sent them to the Mint, promising the Father Prior to give him what remain'd above the 1000 Pistoles. The Fryers being disappointed in their Project of raising the People, went to the Inquisitors to desire them to release immediately their Saints out of the Mint by excommunicating Monsieur *de Legal*, which the Inquisitors did upon the Spot; and the Excommunication being drawn and sign'd, they gave strict Orders to their Secretary to go and read it before Monsieur *de Legal*, which

which he did accordingly ; and Monsieur the Governor, far from flying into a Passion, with a mild Countenance took the Paper from the Secretary, and said : Pray tell your Masters the Inquisitors, that I will answer them to-morrow Morning. The Secretary went away fully satisfy'd with *Legal's* civil Behaviour. The same Minute, as if he was inspir'd by the holy Spirit, without reflecting upon any Consequence, he call'd his own Secretary, and bid him to draw a Copy of the Excommunication, putting out the Name of *Legal*, and inserting in it's Place, *The holy Inquisitors*. The next Morning he gave Orders for four Regiments to be ready, and sent them along with his Secretary to the Inquisition, with command to read the Excommunication to the Inquisitors themselves, and if they made the least Noise, to turn them out, open all the Prisons, and quarter two Regiments there. He was not afraid of the People, for the Duke took away all the Arms from every individual Person. And on pain of Death commanded that no Body should keep but a short Sword ; and besides, four Regiments were under Arms to prevent all sort of Tumults and Disturbance ; so his Secretary went and performed the Governor's Orders. The Inquisitors were never more surprized than to see themselves Excommunicated by a Man that had no Authority for it, and resenting it, they began to cry out : *War against the Heretic de Legal, this is a public Insult against our Catholic Faith*. To which the Secretary answer'd : *Holy Inquisitors*, the King wants this House to quarter his Troops in, so walk out immediately : And as they continued in their Exclamations, he took the Inquisitors with a strong Guard, and carry'd them to a private House destin'd for them ; but when they saw the Laws of military Discipline, they begg'd Leave to take their Goods



Goods along with them, which was immediately granted, and the next Day they set out for *Madrid* to complain to the King; who gave them this slight Answer: I am very sorry for it, but I cannot help it; my Crown is in Danger, and my Grandfather defends it, and this is done by his Troops; if it had been done by my Troops I should apply a speedy Remedy; but you must have Patience till Things take another Turn.' So the Inquisitors were obliged to have Patience for eight Months.

THE Secretary of Monsieur *de Legal*, according to his Orders, open'd the Doors of all the Prisons, and then the Wickednesses of the Inquisitors were detected, for four hundred Prisoners got Liberty that Day, and among them sixty young Women were found very well drest, who were in all human Appearance, the Number of the three Inquisitors *Seraglio*, as some of them did own afterwards. But this Discovery, so dangerous to the holy Tribunal, was in some Measure prevented by the Arch-Bishop, who went to desire Monsieur *de Legal* to send those Women to his Palace, and that his Grace would take Care of them; and that in the mean Time he order'd an Ecclesiastical Censure to be publish'd against those that should defame, by groundless Reports, the holy Office of the Inquisition. The Governor answer'd to his Grace, he would give him all the Assistance for it he could; but as to the young Women it was not in his Power, the Officers having hurry'd them away; and indeed it was not; for as it is not to be supposed that the Inquisitors, having the absolute Power to confine in their *Seraglio* whoever they had a Fancy for, would choose Ordinary Girls, but the best and handsomest of the City: So the *French* Officers were all so glad of getting such fine Mistresses, that they immediately took them away, knowing

Knowing very well they would follow them to the End of the World for fear of being confined again. In my Travels in *France* afterwards, I met with one of those Women at *Ratchfort*, in the same Inn I went to lodge in that Night, who had been brought there by the Son of the Master of the Inn, formerly Lieutenant in the *French* Service in *Spain*, who had marry'd her for her extraordinary Beauty and good Parts. She was the Daughter of Counsellor *Balabriga*, and I knew her before she was taken up by the Inquisitors Orders; but we thought she was stoln by some Officer; for this was given out by her Father, who dy'd of Grief and Vexation, without the Comfort of opening his Trouble, nay, even to his Confessor; so great is the Fear of the Inquisitors there.

I was very glad to meet one of my Country-Women in my Travels, and as she did not remember me, and especially in my then Disguise, I was taken for nothing but an Officer. I resolv'd to stay there the next Day, to have the Satisfaction of conversing with her, and have a plain Account of what we could not know in *Zaragoza*, for fear of incurring the Ecclesiastical Censure publish'd by the Archbishop. Now my Conversation with her, being *a propos*, and necessary to discover the Roguery of the Inquisitors, it seems proper to divert the Reader with it.

Mr *Faulcaut*, my Country-woman's Husband, was then at *Paris*, upon some Pretensions, and though her Father and Mother-in-Law were continually at home, they did not mistrust me, I being a Country-man of their Daughter-in-Law, who freely came to my Room at any time, and as I was desiring her not to expose herself to any Uneasiness on my Account, she answered me: Captain, we are now in *France*, not in *Zaragoza*, and we enjoy here all man-

ner of Freedom without going beyond the Limits of Sobriety; so you may be easy on that Point, for my Father and Mother-in-Law, have order'd me to be obliging to you, nay, and to beg the Favour of you to take your Repose here this Week, if your Business permit it, and to be pleas'd to accept this their small Entertainment on free Cost, as a Token of their Esteem to me and my Country Gentleman. If it had not been for my continual Fear of being discover'd, I would have accepted the Proposition; so I thank'd her, and begg'd her to return my hearty Acknowledgment to the Gentleman and Lady of the House, and that I was very sorry, that my pressing Business at *Paris* would prevent and hinder me to enjoy so agreeable Company: But if my Business was soon dispatch'd at *Paris*, then at my Return I would make a Halt there may-be for a Fortnight. Mrs *Faulcaut* was very much concern'd at my Haste to go away: But she did make me promise to come back again that Way: So amidst these Compliments from one to another, Supper came in, and we went to it, the old Man and Woman, their Daughter and I; none but Mrs *Faulcaut* could speak *Spanish*, so she was my Interpreter, for I could not speak *French*. After Supper, the Landlord and Landlady left us alone, and I begun to beg of her the Favour to tell me the Accident of her Prison, of her Sufferings in the Inquisition, and of every Thing relating to the holy Office, and fear not (said I) for we are in *France*, and not in *Zaragosa*; here is no Inquisition, so you may safely open your Heart to a Countryman of yours. I will with all my Heart, said she, and to satisfy your Curiosity, I shall begin with the Occasion of my Imprisonment, which was as follows:



I WENT one Day with my Mother to visit the Countess of *Attarafs*, and I met there Don *Francisco Torrejon* her Confessor, and second Inquisitor of the holy Office: after we had drunk Chokolade, he ask'd me my Age, and my Confessor's Name, and so many intricate Questions about Religion, that I could not answer him: His serious Countenance did frighten me, and as he perceived my Fear, he desired the Countess to tell me, that he was not so severe as I took him to be, after which he carress'd me in the most obliging Manner in the World; he gave me his Hand, which I kissed with great Respect and Modesty, and when he went away, he told me, My dear Child, I shall remember you till the next Time. I did not mind the Sense of the Words; for I was unexperienced in Matters of Gallantry, being only fifteen Years old at that Time. Indeed he did remember me, for the very Night following when we were in Bed, hearing a hard knocking at the Door, the Maid that lay in the same Room where my Bed was, went to the Window, and asking who is there? I heard say: *The holy Inquisition*. I could not forbear crying out: Father, Father, I am ruined for ever. My dear Father got up, and enquiring what the Matter was, I answered him with Tears: The Inquisition; and he, for fear that the Maid should not open the Door as quick as such a Case required, went himself as another *Abraham* to open the Door, and to offer his dear Daughter to the Fire of the Inquisitors, and as I did not cease to cry out, as if I was a mad Girl, my dear Father, all in Tears, did put in my Mouth a Bit of a Bridle, to shew his Obedience to the holy Office, and his Zeal for the Catholic Faith, for he thought I had committed some Crime against Religion; so the Officers giving me but

time to put on my Petticoat and a Mantle, took me down into the Coach, and without giving me the Satisfaction of embracing my dear Father and Mother, they carried me into the Inquisition: I did expect to die that very Night; but when they carried me into a noble Room, well furnished, and an excellent Bed in it, I was quite surpris'd. The Officers left me there, and immediately a Maid came in with a Salver of Sweet Meats and Cinnamon-water, desiring me to take some Refreshment before I went to Bed: I told her I could not; but that I should be obliged to her, if she could tell me whether I was to die that Night or not? Die (said she) you do not come here to die, but to live like a Princess, and you shall want nothing in the World but the Liberty of going out; and now pray mind nothing, but go to Bed, and sleep easy, for To-morrow you shall see Wonders in this House, and as I am chosen to be your Waiting-maid, I hope you will be very kind to me. I was going to ask her some Questions, but she told me; Madam, I have not leave to tell you any Thing else till To-morrow, only that no Body shall come to disturb you; and now I am going about some Business, and I will come back presently, for my Bed is in the Closet near your Bed: So she left me there for a Quarter of an Hour. The great Amaze-ment I was in took away all my Senses, or the free Exercise of them, for I had not Liberty to think of my Parents, nor of my Grief, nor of the Danger that was so near me: So in this Suspension of Thought, the Waiting-Maid came and locked the Chamber-Door after her, and told me; Madam, let us go to Bed, and only tell me at what Time in the Morning you will have the Chocolate ready? I asked her Name, and she told me it was *Mary-Mary*, for God's Sake (said I) tell me whether I come to die or not? I have told you, Madam, that  
you

you come, she said, to live as one of the happiest Creatures in the World. And as I observed her Reservedness, I did not ask her any more Questions: So recommending myself to God Almighty, and to our Lady of *Pilar*, and preparing myself to die, I went to Bed, but could not sleep one Minute. I was up with the Day, but *Mary* slept till six of the Clock: Then she got up, and wondering to see me up, she said to me, pray Madam, will you drink Chocolate now? Do what you please (said I); then she left me half an Hour alone, and she came back with a silver Plate with two Cups of Chocolate and some Biscuits on it. I drank one Cup, and desired her to drink the other, which she did. Well, *Mary*, said I, can you give me any Account of the Reason of my being here? Not yet, Madam, said she, but only have Patience for a little While. With this Answer she left me, and an Hour after came again with two Baskets, with a fine Holland Shift, a Holland Under Petticoat, with fine Lace round about it: Two silk Petticoats, and a little *Spanish* Waistcoat with a gold Fringe all over it: With Combs and Ribbons, and every Thing suitable to a Lady of higher Quality than I: But my greatest Surprise was to see a gold Snuff-Box with the Picture of *Don Francisco Torrejon* in it. Then I soon understood the Meaning of my Confinement. So I considered with myself, that to refuse the Present would be the Occasion of my immediate Death, and to accept of it was to give him even on the first Day too great Encouragement against my Honour. But I found, as I thought then, a Medium in the Case; so I said, *Mary*, pray give my Service to *Don Francisco Torrejon*, and tell him, that as I could not bring my Cloaths along with me last Night, Honesty permits me to accept of those Cloaths which are necessary to keep me decent; but since I take no Snuff, I beg  
his



his Lordship to excuse me, if I do not accept this Box. *Mary* went to him with this Answer, and came again with a Picture nicely set in Gold, with four Diamonds at the four Corners of it, and told me, that his Lordship was mistaken, and that he desired me to accept that Picture, which would be a great Favour to him; and while I was thinking with myself what to do, *Mary* said to me; Pray, Madam, take my poor Advice, accept the Picture, and every Thing that he sends to you; for consider, that if you do not consent and comply with every Thing he has a Mind for, you will soon be put to Death, and no Body will defend you; but if you are obliging and kind to him, he is a very complaisant and agreeable Gentleman, and will be a charming Lover, and you will be here like a Queen, and he'll give you another Apartment with a fine Garden, and many young Ladies shall come to visit you: So I advise you to send a civil Answer to him, and desire a Visit from him; or else you will soon begin to repent yourself. O dear God, said I, must I abandon my Honour without any Remedy! If I oppose his Desire, he by Force will obtain it; so, full of Confusion, I bid *Mary* to give him what Answer she thought fit: She was very glad of my humbly Submission, and went to give Don *Francisco* my Answer. She came back a few Minutes after, all overjoyed, to tell me that his Lordship would honour me with his Company at Supper, and that he could not come sooner on the Account of some Business that called him abroad; but in the mean Time he desired me to mind nothing, but how to divert myself, and to give to *Mary* my Measure for a Suit of new Cloaths, and order her to bring me every Thing I could wish for, *Mary* added to this; Madam, I may call you now my Mistress, and must tell you, that I have been in the holy Office these fourteen Years, and I know the Customs of it

it very well, but because Silence is imposed upon me under Pain of Death, I cannot tell you any Thing but what concerns your Person; so in the first Place, do not oppose the holy Father's Will and Pleasure; *Secondly*, if you see some young Ladies here, never ask them the Occasion of their being here, nor any Thing of their Business, neither will they ask you any Thing of this Nature, and take Care not to tell them any Thing of your being here; you may come and divert yourself with them at such Hours as are appointed; you shall have Musick, and all Sorts of Recreations; three Days hence you shall dine with them, they are all Ladies of Quality, young and merry, and this is the best of Lives, you will not long for going abroad, you will be so well diverted at home; and when your Time is expired, then the holy Fathers will send you out of this Country and marry you to some Nobleman. Never mention the Name of Don *Francisco*, nor your Name to any: If you see here some young Ladies of your Acquaintance in the City, they never will take Notice of your formerly knowing each other, though they will talk with you of indifferent Matters, so take Care not to speak any Thing of your Family. All these Things together made me astonished, or rather stupified, and the whole seemed to me a Piece of Enchantment; so that I could not imagine what to think of it. With this Lesson she left me, and told me she was going to order my Dinner, and every Time she went out, she locked the Door after her. There were but two high Windows in my Chamber, and I could see nothing through them, but examining the Room all over, I found a Closet with all Sorts of historical and profane Books, and every Thing necessary for Writing. So I spent my Time till the Dinner came

came in, reading some diverting amorous Stories, which was a great Satisfaction to me. When *Mary* came with the Things for the Table, I told her that I was inclined to sleep, and that I would rather sleep than go to Dinner, so she asked me whether she should awaken me or not, and at what Time? Two Hours hence (said I) so I lay down and fell asleep, which was a great Refreshment to me. At the Time fixed she wakened me, and I went to Dinner, at which was every Thing that could satisfy the most nice Appetite. After Dinner she left me alone, and told me, if I did want any Thing I might ring the Bell and call: So I went to the Closet again, and spent three Hours in reading. I think really I was under some Enchantment, for I was in a perfect Suspension of Thought, so as to remember neither Father or Mother, for this run least in my Mind, and what was at that Time most in it, I do not know. *Mary* came and told me, that *Don Francisco* was come home, and that she thought he would come to see me very soon, and begged of me to prepare myself to receive him with all manner of Kindness. At seven in the Evening *Don Francisco* came, in his Night-gown and Night-cap, not with the Gravity of an Inquisitor, but with the Gaiety of an Officer. He saluted me with great Respect and Civility, and told me he had designed to keep me Company at Supper, but could not that Night, having some Business of Consequence to finish in his Closet; and that his coming to see me was only out of the Respect he had for my Family, and to tell me at the same Time, that some of my Lovers had procured my Ruin for ever, accusing me in Matters of Religion; that the Informations were taken, and the Sentence pronounced against me, to be burnt alive in a dry Pan with a gradual Fire;



Fire; but that he, out of Pity and Love to my Family, had stopp'd the Execution of it. Each of these Words was a mortal Stroke on my Heart, and knowing not what I was doing, I threw myself at his Feet, and said, *Seignior*, have you stopp'd the Execution for ever? That only belongs to you to stop it, or not, (said he) and with this he wish'd me a good Night. As soon as he went away, I fell a crying, but *Mary* came and asked me what could oblige me to cry so bitterly? Ah! good *Mary* (said I) pray tell me what is the Meaning of the dry Pan and gradual Fire? For I am in Expectation of nothing but Death, and that by it. O! Madam, never fear, you will see another Day the dry Pan and gradual Fire, but they are made for those that oppose the holy Fathers Will, not for you that are so ready to obey them. But, pray, was Don *Francisco* very civil and obliging? I do not know (said I) for his Discourse has put me out of my Wits; this I know, that he saluted me with Respect and Civility, but he has left me abruptly. Well (said *Mary*) you do not know his Temper, he is the most obliging Man in the World, if People are civil with him, and if not, he is as unmerciful as *Nero*, and so for your own Preservation, take Care to oblige him in all Respects; now, pray go to Supper, and be easy. I was so much troubled in Mind with the Thoughts of the dry Pan and gradual Fire, that I could neither eat nor sleep that Night. Early in the Morning *Mary* got up, and told me that no Body was yet up in the House, and that she would shew me the dry Pan and gradual Fire, on Condition that I should keep it Secret for her Sake and my own too; which I having promis'd her, she took me along with her, and shew'd me a dark Room with a thick Iron Door, and within it an Oven, and a

large brass Pan upon it, with a Cover of the same, and a Lock to it, the Oven was burning at that Time, and I asked *Mary* for what Use that Pan was there? And she, without giving me any Answer, took me by the Hand out of that Place, and carry'd me into a large Room, where she shew'd me a thick Wheel cover'd on both Sides with thick Boards, and opening a little Window in the Center of it, desired me to look with a Candle on the Inside of it, and I saw all the Circumference of the Wheel set with sharp Rasors: After that, she shew'd me a Pit full of Serpents and Toads. Then she said to me, now, my good Mistress, I will tell you the Use of these three Things. The dry Pan and gradual Fire are for Heretics, and those that oppose the holy Fathers Will and Pleasure, for they are put all naked and alive into the Pan, and the Cover of it being lock'd up, the Executioner begins to put in the Oven a small Fire, and by degrees he augmenteth it 'till the Body is reduced into Ashes. The Second is design'd for those that speak against the Pope and the holy Fathers, for they are put within the Wheel, and the little Door being lock'd, the Executioner turns the Wheel 'till the Person is dead. And the Third is for those that contemn the Images, and refuse to give due Respect and Veneration to ecclesiastical Persons, for they are thrown into the Pit, and there they become the Food of Serpents and Toads. Then *Mary* said to me, that another Day she would shew me the Torments for publick Sinners and Transgressors of the five Commandments of our holy Mother the Church; so I in a deep Amazement, desir'd *Mary* to shew me no more Places, for the very Thoughts of those Three which I had seen, were enough to terrify me to the Heart. So we went to my Room, and she charg'd me again

to

to be very obedient to all the Commands Don *Francisco* should give me, or to be assur'd, if I did not, that I was to undergo the Torment of the dry Pan. Indeed, I conceived such an Horror for the gradual Fire, that I was not Mistress of my Senses, nay, nor of my Thoughts: So I told *Mary*, that I would follow her Advice, and grant Don *Francisco* every Thing he would desire of me. If you are in that Disposition (said she) leave off all Fears and Apprehensions, and expect nothing but Pleasure and Satisfaction, and all manner of Recreation, and you shall begin to experience some of these Things this very Day. Now let me dress you, for you must go to wish a good Morrow to Don *Francisco*, and to breakfast with him. I thought really this was a great Honour to me, and some Comfort to my troubled Mind; so I made all the Haste I could, and *Mary* conveyed me through a Gallery into Don *Francisco's* Apartment. He was still in Bed, and desir'd me to sit down by him, and order'd *Mary* to bring the Chocolate two Hours after, and with this she left me alone with Don *Francisco*, who immediately ardently declaring his Inclinations, I had not the Liberty to make any Excuse, and so by extinguishing the Fire of his Passion, I was freed from the gradual Fire and dry Pan, which was all that then troubled my Mind. When *Mary* came with the Chocolate, I was very much asham'd to be seen with him in Bed, but she coming to the Bed-side where I was, and kneeling down, pay'd me Homage as if I was a Queen; and served me first with a Cup of Chocolate, still on her Knees, and bade me to give another Cup to Don *Francisco* myself, which he received mighty graciously, and having drunk up the Chocolate, she went out; we discoursed for a while of various Things, but I never spoke a Word but when he desir'd me



to answer him : So at ten of the Clock, *Mary* came again, and dressing me, she desir'd me to go along with her, and leaving *Don Francisco* in Bed, she carried me into another Chamber very delightful, and better furnished than the First ; for the Windows of it were lower, and I had the Pleasure of seeing the River and Gardens on the other Side out of it. Then *Mary* told me, Madam, the young Ladies of this House will come before Dinner to welcome you, and make themselves happy in the Honour of your Company, and will take you to dine with them. Pray remember the Advices I have given you already, and do not make yourself unhappy by asking useles Questions. She had not finish'd these Words, when I saw entring my Apartment (which consisted of a large Antichamber, and a Bed-chamber with two large Closets) a Troop of young beautiful Ladies finely drest, who all, one after another, came to embrace me, and to wish me Joy. My Senses were in a perfect Suspension, and I could not speak a Word, nor answer to their kind Compliments : But one of them seeing me so silent, said to me, Madam, the Solitude of this Place will affect you in the Beginning, but when you begin to be in our Company, and feel the Pleasures of our Amusements and Recreations, you will quit your pensive Thoughts : Now we beg of you the Honour to come and dine with us to Day, and henceforth three Days in a Week. I thank'd them, and we went to Dinner. That Day we had all Sorts of exquisite Meats, and were served with delicate Fruits and Sweet-meats. The Room was very long, with two Tables on each Side, another at the Front of it, and I reckoned in it that Day 52 young Ladies, the oldest of them not exceeding 24 Years of Age : Six Maids did serve the whole Number  
of

of us, but my *Mary* waited on me alone that Day. After Dinner we went up Stairs into a long Gallery, all round about with Lattice - windows ; where, some of us playing on Instruments of Music, others playing at Cards, and some walking about, we spent three Hours together. At last, *Mary* came up ringing a small Bell, which was the Signal to retire into our Rooms, as they told me ; but *Mary* said to the whole Company : Ladies to Day is a Day of Recreation, so you may go into what Room you please till eight of the Clock, and then, you are to go into your own Chambers : So they all desir'd Leave to go with me to my Apartment to spend the Time there, and I was very glad that they prefer'd my Chamber to another ; so all going down together, we found in my Antichamber a Table with all sorts of Sweet-meats upon it, Iced Cinnamon-water, and Almonds-milk, and the like, every one did eat and drink, but no Body spoke a Word touching the Sumptuousness of the Table, nor mentioned any Thing concerning the Inquisition of the holy Fathers. So we spent our Time in merry indifferent Conversation till eight of the Clock. Then every one retired to their own Room, and *Mary* told me that Don *Francisco* did wait for me, so we went to his Apartment, and Supper being ready, we both alone sat at Table, attended by my Maid only. After Supper *Mary* went away, and we to Bed, and next Morning she served us with Chocolate, which we drunk in Bed, and then slept till ten of the Clock. Then we got up, and my Waiting-maid carried me into my Chamber, where I found ready two Suits of Cloaths of a rich Brocade, and every Thing else suitable to a Lady of the first Rank. I put on one, and when I was quite Drest, the young Ladies came to wish me a good Morrow, all drest in different Cloaths, and better

better than the Day before; and we spent the second and third Day in the same Recreation, Don *Francisco* continuing also with me in the same Manner. But the third Morning after drinking Chocolate in Bed, as the Custom was for Don *Francisco* and me, *Mary* told me, that a Lady was waiting for me in her own Room, and desired me to get up, with an Air of Command, and Don *Francisco* saying nothing against it, I got up, and left him in Bed. I thought really that this was to give me some new Comfort and Diversion; but I was very much mistaken, for *Mary* conveyed me into a young Lady's Room not eight Foot long, which was a perfect Prison, and there before the Lady, told me: Madam, this is your Room, and this young Lady your Bed-fellow and Comrade, and left me there with this unkind Command. O Heavens! Thought I, what is this that has happened to me? I fancied myself out of Grief, and I perceived now the Beginning of my Vexation. What is this, dear Lady? (said I) is this an enchanted Palace, or an Hell upon Earth? I have lost Father and Mother, and what is worse, I have lost my Honour and my Soul for ever. My new Companion seeing me like a Mad-woman, took me by the Hands, and said to me, dear Sister (for this is the Name I will give you henceforth) leave off your crying, leave off your Grief and Vexation; for you can do nothing by such extravagant Complaints but heap Coals upon your Head, or rather under the Body. Your Misfortunes and ours are exactly of a Piece: You suffer nothing that we have not suffered before you; but we are not allowed to shew our Grief for fear of greater Evils: Pray take good Courage, and hope in God; for he will find some Way or other to deliver us out of this hellish Place; but above all Things take care not to shew any Uneasiness before



fore *Mary*, who is the only Instrument of our Torments, or Comfort, and have Patience till we go to Bed, and then without any Fear, I will tell you more of the Matter. We do not dine with the other Ladies to Day, and may-be we shall have an Opportunity of talking before Night, which I hope will be of some Comfort to you. I was in a most desperate Condition, but my new Sister *Leonora* (this was her Name) prevail'd so much upon me, that I overcome my Vexation before *Mary* came again to bring our Dinner, which was very different from that I had three Days before. After Dinner another Maid came to take away the Plate and Knife, for we had but one for us both, and lock'd up the Door. Now, my Sister, said *Leonora*, we need not fear being disturbed till eight at Night: So I may safely instruct you, if you promise me upon your Hopes of Salvation, to keep secret, while you are here in this House, all the Things I shall tell you. I threw myself down at her Feet, and promised Secrecy. Then she begun to say: My dear Sister, you think it a hard Case that has happened to you, I assure you all the Ladies here in this House have already gone thro' the same, and in time you shall know all their Stories, as they hope to know yours. I suppose that *Mary* has been the chief Instrument of your Fright, as she has been of ours, and I warrant she has shewn to you some horrible Places, tho' not all, and that at the only Thought of them, you were so much troubled in your Mind, that you have chosen the same Way we did to get some ease in our Hearts. By what has happened to us, we know that Don *Francisco* has been your *Nero*; for the three Colours of our Cloaths are the distinguishing Tokens of the three holy Fathers: The red Silk belong to Don *Francisco*, the blue to *Guerrera*, and the green to

*Aliaga.*

*Aliaga.* For they use to give the three first Days these Colours to those Ladies that they bring for their Use. We are strictly commanded to make all Demonstrations of Joy, and to be very merry three Days, when a young Lady comes here, as we did with you, and you must do with others: But after it, we live like Prisoners, without seeing any living Soul but the six Maids and *Mary*, which is the House-keeper. We dine all of us in the Hall three Days in a Week, and three Days in our Rooms. When any of the holy Fathers has a Mind for one of his Slaves, *Mary* comes for her at nine of the Clock, and conveyeth her to his Apartment: But as they have so many, the Turn comes may-be once in a Month, except for those that have the Honour to give them more Satisfaction than Ordinary, those are sent for very often. Some Nights *Mary* leaves the Door of our Rooms open, and that is a Sign that some of the Fathers has a Mind to come that Night, but he comes so silent that we do not know whether he is our own Patron, or not. If one of us happen to be with Child, she is removed into a better Chamber, and she sees no Body but the Maid till she is delivered. The Child is taken away, and we do not know where it is carried. *Mary* doth not suffer Quarrels between us, and if one happens to be troublesome, she is bitterly chastised for it: So we are always under a continual Fear. I have been in this House these six Years, and I was not fourteen Years of Age when the Officers took me from my Father's House, and I have been brought to Bed but once. We are at present fifty two young Ladies, and we lose every Year six or eight, but we do not know where there are sent; but at the same Time we get new ones, and sometimes I have seen here seventy three Ladies. All our  
continua

continual Torment is to think, and with great Reason, that when the holy Fathers are tired of one, they put her to Death; for they never will run the Hazard of being discovered in these Misdemeanours, by sending out of the House any of our Companions: So, tho' we cannot oppose their Commands, and therefore we commit so many Enormities, yet we still fervently pray God and his blessed Mother to forgive us them, since 'tis against our Wills we do them, and to preserve us from Death in this House. So, my dear Sister, arm yourself with Patience, and put your Trust in God, who will be our only Defender and Deliverer.

THIS Discourse of *Leonora* did ease me in some Measure, and I found every Thing as she had told me: And so we liv'd together eighteen Months, in which time we lost eleven Ladies, and we got nineteen new ones. I knew all their Stories, which I cannot tell you to Night, but if you will be so kind as to stay here this Week, you will not think your Time lost, when you come to know them all. I did promise her to stay that Week with a great deal of Pleasure and Satisfaction; but tho' it was very late, and the People of the House were retir'd, I begg'd of her to make an End of the Story concerning herself, which she did in the following Manner.

AFTER the eighteen Months, one Night, *Mary* came and ordered us to follow her, and going down Stairs, she bade us go into a Coach, and this we thought the last Day of our Lives. We went out of the House, but where, we did not know, till we were put in another House and Room worse than the first, where we were confined above two Months without seeing any of the holy Fathers, or *Mary*, or any of our Companions: And in the same Manner we were remov'd from that House to  
M another,



another, where we continued 'till we were miraculously delivered by the *French Officers*. Mr *Faulcaut*, happily for me, did open the Door of my Room, and as soon as he saw me, begun to shew me very much Civility, and took me and *Leonora* along with him to his Lodgings, and after he heard my whole Story, and fearing that Things would turn to our Disadvantage, he ordered the next Day to send us to his Father. We were drest in Mens Cloaths to go the more safely, and so we came to this House, where I was kept for two Years, as the Daughter of the old Man, 'till Mr *Faulcaut's* Regiment being broke, he came home, and two Months after married me. *Leonora* was married to another Officer, and they live in *Orleans*, which being in your Way to *Paris*, I do not question but you will pay her a Visit. Now my Husband is at Court, solliciting a new Commission, and he will be very glad of your Acquaintance, if he has not left *Paris* before you go to it. Thus ended our Entertainment.

---

## RELATION

THIS Case happen'd whilst I was Vicar of the Inquisition at *Orsimo* and seems to me so extraordinary, that I think this only may suffice to make all People of good Sense highly to detest and abhor the unnatural way of proceeding of the Inquisition. They oblige every body, Men and Women, of what Age or Condition soever they may be, without Exception, under the most severe Penalties, amongst which is the Excommunication to be incurred *ipso facto*, if they

they happen to know any Person that ever did, or said, even the least thing against the *Roman* Faith, to declare it by way of Denunciation to the Inquisition, be such Person never so dear a Friend, never so near Relation to them, and that without keeping the Wise and Christian Moderation, which our Saviour teaches us in his Gospel, of correcting and telling them aside once, or twice, before we go and tell it the Church. No, the Church of *Rome* will have all such Persons immediately impeached in the Court of Inquisition, without any Regard to the Gospel; so that in the said Church a Father can never trust his own Children, nor a Husband his Wife.

A POOR Miller then, according to this inhuman Maxim, was accused to the Inquisition by his own Wife, on several Heads. *First*, Of having said something against the Almighty Power of God; for losing two or three of his Children in a very short time, he said, that God could never do worse to him. *Secondly*, Of despising holy Images and Medals; because she having some time shew'd him one such Medals, which a Child of his, lately dead, was used to wear at his Neck, he flung it in a great Passion to the Ground.

HERE the Reader must be acquainted, that these Medals, which are commonly Brasses, and of the Bigness of a Shilling, have always on both sides of them the Image of some Saint; and the *Roman* Catholics are so superstitious as to wear them, hung either at their Neck or at their Beads, believing they shall be, in the Course of their Lives, protected by those Saints whose Images are printed on their Medals; nay, even to obtain by wearing them, the full and plenary Indulgence of their Sins, at the Point of Death. So this was the second Head the poor Miller was accused upon by his Wife. The *third* and

ast was against the Immortality of our Souls; for the said Miller had been heard to say: *I think all our Preachers tell us so many great things of our Souls only to affright us; for I have seen several Persons dying, who after their last Breath left nothing behind them.*

THIS was in Substance what the Miller's Wife said in her Denunciation against him. The Witnesses alledged by her were examined, and told almost the same she had done; but being ask'd about the Character of her Husband, they said, he was, as far as they knew, a very honest Christian, and a Religious Man; in particular they all agreed, that he had always shew'd an especial Affection and Devotion towards the Souls that are suffering (according to the *Roman* Belief) in Purgatory, for he was often giving Alms, in order to cause some Masses to be said for their Relief, and he was oftentimes hearing them himself to the same End. They said also all of them, without being ask'd, about his Wife, that she was very jealous of him, and not an extraordinary good Woman.

I WAS indeed very unwilling to proceed against this poor Man, seeing, I thought, by what the Witnesses had said, it was evident, that whatever he had said or done, was rather the Effect of some Passion, or Ignorance, than of Malice, or want of a Christian and true Belief; yet notwithstanding all this, the General Inquisitor order'd me to pursue the Cause, and to arrest the Miller. So accordingly the Order for apprehending him was writ, as is usual, by the Chancellor of the Court of Inquisition, and given to the *Barigello* of the same Court, who went and carry'd the poor Miller to Prison.

HE was afterwards examin'd several times, untill he plainly avow'd whatever he had been impeach'd of. Now we must here take Notice of one thing, which



which is very particular and proper to the Inquisition. In all other Courts, when a Person has confessed the Crime, then nothing else remains but Sentence and Condemnation. But in the Inquisition it is not so; for after any one has avow'd what he has said or done, they go farther, and are willing to know his Heart, *viz.* whether he believes or no such things that he did or said. And because they think no body that believes it would be so silly as to tell it, therefore all they that have confessed the Crimes whereof they are accused in the Court of Inquisition, and then say, that they do not believe in their Hearts according to the said Crimes, are commonly put to the Rack, in order to try by that Means, whether they are sincere, and say true or not.

So the poor Miller, after having plainly avow'd what his Wife had impeached him of, was in particular (as they always do before the Rack) examined about his Belief. As to the first Head he said, That he certainly believed, that God was of an Almighty Power, and that he could do every thing that could be done; but that he was so vexed, and concern'd for the Death of his Children, that his Grief made him then think and say, that nothing worse could happen, or could be done to him than that. As to the flinging the Medal to the Ground, he said, He believed whatever the *Roman* Catholic Church does teach about holy Images and Medals, and that he flung not the Medal out of any Contempt of the same, nor of any Saint, nor Image, but because that Medal, which one of his beloved Children was wont to wear about his Neck, put him in Mind of his Death, and renew'd thereby his Grief and Affliction; and therefore his Wife having shew'd him such a Medal (as she was used to do, or purpose

to vex him) without considering what it was, he flung it down, only in spite of his Wife.

LASTLY, concerning the principal Point, having been ask'd, Whether he believed what Preachers commonly say about the Soul, *viz.* that it is immortal, and never dies, and that it is to be either eternally happy with God and his Holy Angels in Heaven, or everlastingly miserable with the Devils in Hell? Whether, I say, he believed all this was not true, and that our Preachers only say so to fright us? he answered, *Sir I don't believe it with my Heart, but sometimes only with my Mind.*

BEING asked, what he meant by believing with his Heart, and believing with his Mind, he could never give a better Answer, but always reply'd, that with his Heart he truly and indeed believed that our Souls never die, that they are immortal, and go either to Heaven or Hell for ever; but with his Mind sometimes he was believing the contrary. He was a very ignorant Fellow, who could never express himself better. He surely meant, by believing with his Mind, the Thoughts that sometimes creep into the Mind of every good Christian, without any Consent to the same, since he affirmed stedfastly, that our Souls are immortal, but through Ignorance he was incapable to explain himself better. Thus the poor ignorant Miller was a long while in a Prison, waiting from the High Court of Inquisition of *Rome*, to whom the General Inquisitor had sent an Information of the Case, for his last and definitive Sentence. I pity'd him very much, because of his Ignorance, and because he had some Children, which in his Absence wanted Bread; and therefore I did whatever I could to put a speedy and favourable End to his Cause. I sent for the Advocate of the Inquisition, who is called, *Avocata de Rei*. He was a very good Civilian, and upon this Occasion made a noble

noble and excellent Writing in Defence of the poor Miller, which I sent to the Inquisitor General, but all to no purpose; for after many Weeks there came at last the Sentence, or the Decree of *Rome*; which is to this Effect:

*LET the Man be rack'd about his Intention and Belief; and if he gives Christian and Catholic Answers about it, let him first be obliged to make Abjuration de vehementi, and then be condemned to Imprisonment, until the High Court of Inquisition please to set him at Liberty.* I was extremely sorry at such a Sentence, and being very unwilling to execute it, I desired the Inquisitor General, under the Pretence that he had in the Place of his Residence better Conveniences for these kind of Operations, that the Man should be convey'd to him, which he order'd me to do; and so he was carry'd (after the same manner as the Country Curate, in the next Relation, was) to *Ancona*, where he was rack'd according to the Decree of *Rome*, and having answer'd just as he had done before, he was caus'd to make a public Abjuration, and then was kept above twelve Months in a strict Prison, before he could get his Liberty.

## RELATION II.

THE High Court of the Inquisition at *Rome* having sent circular Letters to all the General Inquisitors, with strict Orders to do all Endeavours to catch and arrest, if they could, a certain Clergyman, whose Name was specify'd in the said Letters, who was impeach'd in the Court of the Inquisition to have publickly taught at *Venice* erroneous Doctrines



Doctrines, nay, open Heresies, my General Inquirer sent me a Copy of the aforesaid Letters, earnestly enjoining me, that I should with the utmost Care endeavour to execute the Orders of *Rome*, and that so much the more, because the said Clergyman, who had suddenly disappeared from *Venice*, made himself of my Diocese, and of the City of *Orsimo*. But because it was supposed such a Man might very likely have changed his Name, the High Court of the Inquisition did therefore make in their Letters an exact and full Description of his Person, viz. that he was of such and such a Stature, Age, Complexion, and the like; amongst all which Particulars I do still very well remember these, that he always wore a long black Gown, such as most of the Priests are used to wear in the Cities of *Italy*; and besides, that he was of a pale, lean, and grave Countenance.

I THOUGHT myself obliged to do whatever I could in such a Case, and accordingly I did. First of all I sent for the Register-Books of all the Parish Churches of *Orsimo*, to see whether I could perhaps find in any of them the Name of the Man. The Books were presently brought to the Chamber of the Inquisition; for when it is a Question in *Italy*, especially in the State of the Pope, of obeying and serving the Inquisition, all sorts of Persons of what Station soever, are always in a Readiness, and dare never refuse to do whatever they are ordered at any time. I looked over all the Registers, but could meet with no such Name as was expressed in the Letters from *Rome*. Then I sent for the Ordination Book, wherein the Names of all the Clergymen ordained at *Orsimo* were set down, but to no Purpose; so that I began to believe that this Man was neither born nor ordained at *Orsimo*, or had taken some feigned Name.

AT last I assembled together all the *Signori Patentati*, and caused the Letters and Orders of the High Court of the Inquisition to be read to them by the Chancellor, desiring them all if they had, or should ever happen to have Notice of the Man mentioned in the said Letters, to let me know it. Notwithstanding all the Care I had taken, it was a whole Year before I could get any Intelligence of the Matter, when one of the *Signori Patentati* came to me one Morning in great Haste, saying, I remember, Sir, the Tenor of that Letter of *Rome*, which you order'd to be read to us a Year ago; and this Morning, whilst I was in the Market-place, I saw a Man, in whom I think, all the Marks and Tokens mention'd by the Letter do concur, wherefore I am come to discharge my Conscience, and acquaint the Court of Inquisition with it.

UPON this I sent for our *Mandatario*, and order'd him to bring the Man, if possible by fair Means (since we knew not yet who he was). Meanwhile, the Fiscal and the Chancellor were sent for, who came very quickly to me, and almost at the same time the Man was brought before us. We look'd at him with the utmost Attention, and comparing his Person with the Description given in the Letter, we concluded that in all probability he might be the Man we wanted. I resolv'd therefore to send an Information in Writing to the General Inquisitor, and wait for his Orders, what to do in that Matter. The Book of the Holy Gospel was then presented to him, and he was bid to swear by laying his Hand on the Book, to tell Truth in whatever should be asked of him; which being done, the Chancellor began after the usual Manner, and ask'd, *What was his Name? Which the Town of his Nativity? And of what Profession, or Station, he was in the World?* To which

he answer'd : *Sir, my Name is N. N. I was born in a Town call'd N. not very far from this Place ; and my Business is the Curacy of a little Place near the same Town wherein I was born.*

Asked. *Whether he had always lived in the Town of his Birth, or thereabout ?*

Answered. *No, Sir, I was a travelling for several Years.*

Asked. *Which were the Places, Towns, or Cities where he had been, during his Travels ?*

Answered. *I was, Sir, in such and such Towns and Cities. [Here among the rest he said he had been at Venice.]*

Asked. *In what Year he was at Venice ? How long he was there ? And what his Business was there ?*

Answered. *I went, Sir, to Venice, in such a Year [which was just the Time specify'd in the Letter of the High Court of Inquisition] and I was there for two or three Years, teaching and keeping a little Grammar School for Children.*

Now since the Place, Time, and Business, did exactly agree with those Letters from Rome, we begun all to suspect very much he was the very Person ; but because the Circumstance of being pale and lean seem'd not to be answer'd, he being then pretty plump, he was therefore

Asked. *How he did like the City of Venice ? And he*

Answered. *Sir, I did always like it very well in all Respects, but the Air and Climate did never agree with me, for all the time I lived there, I was troubled with some Indisposition, which reduced me to a very poor Look, and weakly Condition, and oblig'd me at last to leave Venice.*



THEN we remain'd quite convinced he was the Man described in the Letters from *Rome*; so he was bid to confirm all his Answers by writing underneath his own Name, which he did, and was sent to safe Custody.

I THEN immediately dispatch'd a Letter to the General Inquisitor, with a particular Account of the whole Proceeding; to which I received an Answer the same Evening, wherein the General Inquisitor ordered me to examine the Man more strictly, and cause him to relate the whole Series of his Life, in order to find whether he was a learned Person; such as the Man was supposed to be, whom they had described.

THE next Morning therefore, the poor Country Curate was brought again before me, who was shaking and trembling all over, which gave all that were present great Suspicion. But we remain'd quite surprized, when having been bid to swear, as he had done before, to tell Truth in all his Answers, he would not stir to do it, but only answer'd, *Quod dixi, dixi; quod scripsi, scripsi. What I said I said; what I writ, I writ.* He was bid to consider where he was, *viz.* before the Tribunal and Judge of the Inquisition, whom he was in Conscience obliged to obey; and that the same Judge might force him by Torments, to what he durst refuse to do by fair Means; but all the Answers he would make, was nothing but, *Quod dixi, dixi; quod scripsi, scripsi;* which he pronounced always trembling: Thereupon I sent another Express to the General Inquisitor, acquainting him with this odd Story; who sent Word, I should bring to him, as soon as I could, the speechless and whimsical Curate, that he would find out Means of making him speak, and do what he ought to do.

So the poor Country Curate, his Hands being tied behind his Back, was carry'd on Horse-back with great Solemnity, furrounded by all the *Signori Patentati*, and their Servants in a Cavalcade, I being at the Head of them, from *Orfino* to *Ancona*, where the General Inquisitor resided. Here he exerted all his Cunning and Cruelty, to make the poor Curate speak, but to no Purpose, till at last he was found to have turned mad, and at the same time was discovered to be innocent; for we heard from other Inquisitors, that the true Person, that was indeed guilty, had been lately arrested, and taken up in some other Place. This was the End of the pitiful Case of the poor Country Curate, who was finally set at Liberty, and declared innocent by the General Inquisitor. What became of him afterwards I never heard. Hence we may all learn and observe, First, what a meer Fear can cause us sometimes to do, since it was able to turn this poor Man's Brain. Secondly, how easily does human Judgment mistake, and how often do Men condemn such a one as guilty of a Crime, who yet is in the Eyes of God innocent and clear from it.

### R E L A T I O N III.

THE Inquisitors do sometimes shamefully abuse their Liberty, and rashly proceed to the Torture of innocent Persons, as will evidently appear by an Instance given us by *Gonsalvius*.

THEY apprehended in the Inquisition at *Seville*, a noble Lady, *Jean Borboquia*, the Wife of *Francis Varquius*, a very eminent Man, and Lord of *Higuera*, and Daughter of *Peter Garsia Xeristus*, a wealthy Citizen of *Seville*. The Occasion of her Imprison-



*A View of the Several Methods of  
Torturing before the Inquisitors.*





Imprisonment was, that her Sister *Mary Bohorquia*, a young Lady of eminent Piety, who was afterwards burnt for her pious Confession, had declared in her Torture, that she had several times conversed with her Sister concerning her own Doctrine. When she was first imprison'd, she was about six Months gone with Child, upon which Account she was not so straitly confined, nor used with that Cruelty which the other Prisoners were treated with, out of Regard to the Infant she carry'd in her. Eight Days after her Delivery, they took the Child from her, and on the fifteenth shut her close up, and made her undergo the Fate of the other Prisoners, and began to manage her Cause with their usual Arts and Rigour. In so dreadful a Calamity, she had only this Comfort, that a certain pious young Woman, who was afterwards burnt for her Religion by the Inquisitors, was allow'd her for her Companion. This young Creature was on a certain Day, carry'd out to her Torture, and being return'd from it into her Prison, she was so shaken, and had all her Limbs so miserably disjointed, that when she lay upon her Bed of Rushes, it rather increased her Misery, than gave her Rest; so that she could not turn herself without the most excessive Pain. In this Condition, as *Bohorquia* had it not in her Power to shew her any, or but very little, outward Kindness, she endeavour'd to comfort her Mind with great Tenderness. The Girl had scarce begun to recover from her Torture, when *Bohorquia* was carry'd out to the same Exercise, and was tortur'd with such Diabolical Cruelty upon the Rack, that the Rope pierced and cut into the very Bones of her Arms, Thighs and Legs, and in this Manner she was brought back to Prison, just ready to expire, the Blood running out of her Mouth in great Plenty. Undoubtedly, they had burst her Bowels, insomuch that the eighth Day after her Torture

ture she dy'd. And when, after all, they could not procure sufficient Evidence to condemn her, though sought after and procured by all their Inquisitorial Arts, yet as the accused Person was born in that Place, where they were obliged to give some Account of the Affair to the People, and indeed could not by any Means dissemble it, in the first Act of Triumph appointed after her Death, they commanded her Sentence to be pronounced in these Words: " Because  
 " this Lady dy'd in Prison, *without doubt suppressing*  
 " *the Causes of it*, and was found to be innocent,  
 " upon inspecting and diligently examining her  
 " Cause, therefore the holy Tribunal pronounces  
 " her free, from any farther Process, doth restore  
 " her both as to her Innocence and Reputation, and  
 " commands all her Effects which had been confis-  
 " cated, to be restored to those to whom they of  
 " Right belonged, &c." And thus after they had murder'd her by Torture with savage Cruelty, they pronounced her innocent.

---

#### R E L A T I O N IV.

**N**ICHOLAS BURTON, an *Englishman*, a Person remarkable for his Piety, was apprehended by the Inquisition of *Seville*, and afterwards burnt for his immoveable Perseverance in the Confession of his Faith, and Detestation of their Impiety. When he was first seized, all his Effects and Merchandises, upon account of which he came to *Spain*, were, according to the Custom of the Inquisition, sequestred. Amongst these were many other Merchandises which were consigned to him as Factor, according to the Custom of Merchants, by another *English* Merchant dwelling in *London*. This Merchant



chant, upon hearing that his Factor was imprison'd and his Effects seized on, sent one *John Frontom*, as his Attorney, into *Spain*, with proper Instruments, to recover his Goods. His Attorney accordingly went to *Seville*, and having laid before the holy Tribunal the Instruments and all other necessary Writings, demanded that the Goods should be delivered to him. The Lords answered, that the Affair must be managed in Writing, and that he must chuse himself an Advocate, undoubtedly to prolong the Suit, and out of their great Goodness appointed him one, to draw up for him his Petitions, and all other Instruments, which were to be offered to the Holy Tribunal, for every one of which they exorbitantly took from him eight Reals, altho' he received no more Advantage from them, than if they had never been drawn at all. *Frontom* waited for three or four whole Months, twice every Day, *viz.* in the Morning and after Dinner, at the Gates of the Inquisitor's Palace, praying and beseeching, on his bended Knees, the Lord's Inquisitors, that his Affair might be expedited, and especially the Lord Bishop of *Tarraco*, who was then chief Inquisitor at *Seville*, that he in virtue of his Supreme Authority would command his Effects to be restored to him. But the Prey was too large and rich to be easily recovered. After he had spent four whole Months in fruitless Prayers and Entreaties, he was answered, that there was need of some other Writings from *England*, more ample than those he had brought before, in order to the Recovery of the Effects. Upon this the *Englishman* immediately returns to *London*, and procures the Instruments of fuller Credit which they demanded, comes back with them to *Seville*, and laid them before the Holy Tribunal. The Lords put off his Answer, pretending they were hindered by more important Affairs. They repeated this Answer to him

him every Day, and so put him off for four whole Months longer. When his Money was almost spent and he still continued earnestly to press the Dispatch of his Affair, they referred him to the Bishop. The Bishop, when consulted, said he was but one, and that the expediting the Matter belonged also to the other Inquisitors; and by thus shifting the Fault from one to the other, there was no Appearance of an End of the Suit. But at length being overcome by his Importunity, they fixed on a certain Day to dispatch him. And the Dispatch was this: The Licentiate *Gascus*, one of the Inquisitors, a Man well skilled in the Frauds of the Inquisition, commands him to come to him after Dinner. The *Englishman* was pleased with this Message, and went to him about Evening, believing that they began to think in good Earnest of restoring him his Effects; and carrying him to Mr *Burton* the Prisoner, in order to make up the Account, having heard the Inquisitors often say, tho' he did not know their real Meaning, that it was necessary that he and the Prisoner should confer together, when he came, they commanded the Prison Keeper to clap him up in such a particular Prison, which they named to him. The poor *Englishman* believed at first, that he was to be brought to *Burton* to settle the Account, but soon found himself a Prisoner in a dark Dungeon, contrary to his Expectation, and that he had quite mistaken the Matter. After three or four Days they brought him to an Audience; and when the *Englishman* demanded that the Inquisitors should restore his Effects to him, they well knowing that it would agree perfectly with their usual Arts, without any other Preface commanded him to recite his *Ave-Maria*. He simply repeated it after this manner: *Hail, Mary, full of Grace, the Lord is with thee, blessed art thou amongst Women, and blessed is Jesus, the Fruit of thy Womb,*  
Amen.

Amen: All was taken down in Writing, and without mentioning a Word about the restoring his Effects, for there was no need of it, they commanded him back to his Prison, and commenced an Action against him for an Heretick, because he had not repeated the *Ave-Maria* according to the Manner of the Church of *Rome*, and had left off in a suspected Place, and ought to have added, *Holy Mary, Mother of God, pray for us Sinners*; by omitting which Conclusion, he plainly discovered that he did not approve the Intercession of the Saints. And thus at last upon this righteous Pretence he was detained Prisoner many Days. After this he was brought forth in Procession wearing an Habit, all his Principal's Goods for which he had been suing being confiscated, and he himself condemned to a Year's Imprisonment.

---

## RELATION V.

**L**EWIS A PARAMO gives us a remarkable Instance of one *Mary* of the Annunciation, Priores of the Monastery of the Annunciation at *Lisbon*, a Maid of 32 Years old, who had pretended that the Wounds of Christ, by the special Grace and Privilege of God, were imprinted on her, and shew'd 32 Wounds made on her Head, representing the Marks of those which were made by our Saviour's Crown of Thorns, and Blood sprinkled on her Hands like a Rose, the middle of which was like a Triangle, and shew'd the Holes of the Nails narrower on one Side than the other; the same were to be seen on her Feet. Her Side appeared as tho' it had been laid open by the Blow of a Lance. When all these Things were openly shewn, it was wonderful to see how they raised the Admiration and Devotion.



tion of serious and holy Men, and withal surprized and deceived them; for she did not suffer those pretended Wounds to be seen otherwise than by Command of her Confessor. And that absent Persons might have a great Veneration for her, she affirm'd, that on *Thursdays* she put into the Wounds a small Cloth, which received the Impression of five Wounds, in Form of a Cross, that in the Middle being the largest. Upon which these Cloths were sent, with the greatest Veneration, thro' the infinite Devotion of the Faithful, to the Pope, and to almost all the most venerable and religious Persons of the whole World. And as *Paramus* then had the Administration of the Causes of Faith in the Kingdom of *Sicily*, he saw several of those Cloths, and the Picture of that Woman drawn to the Life, and a Book written by a Person of great Authority concerning her Life, Sanctity, and Miracles. Yea, Pope *Gregory XIII.* himself determined to write Letters to that wretched Creature, to exhor her thereby to persist with Constancy in her Course, and to perfect what she had begun. At last the Imposture was found out, that the Marks of the Wounds were not real, but made with red Lead; and that the Woman's Design was, when she had gained Authority and Credit enough, by her pretended Sanctity, to recover the Kingdom of *Portugal* to it's former State, which had legally fallen under the Power of *Phillip II.* Upon this, the following Sentence was pronounced against her by the Inquisitors of *Lisbon*, *Decemb. 8. Anno 1588.* First, she was commanded to pass the rest of her Life shut up in a Convent of another Order, that was assigned to her, without the City of *Lisbon*. Likewise, that from the Day of pronouncing the Sentence, she should not receive the Sacrament of the Eucharist for the Space of five Years, three *Easters*, and the Hour of Death excepted, or unless it were necessary  
to

to obtain any Jubilee, that should in the mean while be granted by the Pope. Likewise, that on all *Wednesdays* and *Fridays* of the whole Year, when the religious Women of that Convent held a Chapter, she should be whipped whilst the Psalm, *Have Mercy on me, O God*, was reciting. Likewise, that she should not sit down at Table at the Time of Refreshment, but should eat publickly on the Pavement, all being forbidden to eat any thing she left. She was also obliged to throw herself down at the Door of the Refectory, that the Nuns might tread on her as they came in, and went out. Likewise, that she should perpetually observe the Ecclesiastical Fast, and never more be created an Abbess, nor be chosen to any other Office in the Convent where she had dwelt, and that she should be always subject to the lowest of them all. Likewise, that she should never be allowed to converse with any Nun without Leave of the Abbess. Likewise, that all the Rags marked with Drops of Blood, which she had given out, her spurious Relicks, and her Effigies describing her, should be every where delivered to the Holy Inquisition; or if in any Place there was no Tribunal of the Inquisition, to the Prelate, or any other Person appointed. Likewise, that she should never cover her Head with the sacred Veil, and that every *Wednesday* and *Friday* of the whole Year she should abstain from Meat, and live only on Bread and Water, and that as often as she came into the Refectory, she should pronounce her Crime with a loud Voice in the Presence of all the Nuns.

HE tells us in the same Place, that *Michael Piedrola* took upon himself for many Years the Name of a Prophet, boasted of Dreams and Revelations, and affirmed they were revealed to him by a Divine Voice. Being convicted of so great a Crime, he abjured *de levi*, was for ever forbid the reading of the Bible,

Bible, and other Holy Books, deprived of Paper, and Ink, prohibited from writing or receiving Letters, unless such only as related to his private Affairs, denied the Liberty of disputing about the Holy Scripture, as well in Writing as in Discourse, and finally, commanded to be thrown into Prison, and there pass the Remainder of his Life.

---

## RELATION VI.

### *The Trial and Sufferings of Mr ISAAC MARTIN.*

IN the Beginning of *Lent*, in the Year 1714, I arrived at *Malaga* with my Wife and four Children; landing my Goods at the Custom-House to be searched, a large Bible, and other Books of Devotion that I had, were found and seized. I asked what was the Reason, and was told, that they must be examined, to see if there was nothing written against the holy Faith of the Church of *Rome*: Knowing that there were no Books of Controversy, I thought I should have them again. I went several Times to the Clergy to get them, and asked Advice of the Council, and other Gentlemen, how I should do to get them: They telling me it was in vain to trouble myself, for I should never get them, I gave over going to the Clergy, and lost my Books.

I HAD had not been above two or three Months at *Malaga*, but I was accused, in the Bishop's Court, of being a *Jew*, and that my Name was *Isaac*, and one of my Children *Abraham*. I, hearing of it, acquainted the Council, who bid me not to mind it; that





*Isaac Martin's Examination  
Before the Holy Tribunal.*



that the *Irish* Papists had given that Information, and bid me keep no Correspondence with them, for they were a scandalous Sort of People. The Clergy made Inquiry of the Neighbours, and sent for some that knew me, to know what they knew of me, whether I was a *Jew* or a *Heretick*. They all said, that they thought I was a *Heretick*, that I had lived in *Spain* and *Portugal* before now, and knew that the *Jews* were not permitted to live there upon pain of being burnt, if they don't turn *Roman Catholicks*. I soon found that I had Enemies, but did not much regard them, for I thought it was not in their Power to do me any Harm; and that it was nothing but Envy that made them speak against me.

DURING four Years that I was at *Malaga*, I and my Family were very much tormented by the Clergy and others, perswading us to change our Religion, and especially by an *Irish* Priest, who makes it his Business to go from House to House to gain Converts, as he calls them. Finding that I could not rest, I resolved to dispose of what I had, and to retire to *England*, where I might serve God, in the Exercise of my Religion, in Peace and Quietness, without being tormented to change it. I had no sooner given out that I would dispose of what I had and retire, but there was a great Noise that I was to be taken up by the Inquisition, which I could not believe; but in some few Days after, I found, to my Sorrow, that it was true.

ABOUT Nine o'Clock at Night, being a late Hour in those Countries, People knocking at my Door, I asked them what they would have? They said, they wanted to come in. I desir'd them to come the next Morning, for I did not open my Doors at such an Hour. They answered, they would break them open, which accordingly they did,  
being



being about fifteen Priests, Familiars, a Commissioner, and others belonging to the Inquisition, in Arms. I asked them what they wanted? they told me, they wanted the Master of the House; to which I replied, I am the Man, what do you want with me? who are you all? They answered, we belong to the Inquisition, take your Cloak, and come along with us. I was surprized at this, and said, pray, Gentlemen, stay a little, that I may give Notice to my Consul, for I am an *Englishman*, and the Inquisition has nothing to do with me. But they answered, your Consul has nothing to do in this Case; come let us see if you have no Arms about you. Where are your Beads? I said, I am an *English* Protestant; we carry no private Arms, nor make use of Beads. When they had searched me, and taken my Watch, Money, and other Things that I had in my Pockets, they carried me to the Bishop's Prison, and put me in a Dungeon, with a Pair of Fetters on; forbidding the Prisoners, upon Pain of Excommunication, to have any Conversation with me, for I was a Heretick, and a very dangerous Man against the Holy Faith.

My Wife and Children fell a crying, to see so many Men in Arms carrying me away. But she was forc'd to go and cry in the Neighbourhood; for they turned her and her Children out of Doors, and kept the House to themselves five Days, till they had taken every Thing away; and then they return'd her the Key to go into her House again, where she found nothing but the bare Walls.

Four Days after I had been in the Dungeon, my Fetters were taken off, and I was examined by the Commissioner of the Inquisition, who had taken me up. He asked me, whether I had any Effects besides what was found in my House, and whether any Body owed me any Money, which he bid me tell

tell him, and said I must go to the Inquisition at *Granada*. I begg'd of him to let me be examined at *Malaga*, and to tell me what I was taken up for; he told me I should here that at *Granada*. Then I desired him for God's Sake to let me see my Wife and Children before I went; but he told me that it could not be done. The next Morning, having two Pair of Fetters on, I was mounted upon a Mule, and so led out of Town, the People crying out after me, Go to *Granada* to be burnt, you are a *Jew*, you are an *English* Heretick, huzzaing and making Scoff at me. Thus was I conducted out of *Malaga*, without having the Liberty to see my Family, or any Room to believe that I should ever see them any more.

THE Mule that I was upon was loaded, and my Fetters being very troublesome to me, and hurting the Mule's Neck, she threw me, and pitching upon a Point of a Rock, I almost broke my Back, inso-much that I could not get up again without Help. That Day we came to a Place called *Velez-Malaga*, where I had the good Fortune to meet with an *English* Merchant, a very worthy Gentleman, and a good Friend of mine, who was very sorry to see me in this dismal Condition. He sent for a Surgeon to dress my Back, which was very much bruis'd, and told me that he would do me any Service that he could. I told him what had happened to me, and as he lived at *Malaga*, desired him to assist my Family, and to charge my Wife from me, not to change her Religion; but to take care of the Children, and if she found that I was a lost Man, to retire to *England*. I desired him to present my Service to all the Protestants that were at *Malaga*, and to desire the Consul to write to *Madrid* to our Envoy, that he might know what had happened to me, and might demand me at the Court of *Madrid*,

as being an *English* Protestant, over whom the Inquisition had no Power. My Friend told me that he would do what I desir'd of him, and that he believ'd they had given out that I was a *Jew*, only for a Pretence to take me up, in order to make me change my Religion.

I ASKED the Carrier, that had me in Custody, whether we could not get a Coach or Chaise to go to *Granada*, for my Back pain'd me very much upon the Mule: But he told me, that a Horse could hardly go that Road; that he was sorry for my Pain; but, dead or alive, I must go to *Granada* with him, and be there at such a Time; for so were his Orders, and he must obey them. The next Morning, Mules being ready, my Friend gave me some Money and some Provisions for the Road. I told him that he was the last Man of a Protestant, that, may be, I should ever see; for I did not know what would become of me; that I was going into the Hands of the Enemies of the Protestant Faith; but hop'd that God would give me Strength to stand to my Religion, and was resolv'd so to do, let what will happen. Then, embracing one another with Tears in our Eyes, we parted.

It is seventy two Miles from *Malaga* to *Granada*. We were three Days on our Journey, and I suffered very much from the Fall I had received: But the Trouble of Mind that I was in was greater; for I was like one that does not know whether he shall live or die, till he has received his Sentence.

WHEN I arrived at *Granada*, the Carrier made me stay at an Inn till such Time as it was almost dark; for they put no Body in the Inquisition by Day-Light. He asked me, if I would not write to my Wife; which I did: But could perceive by his Discourse, that the Letter was to go to the  
Inquisition,



Inquisition, and my Wife never received it. When Night came, I was carried to the Holy Office of the Inquisition, as they call it. The first Thing the Goal-Keeper did, was to take off my Fetters, which eased me very much. Then I was led up one Pair of Stairs along some Galleries, where coming to a Door the Goal-Keeper opened it, and then opened a grated Door, and led me into a Dungeon, and remained with me till such Time as the under Goal-Keeper fetched a Lamp, and the Things that the Carrier had brought, which were an old Bed, a few old cast-off Cloaths, and a Box full of Books. I desired the Goal - Keeper to let me have some of them to read; but he nailed the Box up, and told me, that they must go to the Lords of the Holy Office, and that there were no Books allowed there. I was very sorry to see them, for there happened to be two which were Books of Controversy.

AFTER the Goal-Keeper had searched me, and took the Money my Friend had given me, he took a Pen and Ink, and writ down what the Carrier brought, and asked me what the Buttons of my *Roquelaur* were of, and the Buttons of my Coat. I told him some were Gold, and some were Silver. He bid me count them exactly, both great ones and small ones, took my Rings off my Fingers, and an exact Account of every Rag that I had, and writ them all down, as if I was making my Will; then told me that I was in a Holy Place, and that there was nothing lost there, that I should have them all again when I went out. After that he asked me if I had no private Arms, nor no Money hid about me? telling me that I must declare it upon pain of two hundred Lashes, if I did not; to which I answered, I was an *Englishman*, and that we never carried private Arms about us. Then he asked me what Religion I was of? I told him I was a Protestant.

testant. What ! then you are no Christian, said he. Yes, I am, though you don't reckon me so, said I. But he answered, You are not right Christians, you are Hereticks ; and after having asked my Name, and several frivolous Questions, to which I answered, he begun thus.

YOU must observe a great Silence here, as if you were dead ; you must not speak, nor whistle, nor sing, nor make any Noise, that can be heard ; and if you hear any Body cry, or make a Noise, you must be still, and say nothing, upon pain of two hundred Lashes. I told him, I could not be always upon the Bed, and asked, Whether I might not have the Liberty to walk ? He told me I might, but softly.

THEN he asked me, if I would have any Thing to eat or drink ? I desired him to give me a little Wine, which he did, with some Bread, and half a Dozen Wallnuts ; bidding me make my Bed, and put out my Lamp, and he would call upon me in the Morning ; then bolting the Door, he left me to myself in a dismal Apartment, and full of Sorrow.

AFTER I had prayed to God, to give me Patience in my Troubles, and to deliver me from the cruel Hands into which I was fallen, I went to Bed ; but had little Rest that Night ; for I found it very cold ; the Floor being brick'd, and the Walls between two and three Feet thick ; so that though I was up one Pair of Stairs, I was as if I had been in a Cellar, it being frosty Weather at that Time. Night being over, I perceived the Day Light through a Hole, about a Foot long, and five Inches broad. But the Walls being so thick, there was but little Light came in. The Hole was just by the Ceiling ; so that I could see nothing but the Sky. A little while after came the Goal-Keeper, to light my Lamp ; he opened the close Door, and through the  
grated

grated one lighted it ; and bid me dress myself, for I must go for some Provisions, and must light my Fire and dress my Dinner.

SOMETIMES after, he came and took me down Stairs with him to a Turn, such as they have in Convents ; where a Man at the other Side, whom you can't see, turns in your Allowance. They gave me half a Pound of Mutton (their Pounds are but sixteen Ounces, and at *Malaga* they are thirty two) about two Pound of Bread, some Kidney-Beans, some Raisins, and about a Pint of Wine, and two Pound of Charcoal. I had a little earthen Stove to light my Fire in, a Pipkin to boil my Victuals, some earthen Plates, and Pitchers to hold Water ; a Bason to ease myself ; a Broom to sweep my Dungeon ; three Baskets, one for Bread, Meat, and Greens ; another for Charcoal, and the other to sweep my Dirt in ; and a wooden Spoon : But I had no Knife nor Fork, no Table, and nothing to sit upon, but some Boards that were fastened in the Wall, upon which my Bed was placed. The Gaol-Keeper shewed me how I must manage my Allowance ; he parted my Meat in three Parts, and told me it must serve me three Days, and then I should have more. Then he shewed me how to light my Fire, and told me that I must be ingenious, and learn to dress my Victuals nice, and to make the Meat savoury. I thank'd him very kindly for shewing me, and away he went.

I THOUGHT it very hard to be reduced to such short Allowance, having before lived in Plenty. I dress'd the third Part of my Meat, with some Kidney-Beans, as well as I could, and though I was in great Pain from the Fall I had received, I eat my Meat, and could have eaten more if I had it. In the Afternoon the Goal-Keeper came to see me : I told him I had a great Pain in my Back : He told



me I should have a Doctor; which I had the next Morning; who ordered me to be blooded; which was done accordingly: He gave me some Oil to anoint my Back, but I could not anoint it myself: So that I made no Use of it but to burn. The Doctor was two or three Times with me; but I kept my Bed three or four Days; during which Time they brought me my Victuals ready dress'd. But it was three Months before the Pain of my Back was quite gone.

THAT Day Se'nnight that I was put into the Inquisition, the Goal-Keeper bid me get myself clean, for I must go to Audience: I, not knowing what he meant, desired him to repeat what he had said; and so he did. The Word Audience surprizing me, I asked him whom I must go before? He replied, You must go before the Lords of the Holy Tribunal, to be examined. I told him it was very well, and desired him to send for a Barber to shave me: But he answered, There were no Barbers allowed but three Times a Year. I went along with him, and he would hardly allow me to take my Perriwig on my Head. Coming into a Room, I found two Men, one sitting between two Crucifixes, and the other at his Left-Hand, with a Pen, Ink and Paper before him. He was the Secretary, and a young Man. My Lord was an old Man, of about sixty Years of Age, look'd like a lean Jesuit, and was the Chief the three Lords Inquisitors. He bid me sit down upon a little Stool that was there on Purpose, which fronted him; so that there was a Table between him and me, and a Crucifix in the Middle of it that fronted me. And thus he began to speak to me with a great peal of Gravity.

*Inquisitor.* What was you brought here for? How came you here? Can you speak *Spanish*?

*Martin.* My Lord, I don't know what I was brought here for. I can speak *Spanish*, but not so well as *English* or *French*. If you please, to send for an *Irish* or a *French* Priest, I should be glad, for I am afraid that I have not *Spanish* enough to answer your Lordship in some Things that you may demand of me.

*Inq.* I find you speak *Spanish* enough. What have you done? What is your Name? What Countryman are you? What Religion are you of?

*Mart.* My Lord, I don't know what I have done. My Name is *Isaac Martin*. I am an *Englishman*, and a Protestant.

*Inq.* Will you take an Oath that you will answer the Truth to what shall be demanded of you?

*Mart.* Yes, my Lord, I will.

*Inq.* Well! Put your Hand upon that Crucifix, and swear by the Cross.

*Mart.* My Lord, We swear upon Scripture.

*Inq.* It is no Matter for Scripture; put your Hand upon the Cross. [*I put my Hand upon the Cross, and thus he begun.*] You must tell me what your Father's and Mother's Names were, what Brothers and Sisters they had, and what Brothers and Sisters you have, where they were born, and what Business they follow'd, or follow. [*To which I answered, to the best of my Knowledge; too long to be here inserted.*] You say you are an *Englishman*. We have great Belief in them; they are generally People that speak the Truth; I hope you will.

*Mart.* My Lord, I don't know that I have done any thing that I should be afraid of. Your Lordship has given me my Oath; and if you had not, I should have told the Truth.

*Inq.* It is very well, *Isaac*. [*Then he begins to ask about my Wife's Relations, as he had about mine; and what Name my Wife and Children had; to which I answered directly.*] Where was you born, *Isaac*, and in what Parish?

*Mart.*

*Mart.* My Lord, I and my Family were all born at *London*, but in different Parishes.

*Inq.* Are you a Scholar? Have you studied *Latin*?

*Mart.* No, my Lord, I have had but a common Education.

*Inq.* What do you call a common Education in your Country? You have been at School; what did you learn there?

*Mart.* My Lord, I learn'd to read, to write, and to cast Accompts; that is what we call a common Education.

*Inq.* What Sect are you of? For in *England* you have several Religions as you call them.

*Mart.* My Lord, there are different Opinions in *England* in Matters of Religion: I am of that which is called the Church of *England*, and so were my Father and Mother.

*Inq.* Was you baptized?

*Mart.* Yes, My Lord, I hope I am a Christian.

*Inq.* How are you baptized in *England*?

*Mart.* We are baptized in the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost.

*Inq.* Do you take the Sacrament in your Religion?

*Mart.* Yes, my Lord.

*Inq.* How do you take it?

*Mart.* My Lord, we take Bread and Wine as our Saviour gave to his Apostles.

*Inq.* Do you confess your Sins to your Clergy, as we do in the Church of *Rome*?

*Mart.* No, my Lord, we confess them only to God Almighty.

*Inq.* Do you know the Lord's Prayer, the Belief, and the Commandments?

*Mart.* Yes, my Lord, and will give you an Account of my Religion, if you please, and prove to  
you



you that I am a Christian, though I have been call'd a *Jew* and a *Heretic*.

*Inq.* What do you believe in your Religion?

*Mart.* My Lord, we believe the same Creed that you have.

*Inq.* Have you any Bishops in your Religion? Have you been confirm'd?

*Mart.* My Lord, we have Archbishops and Bishops; but I don't remember whether I have been confirm'd.

*Inq.* *Isaac*, you have been brought up in the Dark; it is a Pity: But you may enlighten yourself if you will.

*Mart.* My Lord, I hope I have Light enough to save myself if I live according to it. [*His Discourse being very long, and I very much troubled in Mind, the Tears came into my Eyes; which he perceiving, spoke thus to me very smoothly.*]

*Inq.* Don't cry, nor don't be afraid; there is no Body put to Death here, nor no Harm done to any Body. I hope your Case is not so bad but it may be remedy'd. You are amongst Christians, and not amongst *Turks*.

*Mart.* My Lord, I know very well that I am among Christians; and that the Laws of Christ are merciful: But I have been used as if I had committed Murder.

*Inq.* Well, have Patience, you shall have Justice done you; you must think of what you have done or said during the Time that you lived at *Malaga*, and confess it, for that is the only Way to get out of your Troubles. But let us continue our Examination: To be sure you was not brought here for nothing, was you?

*Mart.* My Lord, I don't know what I was brought here for.

*Inq.* You must think of that, and you must tell me how old you are, and, from as far as you can remember, the Life that you have led, what Company you have kept, what Business you have follow'd, what Countries you have travell'd in, and what Languages you can speak.

*Mart.* My Lord, I have been a Traveller this many Years, and have made several trading Voyages; sometimes in one Country, and sometimes in another, and can't remember how long I have lived in every Place, but I will tell you as well as I can.

*Inq.* It is very well, *Isaac*, tell the Truth. [*After I had told him to the best of my Knowledge, he said.*] It is very well, *Isaac*, you have been a great Traveller, you have been wild in your Time.

*Mart.* Yes, my Lord, too wild; for if I had staid at home, as I ought to have done, I should not be in this Misery as I am.

*Inq.* In your Religion do you believe in the *Virgin Mary*, the Mother of God, and in the Saints? Don't you worship 'm?

*Mart.* My Lord, we believe that the *Virgin Mary* is the Mother of *Jesus Christ* carnally, and believe she and the Saints are happy; but we don't worship them.

*Inq.* What! Don't you worship the Mother of God, and the Saints that are always praying for us?

*Mart.* No, My Lord, we worship only one God, in three Person, and nothing else.

*Inq.* [*He speaks to the Secretary.*] It is Pity that he has been brought up in Heresy, he talks pretty well. [*Then he makes a long Discourse to me, representing to me*] what a Pity it is that *England* has left the true Faith, and has embraced Heresy; that formerly it produced a great many Saints; but now it

it produced nothing but Schifms and Heresies; that our Bishops and Clergymen were a strange sort of People to marry as they did: [*And thus he run on a long while; to which I answer'd*] that I believed that *England* produced as many good Men as ever it did; [*but he bid me hold my Tongue, and told me*] I knew nothing of those Affairs; bid me think of all what I had done or said during my Life at *Malaga*, that I should have Time to think of it, and to think upon what he had told me; bid me go to my Dungeon, and he would send for me another Time. [*To which I said.*]

*Mart.* My Lord, I hope that your Lordship will consider that I have a Family, and I beg that your Lordship will dispatch me as soon as possible.

*Inq.* I will do all that I can to dispatch you; go and think upon what you have done or said: I hope your Case is not very bad, and can be remedy'd if you think on what I have said to you.

IT was a long Audience, for it lasted about an Hour and an half.

WHEN I came to my Dungeon, I reflected on what had happen'd to me during my living at *Malaga*, and on what my Lord had said to me. I found by his Discourse that he was very well inform'd what Countryman I was, what Family I had, what their Names were, what Religion I was of, where I had travell'd, and what Languages I could speak. As the Goal-keeper came Mornings and Nights to light my Lamp, I desired him to tell me what he thought of my Case, and how I must behave myself at Audience? I made as much a Friend of him as I could, in order to learn some-

Q. thing



thing of the Ways practis'd in the Inquisition ; but they are sworn to keep them secret, so that I could not learn much of him. He told me that I was there for the Good of my Soul ; that the Lords of the Inquisition were very merciful ; that I must not be afraid ; that there was no Body put to Death there, nor no Harm done to any Body ; that the Lords of the Inquisition demanded only a true Confession ; that he believed my Case was but a small Matter, that I could remedy easily ; and advised me, as a Friend, not to contradict them, but let them say what they pleased, for they were holy just Men.

I THANK'D him for his Advice, but found that my Lord and he were both Lyars, in telling me that I had no Occasion to fear, and that there was no Harm done to any Body there ; for I knew that in the holy Office of the Inquisition (as they call it) they torture People, they wip them, they send them to the Gallies, and they burn 'em alive, without any Body's daring to find Fault, though it should happen to their own Relations, upon Pain of being put there themselves, if the Inquisition should hear of it ; for they pretend to be as infallible as the Pope in their way of Justice, and that whatever they do is just ; and the King himself has nothing to do with them ; for they are above him, and he is subject to the Inquisition.

A WEEK after I was called to Audience, and coming into the Room, my Lord begun thus :

*Inq.* Well *Isaac*, how do you ? Do you remember what you have done or said whilst you lived at *Malaga* ? Have you reflected on what I said to you ?

*Mart.* Yes, my Lord, but I can' remember every Thing that has happen'd in four Years Time.

*Inq.*

*Inq.* Well, let us hear what you have remembered.

*Mart.* My Lord, during my living at *Malaga*, I was attack'd, and insulted several times about my Religion. I hope your Lordship allows that an honest Man ought to defend his Religion.

*Inq.* Yes, *Isaac*, he may defend it.

*Mart.* My Lord, it is what I have done, and the same Liberty have the *Spaniards* in my Country: For if a Bishop should attack them in Matters of Religion, they have the Liberty to defend themselves.

*Inq.* How long have you been marry'd? Was your Wife a Widow or a Maid when you marry'd her?

*Mart.* My Lord, she was a Widow, and had two Children; and I have been marry'd about seven Years with her, [*which he knew as well as I, but was always sifting me, and hardly ever looked in my Face.*]

*Inq.* What Quarrels have you had with People? Do you remember their Names? If you do, name them.

*Mart.* I named four or five that I had Words with.

*Inq.* You think that those People are your Enemies; tell me what Reason you have to think so?

*Mart.* My Lord, at my first Arrival at *Malaga*, three *Irishmen* went to the Bishop's Court to acquaint them that I was a *Jew*; they hardly knew my Name, nor what Religion I was of. Your Lordship has heard of it, I suppose: All the Time that I lived at *Malaga*, they, upon divers Occasions, shew'd themselves my Enemies. My Friends oftentimes told me, that they spoke ill of me behind my Back; sometimes saying, that I was a *Jew*, and sometimes that I was a *Heretic*, and that they

would play me a Trick one Day ; that I should not carry much Money along with me if I left the Place ; and I find, my Lord, that they have accomplish'd their Design.

*Inq.* Have you had no Words about Religion ? Have you not blasphemed against our Holy Faith ?

*Mart.* No, my Lord, I am a better bred Man than that. My Religion does not permit such Things. It is true that I have had high Words about Religion when I have been attack'd, but not to blaspheme your Religion.

*Inq.* Well, but what is the Reason that you have so many Enemies, can you tell ?

*Mart.* I know no other Reason, my Lord, but that I am an *English* Protestant, and had better Business than they had, which caused them to envy me ever since I have lived at *Malaga*. [*He speaks to the Secretary, and tells him, that there is some Likelihood in what I said, but it could be remedy'd.*]

*Inq.* Well, but *Isaac*, have you no Inclination to be a good Christian, and to be in the right Way of Salvation ; you are a Man of Age and Reason, and have a Family ; it is Time to think of your Soul.

*Mart.* My Lord, I hope God will save me in the Religion that I have been brought up in, I have no Inclination to change my Religion. Jesus Christ allows of no Persecution. I hope, my Lord, there is none here.

*Inq.* No, *Isaac*, it is all voluntary, I would have you think on it for the Good of your Soul, and of your Family. Don't you believe in the holy Father the Pope, that he is infallible, and that he can absolve People from their Sins ?

*Mart.* No, my Lord, I believe that he is no more than another Bishop, and can absolve no more than another Clergyman can do.



*Inq.* Don't you believe in Purgatory?

*Mart.* No, my Lord, I believe in no such Thing.

*Inq.* What don't you believe that there is a Place call'd Purgatory, where the Souls of those that die are retain'd to be purify'd before they can go to Heaven?

*Mart.* No, my Lord, I believe that the Blood of Christ is sufficient to cleanse us from our Iniquities.

*Inq.* Poor Man! You have been brought up in Herefy and Ignorance from your youthful Days. I am sorry for you, you will find yourself mistaken when it is too late; you have Time to consider on it, and I would advise you to do it for your own Good. Can you think of any thing else that you have done that they have sent you here for?

*Mart.* No, my Lord, I have had some few Words with People, but I believe it is inconsistent with this Affair.

*Inq.* What Words had you with the *Spaniards* at *Malaga*?

*Mart.* My Lord, at first several desired me to speak the *Lingua* for them, to help them to sell their Goods to Ships that came to load there, and I did; but there came so many, that I could not do Business for myself, so that I desired them to excuse me, and take some Body else; but they still importuned me so, that I was obliged to tell them, that I would trouble my Head no more about their Business, and that I had Business enough of my own to mind: At which they would oftentimes fall into a Passion, and generally reflect on my Religion, which I could not bear at all times; so that we sometimes quarrell'd very much.

*Inq.* Very well, *Isaac*; have you any thing else to say relating to your Affair?

*Mart.* My Lord, I don't know what to say?

*Inq.*

*Inq.* Well, go to your Dungeon, and think on what you have done; for it will be a great Help to your Release. I will do you what Service I can; but you must do what you can to serve yourself, and think on what I have said to you,

I WAS call'd to Audience three different times more about the same Subject; and he still admonishing me to change my Religion, gave me to understand, though he did not speak it downright, that it was the only Way to get out of my Troubles, which made me very uneasy in my Mind, seeing what he aim'd at.

YOU must know that the Secretary wrote in Short-hand what I answer'd to his Demands,

*A Visit of one of the Lord's Inquisitors, DON PETRO LEONOR.*

DON *Fernando*, the Head Goal-keeper, one Morning told me that I must get my Dungeon very clean, put every thing under the Bed, and dress myself as well as I could; gave me some Anniseed to throw in the Fire, when I should hear him come again with one of the Lord's of the Inquisition, who was to come to see me. Sometime after he came, and I threw the Anniseed in the Fire to take away the Stink of the Dungeon. His Lordship's Name was *Don Petro Leonor*; he was the second Inquisitor, and thus he begun to speak to me, as if he had never heard talk of me.

*Inq.* How do you? What is your Name?

*Mart.* My Lord, my Name is *Isaac Martin*.

*Inq.* Well! Is the Goal-keeper civil to you; Do you want for any Thing? Have you your Allowance?

*Mart.* My Lord, The Goal-keeper is very civil, and I believe that he allows me what is allow'd; but if I had more I could eat it. [*He spoke to the Goal-keeper, and ask'd him if he gave me my Allowance? The Goal-keeper answer'd he did.*]

*Inq.* Well, then you have enough, [*said he to me.*]

*Mart.* My Lord, it is not that which troubles me; it is my being detain'd here; I can live upon the Allowance, though it is short.

*Inq.* Well, can I serve you in any Thing; The Secretary shall write it down. What have you to say? Tell me.

*Mart.* My Lord, I have nothing to say but what I have said. [*You must know that there is always a Secretary with them, who carries Pen, Ink, and Paper.*]

*Inq.* Hark ye, you have been brought up in Heresy; it is a Pity: You were all good People, and good Christians in *England*, till *Henry VIII.* came; and that was your first Loss: Then came *Queen Elizabeth*, and she was a very wicked Woman; that every Body knows; and here of late you have had one that you call *King William*; he had no Religion, what he aim'd at was to get the Crown; and so you have been led away. [*And thus he run on a long while.*]

*Mart.* My Lord, I believe that *King William* lived and dy'd as a good Protestant Christian, and he received the Sacrament from one of our Bishops a little before he dy'd.

*Inq.* I am very well assur'd that he had no Religion, for I read it in a *French Book*; And as for your Bishops and Clergymen, they are a strange sort of Men to marry and live such lives as they do.

*Mart.*



*Mart.* My Lord, I believe they live very well.

*Inq.* Hold your Tongue, you know no better; you are here for the Good of your Soul. Now is a very good Time for you to renounce that Heresy which you have been brought up in, and to become a good Christian, as your Fore-fathers were. You have Time to think of it, there is nothing to disturb you. Do you say your Prayers sometimes?

*Mart.* Yes, my Lord, I say my Prayers.

*Inq.* Very well, you must pray to God to enlighten you in the true Faith of the Church of *Rome*, without which no Man can be saved. It has been said, that you are a *Jew*, but I don't believe it, though you look something like one; but it does not go by Looks always. It may be some of your Relations formerly were *Jews*.

*Mart.* My Lord, I never heard that any of my Relations were *Jews*; as for my Looks at present, I believe they are like a *Jew's* or a *Turk's*. [*Durst I to have spoken, I had told him, that he look'd like one; for his Lordship had a tallow wainscotted Look.*]

*Inq.* Well, think what I have said to you for the Good of your Soul, and don't be harden'd in your Opinion, but believe what I say is for your Good. You *Englishmen* mind eating and drinking, and your Pleasures, more than Religion. [*And so he went away, and glad was I to be rid of his Visit.*]

Some Days after, Don *Fernando* told me I must go to the Audience. Coming into the Room, my Lord began to speak to me thus:

*Inq.* Well, *Isaac*, have you any thing now to tell me relating to your Affair?

*Mart.*

*Mart.* No, my Lord, unless I tell you the same thing over-again, and I believe it will not signify any thing.

*Inq.* What, then you have nothing else to say, *Isaac?*

*Mart.* No, my Lord, I have nothing to say. [*He rings a Bell to call the Goal-keeper, and bids him call another Secretary, which came with some Writings in his Hand, makes me sign what I had said in my Examination, and orders the Secretary to read aloud the Papers that he had in his Hand, which were my Accusations. After that he spoke to me thus :*]

*Inq.* Well, what have you to say for yourself? You have heard what you are accused of?

*Mart.* My Lord, there are some Accusations that are true, and some are false.

*Inq.* Can you answer to them all?

*Mart.* Yes, my Lord, one after another.

*Inq.* So you shall. But you must take your Oath that you will answer true to the best of your Remembrance,

*Mart.* My Lord, I will. [*After he had given me my Oath as before, he said.*]

*Inq.* Do you think that you know any of those People that have sent their Accusations against you?

*Mart.* My Lord, I know a great many, if not all. I wish your Lordship would send for them, that I may see them Face to Face.

*Inq.* There is no such thing practised here; don't be hasty, answer just, and declare the Truth.

*Mart.* So I will, my Lord.

*First Accusation.* " That at your first coming to  
 " *Malaga*, you went and scolded at the School-master  
 " for teaching your Children the Christian Doctrine;  
 " telling him that you would teach them your Reli-  
 " gion,

“ gion, and that you sent them to School to learn to  
 “ read and to write, and not Religion.”

*Mart.* My Lord, I will confess the Truth. I hope your Lordship requires nothing else. I did go to the School-master, and told him that I sent my Children to learn to read and write, and not to learn Prayers; that I would have them brought up in my Religion, and would teach them how to pray; but I did not scold at him. I believe, my Lord, I have Liberty to bring up my Children in my own Faith, without being call'd to an Account for it.

*Inq.* No, since you live in a Christian Country, you must let your Children be brought up in the Christian Faith. [*Bid me hold my Tongue, and bid the Secretary write down what I had said, and that I was guilty in so doing.*]

*Second Accus.* “ That at divers Times it was re-  
 “ mark'd, that I did not pull my Hat off, nor pay  
 “ any Homage to Images, but turn'd my Back to  
 “ them.”

*Mart.* My Lord, in my Religion we pay no Respect to graven Images. I profess myself to be a Protestant, and it is against my Conscience to bow to any, and I am not obliged by Articles of Peace so to do. I believe your Lordship knows what the Word Protestant means.

*Inq.* You live in a Country where People do so, and it gives ill Examples if you don't do as the rest: Whether you believe it is proper or no so to do, you must do it.

*Mart.* My Lord, consider that I am an *English* Protestant, and that I have not the Liberty of Conscience if I am obliged so to do. [*He bids the Secretary write down what I had said.*]

*Third Accus.* “ You have said, walking in a Room  
 “ with an *English* Captain, a Heretic like yourself,  
 “ that Purgatory was but an Invention of the Church  
 “ of



“ of Rome to get Money ; for there was one that  
 “ could speak the Language that heard you say so.”

*Mart.* My Lord, I can't remember every thing  
 that I have said during four Years Time, it may  
 be that I have said such a thing, but if I did, it was  
 not to a *Roman Catholic*. If there was one in the  
 Room that heard me say so, he must be an *Irishman*,  
 who was not very welcome there: For they come  
 more to spy than for any thing else.

*Inq.* Do you think that you know his Name ?

*Mart.* Yes, my Lord, I believe his Name is *R. M.*

*Inq.* But how came you to say such Things in  
 these Countries ?

*Mart.* My Lord, my Religion admits of no Pur-  
 gatory, as I told you before, and being in my own  
 House, among People of my own Religion, not mind-  
 ing that *Irishman*, I believe I did say so.

*Inq.* Are you not sorry for having said so ?

*Mart.* My Lord, if I have said amiss, I beg your  
 Lordship's Pardon.

*Inq.* To be sure you ought not to speak in these  
 Countries. [*Write down, Secretary, that the Heretic  
 begs Pardon to the third Accusation.*]

*Fourth Accus.* “ That, going along with a Per-  
 “ son he pull'd his Hat off to a Crucifix, and you  
 “ ask'd him for what Reason he pull'd off his Hat ?  
 “ He told you to the Crucifix, and you answer'd  
 “ him, we have no such thing in our Country, and  
 “ went away without pulling off your Hat.”

*Mart.* My Lord, I remember the Time very well,  
 it is very true. I never pull off my Hat to a Cru-  
 cifix, unless they are carry'd in Proceffion, and then  
 I used to pull it off ; but not in Respect to the  
 Image, but to cause no Scandal.

*Inq.* Don't you find yourself in a Fault for so  
 doing ? For if every Body should do so, the Chri-  
 stian Religion would fall, and come to nothing.

*Mart.* My Lord, if I was a *Roman*, or, if by Articles of Peace between my King, and the King of *Spain*, there were such Things mention'd, that *English* Protestants were obliged to pay Homage to all the Crucifixes, Images, and Saints, I should reckon myself guilty ; but there is no such Thing, I reckon myself no ways guilty, and desire your Lordship to try me by the Articles of Peace, that I may know whether I am guilty or not.

*Fifth Accus.* “ That you have spoken several Times against the Church of *Rome*, disputing of Religion, and had been admonish'd several Times to embrace our holy Faith, without which no Man can be saved ; but you never would give Ear to it.

*Mart.* My Lord, at my first Arrival in the *Inquisition*, you granted me that a Man might defend his Religion ; it is what I have done. As for being admonish'd to change it, it has happen'd very often, but I have no Inclination to change.

*Inq.* Could not you defend your Religion, without speaking against the Church of *Rome*.

*Mart.* My Lord, I can't tell how to do that ; for in disputing, as People spoke against my Religion, I spoke against theirs, and gave Proof of Scripture of what I said.

*Inq.* Hold your Tongue with your Scripture ; there are other Things besides Scripture that you must believe, that are reveal'd to the Church. You are in the wrong : You must take Care what you say in these Countries. It was for the Good of your Soul that you were admonish'd ; and I would have you consider of it at present, for your own Good.

*Sixth Accus.* “ That being aboard an *English* Ship, with your Wife, and others in Company, a certain Person of the Female Sex was admonishing your Wife to be a good Christian, and to change her Religion ; and you bid her hold her  
“ Tongue

“ Tongue and mind her own Religion, and not  
 “ trouble herself to make Converts; and you scolded  
 “ at her very much. It was on a *Friday*, and you  
 “ eat Meat, do you remember that, *Isaac?*”

*Mart.* Yes, my Lord, we were very merry, drinking of *Florence* and Punch; and that Woman was always talking of Religion to my Wife, though she hardly knew what she said, or at best but little of the Matter. I desired her to be quiet, and told her we did not come aboard to talk of Religion, but to be merry; which she continuing to talk of, made us all very uneasy; so that I bid her hold her Tongue, and mind her own Religion, and so we quarrell'd. As for eating Meat on a *Friday*, I generally do, and so did she, tho' she is a *Roman Catholic*.

*Inq.* You are in the wrong; that Woman gave good Advice to your Wife, and might have converted her, if it had not been for you; but I suppose that you don't care that she should be a Christian: You will have her remain as she is.

*Mart.* My Lord, I hope she is a Christian already, and has no mind to change her Religion.

*Inq.* If it was not for you, your Family would be all good Christians; but you hinder them. [*Write down Secretary what the Heretic says.*]

*Seventh Accus.* “ That being in Company with  
 “ some *English* Heretic Captains at a Church, there  
 “ were some People kneeling, and praying to the  
 “ Image of the Virgin *Mary*; and the Captains ask'd  
 “ you if they pray'd to the Image; to which you  
 “ answer'd, yes; that they were brought up in that  
 “ Way of Worshipping from their Infancy, and  
 “ that they knew no better, being brought up in  
 “ Ignorance.”

*Mart.* My Lord, I have been divers Times walking with Captains, I don't remember this particular Time. It may be that some Body heard me say so;  
 but



but I am sure I spoke *English*, and it must be an *Irish* Man that heard me say so.

*Inq.* You think that no Body understands what you say, but you are mistaken; and People, hearing you talk so, may believe that they are brought up in Ignorance.

*Mart.* My Lord, I did not say it designedly to make them believe so; neither did I know that any Body understood me but those Captains, that are of the same Religion as I am: If I have said amiss, I beg your Lordship's Pardon; it was through Ignorance, not knowing that such things might not be said in these Countries.

*Inq.* You have more Malice than Ignorance, as you say. You know too much of what you should not know; and you won't know what you should know. Do you beg Pardon of this holy Tribunal, for having said so?

*Mart.* Yes, my Lord, if I have said amiss. [*He says to the Secretary, shaking his Head, Write down what the Heretic says; I wish begging Pardon may do.*]

*Eighth Accus.* "That being walking with several Merchants, the holy Host past by; they all pull'd off their Hats, and some kneel'd down; but you did not so much as pull your Hat off, which caused a great Scandal, insomuch that some People had a mind to stab you, for seeing you so irreverend in a Christian Country."

*Mart.* My Lord, it is false; I have lived several years in *Roman* Countries, and know that by Articles of Peace I am obliged to have my Hat off; and during my living at *Malaga*, I always took care, to cause no Scandal; but for bowing or kneeling, I did not, nor am I obliged to it, for it is against our Religion. As for People stabbing me, I have run those Hazards many a Time upon the Account of my Religion.

*Inq.* But these People would not accuse you, if it was not true.

*Mart.* My Lord, they accuse me of being a *Jew*; must that be true? I wish your Lordship would let me see my Accusers: For whilst I am here they may accuse me of Murder, and I must answer to a Thing that I know nothing of. I don't understand this Way of Justice; let the Secretary write what you please.

*Inq.* Don't you be in a Passion, *Isaac*.

*Mart.* My Lord, it is very hard to be accused of Things that one knows nothing of. In other Courts one sees his Accusers: I don't understand this Way of Justice, my Lord. It signifies nothing to me to make any Defence; let your Secretary write what you please.

*Inq.* I believe you don't understand this Justice; but you deny the Accusation, don't you?

*Mart.* Yes, my Lord, I do; for it is false.

*Ninth Accus.* "You have been threaten'd divers times with the Pope's Authority in these Countries; and you have said, that you did not value him, and that he had no Authority over you."

*Mart.* My Lord, it is true, I have said so.

*Inq.* How came you to say so? Don't you value the holy Father, who is God on Earth?

*Mart.* My Lord, talking with some People, who were very troublesome, about Religion, they have threaten'd me with the Pope's Authority; and being an *English* Protestant, I thought that he had nothing to do with me.

*Inq.* What! then you value no Body.

*Mart.* I beg your Lordship's Pardon, I value all Mankind, as being Fellow-Creatures; I value the Pope as Bishop of *Rome*, but not for what Authority he has over me; for I believe he has none.

*Inq.* You're mistaken, *Isaac*. Who is the Head of your Church?

*Mart.*

*Mart* My Lord, I see to my sorrow that I was mistaken ; Christ Jesus is the Head of our Church.

*Inq.* What ! then you allow no Head upon Earth ?

*Mart.* No, my Lord.

*Inq.* Hold your Tongue ; you are an Unbeliever. He is God upon Earth.

*Tenth Accus.* “ That being walking with some Captains of Ships, there was a Procession going by, and you bid them to retire, and not mind it.”

*Mart.* My Lord, Processions are very frequent at *Malaga* : I have oftentimes been in Company with Captains that never were in *Roman* Countries, and they, not knowing that People went there for Devotion, would laugh, and some would not pull their Hats off ; so that I often bid them retire, to cause no Scandal : I hope there was no Harm in that, my Lord.

*Inq.* Have you no Regard for our Processions ?

*Mart.* My Lord, living in a *Roman* Country, that I might cause no Scandal, I used to pull off my Hat, but not in Respect to the Images that were there.

*Eleventh Accus.* “ That the Procession went by, and all the People kneel'd down, and worship'd, and you stood with your Hat on, and took no Notice of it, which caused a great Scandal.”

*Mart.* My Lord, I remember nothing of the Accusation ; but I believe it is false ; and if I did not pull my Hat off, it was because the Host was not there. But for kneeling or bowing as I told your Lordship before, I never do. Your Lordship tries me as if I was a *Roman*, I am a Protestant ; I gave a small Account of my Religion to your Lordship at my first Coming ; if I was a *Roman* I should be guilty.



*Inq.* Well, but though you have the Liberty to live in these Christian Countries, you have not the Liberty to do what you please.

*Mart.* My Lord, I hope that *English* Protestants have Liberty of Conscience in these Countries, by Articles of Peace, or else they would not live here. The *Spaniards* are not molested in *England* upon the Account of their Religion.

*Inq.* You ought to conform yourself to the Country that you live in.

*Twelfth Accus.* "That being in your House, an *English* Captain speaking to you, ask'd you, if you was a *Jew*, and you fell a laughing, and said, that you did not value what such scandalous People said; that you was ready to give an Account of what Religion you was."

*Mart.* It is true, my Lord, I little value what such scandalous People said, and was always ready to give an Account of my Faith, but little thought I should be sent here to be examin'd whether I was a *Jew* or no; there are Clergymen enough at *Malaga*. [It is computed, that there are fifteen hundred of one Sort or other, and *Malaga* is no bigger than two of our *Parishes*.]

*Inq.* This is the properest Place to be examin'd in; and it is no laughing Matter in this Country to bear the Name of a *Jew*.

*Mart.* My Lord, before I came to *Malaga*, I had lived in several Parts of *Spain* and *Portugal*. I knew that *Jews* are not allow'd to live in those Countries, and are burnt if they do not change their Religion, if taken up by the *Inquisition*. Had I been a *Jew*, I should not have come here to live, with a Wife and four Children, to run those Hazards. I believe your Lordship knows very well that I am no *Jew*.

*Inq.* Your Name is *Isaac*, and your Son's Name is *Abraham*, and you say that you are not a *Jew*!

*Mart.* Those Names signify nothing, my Lord: I thank God, I am a good Christian, and hope to die in the same Faith.

*Thirteenth Accus.* "That you never gave any thing to those that beg for the Souls that are in Purgatory, but huffed them, sending them to the Devil."

*Mart.* My Lord, it is true; but he does not mention the Reason why I did say so.

*Inq.* Well, let us hear; but speak the Truth; how was it?

*Mart.* My Lord, the Person that comes to beg, knows me very well to be a Protestant; he comes generally every Night at my Door. I often desir'd him to excuse me; that I gave no Alms for the Souls that are in Purgatory; but the more I excused myself, the more he insisted; insomuch that he call'd me Heretic Dog, telling me that I was damn'd, and should go to the Devil. I refrain'd, as much as I could, speaking to him; but at last gave him as good as he brought. I allow myself, that I was to blame, in putting myself in a Passion with such a Man; but one is not Master of one's self at all Times; and though I live in a *Roman* Country, I don't think that I am obliged to take all the Abuses that I have received upon the Account of my Religion. I have sometimes given Alms to People that asked me in a civil Way, but not to pray for Souls departed.

*Inq.* What! then you don't believe there is a Purgatory?

*Mart.* No, my Lord, I don't believe there is any such Thing.

*Inq.* Have you declar'd the Truth?

*Mart.* Yes, my Lord.

*Inq.* Well, hold your Tongue, say no more.

*Fourteenth Accusation.* “ That People, being in Company have heard you say, that you fear’d no Justice ; and they ask’d you if you did not fear the *Inquisition* ? and you answer’d No ; that you was no *Jew*, nor *Roman Catholic*, but an *English* Protestant, and the *Inquisition* had nothing to do with you.”

*Mart.* My Lord, I have oftentimes said so.

*Inq.* What ! are you under no Laws, because you are an *English* Man ?

*Mart.* My Lord, an honest Man fears no Justice. I know that, let me live where I will, I am subject to the civil Laws of the Country ; but I did not believe the ecclesiastical Law had any Power over *English* Protestants.

*Inq.* You think, that because you are an *English* Protestant, you may say or do what you please. This is a Country where People must take a great deal of Care what they say.

*Mart.* My Lord, I lived such a Life at *Malaga*, that I fear’d no Justice ; if I have said amiss, I beg your Lordship’s Pardon.

*Inq.* Do you beg Pardon of the holy Office for what you have said ?

*Mart.* My Lord, if I have said amiss, I beg Pardon.

*Inq.* Secretary, write down that the Heretic begs Pardon to that Accusation ; I wish it may do.

*Fifteenth Accusation.* “ That you have had *Jews* in your House, without giving Notice to the Commissioner of the *Inquisition*, that they might be taken up, and prosecuted according to the Laws of the Country ; how durst you do such Things ? Do you remember any such Thing ?”

*Mart.* Yes, my Lord, I do very well.

*Inq.* Let us hear what you have to say for yourself ?



*Mart.* My Lord, there came a Ship bound for *Leghorn*, that had a Passenger that came to my House. He spoke very good *Spanish*, and I believe, by his Looks, he was a *Jew*. He stay'd with his Captain about two Hours at my House. I never saw him before, nor since. He might be a Christian for what I knew; but being bound for *Leghorn*, and speaking good *Spanish*, I thought he was a *Jew*. That is all that I know of the Man: God knows what Religion he was of.

*Inq.* Do you know the Person that has sent his Accusation against you?

*Mart.* Yes, my Lord, his Name is *A. H.* a Man of a sorry Character.

*Sixteenth Accus.* That it is confirm'd by several People, that the said Heretic *Isaac Martin*, during his living at *Malaga*, has at divers Times shewn himself very much disaffected against the holy Faith of the Church of *Rome*, and has hindered some People from embracing it; and had it not been for the sake of your Family, he had been murdered long ago; and we recommend him to your holy Office as a dangerous and pernicious Man against the holy Faith of the Church of *Rome*; and a great many report that he is a *Jew*. We desire your holy Tribunal will examine him with a great deal of Strictness, according to the Custom of your holy Office, and give him such Chastisement as your Lordships shall think fit, as well in Body as in Chattels.

*Inq.* Well, what have you to say for yourself? See what a Character People give you! Sure you are a very wicked Man!

*Mart.* My Lord, I suppose these are very good Christians that give me this Character; God knows best what to do with them: There is none of them that can say I have wrong'd any Body at *Malaga*. I have always professed myself to be a Protestant,  
and

and for that Reason, and no other I have been brought here. I hope God will enable me to go through these Afflictions. I am very well assur'd that your Lordship knows I am no *Jew*: As for what Character they give me, God knows best whether I deserve it or no. I have answered to your Examination the Truth, to the best of my Remembrance; and I believe your Lordship knows it to be so, and knows that those People who inform'd against me are but People of a very indifferent Character, who have always envied me ever since I liv'd at *Malaga*.

*Inq.* Most of your Accusers are your Countrymen: Sure they would not speak against you if it was not so!

*Mart.* My Lord, those whom you reckon my Countrymen, are the worst Enemies I have. I deny 'em for my Countrymen: They are *Irish*. It is true that *Ireland* belongs to the Crown of *England*; but these People have deserted from our Army, and are Enemies to my Religion, King, and Country, and the worst that an *English* Protestant can have abroad. I wonder, my Lord, that there is never a Merchant, or a Man of any Repute, that has declared any thing against me.

*Inq.* Hold your Tongue: Do you think that I will believe all you say? To be sure you have been a very wicked Man, by what is here mentioned; and you deny a great many Things, and are so malicious, that you give what Turn you please to Things. I have heard of you four Years ago: You are a fly Man; but we have Tortures to make People speak the Truth, if they don't.

*Mart.* My Lord, you may do what you please with me: I can't help myself: Your Lordship knows that I have declared the Truth.

*Inq.* You shall have a Lawyer to defend your Cause; but I believe it is very bad. [*The Lawyer is called in: My Lord tells him that I am a strong Heretic; that he has examined me; that I deny a great many Things of which I am accused, He bids him write to Malaga, to know what they say of me; tells him that my Case is very bad, but might be remedied, but I would not.*]

*Inq.* Go, you are guilty: You may repent of what you have said, if you don't take care. Sign these Papers, which are what you confess. [*The Lawyer said Yea and Nay to what my Lord said, and never spoke a Word to me, nor I to him; so I went away to my Dungeon.*]

*Don Fernando* had oftentimes told me, that if I would go to Audience I might, if I desir'd it. Finding that I was a Fortnight without being call'd, I told him that I desir'd Audience; which was granted me two or three Days afterwards. Coming into the Room, my Lord began thus:

*Inq.* Well, *Isaac*, what have you to say in your Defence? You have demanded Audience.

*Mart.* My Lord, I have nothing to say but what I have said already. I come to beg the Favour of your Lordship to dispatch me. I believe you have done examining me. I remember that they desired your Lordship to chastise me both in Body and Wealth: I believe that my Body has been chastised enough, in suffering what I have suffered; to be lock'd up in a dark Dungeon by myself, where I am worse than a Dog. As for what Wealth God has given me, your Lordship is welcome to it. If I am such a bad Man as People report, fetter me, and send me, with my Family, aboard any Ship; let her be bound where she will, God will provide for us.



*Inq.* Hold, hold, *Isaac*; Things are not done so soon as you think for: You have broken the Articles of Peace, by your own Confession.

*Mart.* My Lord, I am very sorry if I have. I desire your Lordship would shew them to me, that I may know in what I am guilty.

*Inq.* I have them: You shall see them another Time. There is a great deal to be said in your Affair. Have you any thing else to say.

*Mart.* No, my Lord, I desire to be tried by them. You was pleased to tell me, that you would quickly dispatch me.

*Inq.* Go, go to your Dungeon, and think upon what you have done.

WHEN I came to my Dungeon, I was resolv'd to ask for no more Audience, and wondred that a Man who sits upon a Throne betwixt two Crucifixes, attributing to himself Holiness and Infallibility, should tell me so many Lies; and found that there was no Way of Redemption, but by praying to God to give me Strength, and deliver me from their Hands.

SOME Days after *Don Joseph Equarez*, the third Inquisitor, came with a Secretary to my Dungeon, and thus he begun:

*Inq.* How do you do, *Isaac*? Have you any thing to say in your Defence? Can I serve you in any thing? Tell me.

*Mart.* My Lord, I have nothing to say, but what I have said already. I think it is very hard to be kept here so long.

*Inq.* Hark ye, you think, you *English* Men, that we aim at your Wealth; but you are mistaken, there is no such Thing. You have confessed that you did not pull off your Hat at our Images. You ought to do it, living in these Christian Countries, whether you believe in them or no; for it shews ill Examples if you don't.

*Mart.*

*Mart.* My Lord, we Protestants never do such Things; it is against our Religion and our Conscience so to do.

*Inq.* You must all do it in this Country, and it is a Thing that ought to be done. See if I can serve you in any Thing.

*Mart.* If your Lordship would be pleased to get me out of this Misery, I should be very much oblig'd to you.

*Inq.* There is a Time for all Things: You have been brought up in Heresy: You are here for the Good of your Soul; you must enlighten yourself in the true Faith: I will do you all the Service I can. Have you any thing else to say?

*Mart.* My Lord, I hope to be saved in the Faith that I am in.

*Inq.* Well, think upon what I have said to you. Farewel.

### *Description of the Inquisition of GRANADA.*

THE *Inquisition* is like a Palace till you open the Doors of the Dungeons, and then it looks very dismal. It is built much in the same Manner as a Convent, with Galleries all round it. There are Dungeons on the Ground Floor, up one Pair of Stairs, and up two Pair of Stairs, all in the same Nature. They are about fifteen Foot long, and ten in Breadth; two Doors to each Dungeon, well bolted, and well lock'd; Light enough to see to read, in some Parts where the Light gives. There are three Lords Inquisitors, but there is but one that examines at an Audience. They have their Apartments in the *Inquisition*. There are five Secretaries, and two Goal-Keepers, which receive Salary from the King. The King names the Inquisitors, and the Pope confirms them. *Don Baltazar*, the Under Goal-

Goal-Keeper, told me there were about a hundred Dungeons, and each Person is in one by himself. The Prisoners are let out but one at a Time, to fetch their Allowance, or to throw out their Dirt, which is twice a Week each, and then they are lock'd up. Every Prisoner is allow'd Five-pence Half-penny a Day, *English* Coin, for all Necessaries. The Goal-Keeper comes and asks you twice a Week what you will have to eat or to drink, as far as it would go. I was allowed between four and five Pound of Bread a Week; two Pound and a Quarter of Meat, which I used to make six Boilings of, and on a *Friday* boil'd some Bread with a little Oil and Greens together for my Dinner. I was best provided with Wine; for I had about six Pints of our Measure *per* Week. Greens I had Plenty of to put in my Pot. I had at at Breakfast a Piece of Bread as big as a Couple of Eggs, a Glass of Wine and a Glass of Water mix'd together, and at Supper the same; but at Dinner I had always my six Ounces of Meat (except *Fridays*) and a great deal of Greens boil'd along with it; so that my Belly was pretty full at Dinner. The first Day my Meat was sweet, but the second it smelt, and the third it stunk, and was green in Summer-time; but I used to eat it, having nothing else. At first I thought it very hard to be reduced to such an Allowance, having lived in Plenty; but some time after, I was used to it; but grew very lean, though, I thank God, I enjoyed my Health almost all the Time I was there.

THE Prisoners are allowed Earthen Plates and Pipkins, and an Earthen Stove to light Fire, Pitchers to hold Water in, three Baskets to put their Bread and Necessaries in, a Wooden Spoon, a Broom, and a Basin to do what one has Occasion in. There are no Shelves nor Tables allow'd, nor any thing to sit upon but some Boards that are fasten'd in the Wall,



which your Bed is upon. You are allowed no Knife nor Fork ; so that they are obliged to part their Meat with their Teeth and Fingers, as well as they can. I had heard many Years before I was taken up, that they gave Meat without Bones to the Prisoners that were in the *Inquisition* ; but to my Sorrow, when I came there, I found the contrary ; for sometimes out of six Ounces, I believe I had but three or four of Meat. The Prisoners are not allow'd Books, Pen, Ink, nor Paper ; and if they are there never so many Years, they can never hear from their Family, or Relations. They are not allowed to hear Sermons, or Mass, nor to take the Sacrament ; and if they pray, it must be so softly that no Body can hear them, upon pain of being chastised.

I was one Day singing to myself very softly, thinking no Body heard me, the sixth Psalm, which was very *a propos* for the Condition I was in ; but *Don Fernando* came and threaten'd me, and bid me hold my Tongue. I asked his Pardon, and I found out afterwards that they walk'd softly to hear if the Prisoners made any Noise, or spoke to one another. They are so secret in their Ways, that several Friends and Relations may be in the same *Inquisitions*, and not know of it.

THERE are several *Inquisition* in *Spain* ; but the chief is at *Madrid* ; and by what I could learn by *Don Fernando*, they all give an Account, in some measure of what they do, to the *Inquisition* of *Madrid*. I asked *Don Fernando* another Time whether they put People of Quality in the *Inquisition* ? He told me that the King was subject to it, and that the *Inquisition* was above him, and that there was a Bishop in a little while ago. I asked him for what ? He told me that he had committed some Errors in the holy Faith. I was allowed a Lawyer to defend my Cause, but he was not allowed to speak to me, nor I to him.

THE *Holy Tribunal*, as they call it, is almost as large as our House of Parliament where the Lords sit, very finely adorn'd with Pictures. There is also a fine Altar; the Throne is garnish'd with red Velvet. There are three fine arm'd Chairs, where the Inquisitors sit; behind them there is a large Crucifix, embroider'd with Gold; at the Right Hand of it is the triple Crown, and the Cross Keys under it; and at the Left Hand a naked Sword, and the King's Arms under it, all finely embroider'd upon red Velvet, with Gold and Silver. The Table is also cover'd with red Velvet, with a Crucifix upon it, about two Foot high, of Gold or Silver gilded; the Secretary sits at the End of the Table, and the Prisoner fronting the two Crucifixes and my Lord. There is a large Standish, and some silver Bells upon the Table, to call the Secretaries or the Goal-Keepers, for there must no Voices be heard.

THE *Holy Office*, as they call it, seems to have been invented to keep the People in Ignorance, and in Fear, which they do so effectually, that no Body durst keep a Bible or a Testament in their House. I knew a Gentleman, a Roman Catholic, who liv'd at *Malaga*, that had sent his Son into *England* for Education, who coming over again, brought one of our Common-Prayer Books translated into *Spanish*. An *Irish* Priest hearing of it, went to his House, and threatened to put him in the *Inquisition* for keeping such a Book; took it away from him and burnt it. I could rehearse a great many such Things, which I know to have happened. I have travell'd many Hundred of Miles in *Spain* and *Portugal*, but never could see a Bible or a Testament printed in *Spanish* or *Portuguese*; for the Printers durst not print them.

*Mr Martin here gives us several Particulars concerning the Officers of the Inquisition; but all those People, as well as their Manner of Proceeding, having been described, we shall avoid Repetitions. Our Author proceeds thus:*

After I had been there about thirteen Weeks, I was called to Audience again, which rejoiced me very much, thinking that now I should know my Doom. When I came into the Room, my Lord began thus:

*Inq.* Well, *Isaac*, have you thought of any thing else in your Affair, besides what you have already declared?

*Mart.* No, my Lord, I have nothing else to say, unless I repeat what I have said already: I believe it will signify nothing.

*Inq.* Here are several more Accusations come against you, that you must answer to.

*Mart.* It is very well, my Lord, I will answer to them as well as I can. [*He reads them over, and I believe there was as many again as before: Some I have set down here that I remember.*]

*Inq.* Well, *Isaac*, what have you to say now?

*Mart.* My Lord, this is the same Thing over again, only the Accusations are something altered and misplaced. I can quickly answer to them; and as for those that are added to them, are almost all false, and the Devil has invented them.

*Inq.* Hold, *Isaac*, you talk strangely.

*Mart.* My Lord, I speak the Truth: Your Lordship was pleased to tell me, at my first Coming, that you would dispatch me very soon: I have been here above three Months, and am no likelier to get out than the first Day.



*Inq.* Hold, hold; do you think that Justice is done here as in your Country, at random, and I don't know how? Here Things are well examined, and Justice is done as it ought to be done. Remember that you are upon your Oath, and answer to these Articles.

*Mart.* Must I answer to them that I have answered already?

*Inq.* Yes, you must, and take care what you say.

*Mart.* It is very well, my Lord. [*I quickly ran over them, and then he began with the fresh ones.*]

*Seventeenth Accus.* "That I hindred my Family from being brought up in the Christian Faith; and that if it was not for me, they would be all *Romans*, and it is against the Laws of the Country to hinder them."

*Mart.* My Lord, it is false that my Family had any Inclination to be *Romans*; neither can any Laws oblige them to be so, or hinder me from bringing them up in my Religion. Your Lordship, five Weeks ago told me that you would shew me the Articles of Peace, and that I had broke them; pray let me see them, my Lord.

*Inq.* You shall see them another Time. Answer to these Articles.

*Mart.* My Lord, all my Family are as I am. I could never perceive that they had a Mind to change their Religion.

*Inq.* What! do you deny this Accusation?

*Mart.* Yes, my Lord, I do: It is all false.

*Eighteenth Accus.* "That I used to shut my Window Shutters when the Procession went by, to hinder my Children from kneeling down, and used to beat them if they shew'd any Inclination to be *Roman Catholics*."

*Mart.*

*Mart.* My Lord, it is true that I have shut my Shutters several Times; for sometimes I had Captains of Ships in my House that would not pull their Hats off when they saw them. As for my Children, they went to the Window generally to laugh, and I oftentimes bid them not to shew themselves when they went by, that no Scandal might be given: And if I had beat them, as it is said, I believe that I have the Liberty to do it if I please.

*Inq.* No, you have not in some Cases. How old are your Children?

*Mart.* One is fifteen the other is eight, and the other is five Years of Age.

*Inq.* They are of Age to be brought up in the Christian Faith.

*Mart.* I hope they are my Lord; but as for the two youngest, they can be brought up to any Religion.

*Inq.* Your Daughter and your Son *Abraham* are of Age, and you are but their Father-in-Law: They may be brought up in the Christian Faith. You have nothing to do with them.

*Mart.* My Lord, I hope that they are Christians, and I look upon them as if they were my own Children.

*Inq.* So that you would have 'em brought up in your Religion?

*Mart.* Yes, my Lord.

*Nineteenth Accus.* "That my Daughter being of Age, had often said in the Neighbourhood that she would be a *Roman Catholic*, but she was afraid that I should beat her if I knew of it, and that I had oftentimes beat her upon that Account."

*Mart.* My Lord, I have nothing to answer to such Lies: It is as false as the Devil is false.

*Inq.* What! have you nothing to say, *Isaac*, to this Article?

*Mart.*

*Mart.* No, my Lord, I never knew my Daughter inclinable to be a *Roman*, and I never did beat her upon that Account; it is all false, and you may order your Secretary to write down what you please.

*Twentieth Accus.* That in *Lent*, and other Fast-Days, I caused my Family to eat Meat, and forbid them to keep any Fast-Days that were appointed by the Church of *Rome*, and beat them if they did.

*Mart.* My Lord, those are poor Accusations, and they are all false. I thank God, my Table afforded Flesh and Fish all the Year round: I never troubled my Head to see what the Servants used to eat, and as for my Wife and Children, we eat Meat all the Year without Scruple of Conscience; your Lordship knows that.

*Inq.* You *English* mind nothing but eating and drinking, and living at your Ease, without doing any Penance.

*Mart.* My Lord, I beg your Pardon; we have Souls to be saved as well as other Nations. We are born in a plentiful Country, and I believe we live as well as any Nation, and serve God as well.

*Inq.* Your Country was a good Country formerly; it produced a great many Saints, but now it produces no such Thing.

*Mart.* My Lord, I believe there are no Saints now; but I am persuaded it produces as many good Men as ever it did.

*Inq.* Hold your Tongue: You are all lost Men: You are all fallen from the holy Church; and there is no Salvation for you, if you don't come into it again.

*Twenty First Accus.* "That my Children had  
"often been at Mass, and at Prayers in the Neighbour-  
"hood, and would do it every Day, if I would let  
"them, but I beat them, and hinder'd them from  
"being



“ being Christians, and was the Occasion of losing  
“ their Souls.”

*Mart.* My Lord, I never knew my Children go to Mass nor Prayers in the Neighbourhood, nor ever beat them upon that Account. I hope God will save their Souls in the Religion they are brought up in, though the Church of *Rome* condemns them; and the Accusation is false.

*Inq.* Why! you deny every Thing almost.

*Mart.* I deny nothing but what is false, my Lord.

*Inq.* Well, but you have forgot, *Isaac*.

*Mart.* No, my Lord, I have nothing else to think of; and I do think that these are very insignificant Articles to alledge against me, if they were as they say; but they are false, and I believe they are scandalous People that have invented them.

*Inq.* Hold your Tongue; how durst you speak so?

*Mart.* It is very well my Lord: Let your Secretary write down any thing; what you please; it is all false.

*Twenty Second Accus.* “ That living at *Lisbon*, I  
“ had several Disputes about Religion; that I hid  
“ myself for fear of being taken by the *Inquisition*,  
“ as being a *Jew*.”

*Inq.* Come answer, what have you to say to this Article? It is of Consequence.

*Mart.* My Lord, let your Secretary write down what you please: I have nothing to answer to such scandalous Reports. God knows, that I am no *Jew*, and your Lordship knows it very well. The Devil has invented this to frighten me; but God, that knows every Thing, will revenge my Cause.

*Inq.* Well, but *Isaac*, you see what they write against you, and all your Family's Names are ancient and of the *Mosaical* Law.

*Mart.*

*Mart.* My Lord, you have oftentimes reflected upon my Name being *Isaac*, and my Son's Name being *Abraham*; but you don't talk of a Child that I buried at *Malaga*, whose Name was *Peter*, and one that I have, whose Name is *Bernard*; they are Saints Names.

*Inq.* Those are all Christian Names.

*Mart.* And so are the others, my Lord: We don't mind whether we give our Children Names out of the Old, or New Testament. Besides, my Lord, neither *Abraham*, nor *Isaac*, nor *Jacob* were *Jews*.

*Inq.* Yes, they were *Jews*: Sure you are mistaken.

*Mart.* I beg your Lordship's Pardon, I am not mistaken.

*Inq.* What were they then? let us hear?

*Mart.* My Lord, they were *Hebrews*; they lived under the Law of Nature, as God inspired and spoke to them, but were dead many hundred Years before God had given his Law to *Moses*.

*Inq.* Hold your Tongue; methinks you understand something of the *Mosaical* Law.

*Mart.* My Lord, I thank God, I understand some of the Old and some of the New Law, but not so much as I should. We have always the Old and the New Testament in our Families, and we read in them to instruct us in our Religion.

*Inq.* Hold your Tongue; you give a wrong Sense to Scripture. Your knowing so much has brought you here. You had better know less, and believe the true Faith.

*Mart.* My Lord, I hope to be saved in what I believe; and if at *Lisbon* I was disputing of Religion, it was not defending the Laws of *Moses*: For several *Jews* were burnt whilst I was there. Therefore,

U

my

my Lord, it proves that the Accusation is false, and that I would not run such Hazards.

*Twenty Third Accus.* “ That I bred Schisms among the People, persuading them to turn Heretics, and to leave the Church of *Rome*, out of which no Man can be saved.”

*Mart.* I wish your Lordship, or any Body else, would tell me whom I persuaded to change their Religion. You may accuse me of any thing: Hell cannot invent greater Lies. I cannot think, my Lord, who could have sent such Accusations against me. When I talked of Religion, it was generally with Clergymen, and not with common People; for I knew that they are not allow'd to talk of Religion, and they are not capable of it, and know but little of the Matter.

*Inq.* They know enough; it is believing that saves us; and you won't believe, but deny almost every Article. Hold your Tongue.

*Twenty Fourth Accus.* “ That my Name being *Isaac*, and my Son's Name *Abraham*, I must be a *Jew*, or related to *Jews*.”

*Mart.* My Lord, I have sufficiently answer'd upon this Matter; this is nothing but Repetitions. The *Roman Catholics*, which are in *Holland* and *Flanders*, don't much mind whether their Children have Names out of the Old or New Testament. And I know a Man at *Malaga*, who is a *Flanderkin*, and a *Roman Catholic*, whose Name is *Jacob*. As for my Parents, I never knew any of them *Jews*; let your Secretary write what you please.

*Twenty Fifth Accus.* “ That I had offer'd to dispose of my House, and retire for Fear of being taken up by the Inquisition.”

*Mart.* My Lord, it is true, that I offered to dispose of my House; but not for Fear of the Inquisition;



sition; for I never thought that they had any Thing to do with *English* Protestants. If I had been afraid of it, I would not have come to live in the Country. I had Opportunities enough to go aboard of *English* Ships, and retire, if I had been afraid.

*Inq.* What! then you thought the Inquisition had nothing to do with *English* Protestants? You are mistaken.

*Mart.* My Lord, I see I am to my Sorrow.

*Inq.* What did you design to do, after that you had disposed of your House?

*Mart.* My Lord, to go to my own Country, for I was tired of living abroad, especially at *Malaga*; where I could have no rest, but was daily affronted upon the Account of my Religion.

*Inq.* You have a Tongue that you made use of to defend yourself.

*Mart.* My Lord, I could not always bear their Insolences; but I find they have accomplished their Design.

*Inq.* Well, hold your Tongue, you may help yourself still, if you will.

*Twenty Sixth Accus.* "That you was always making Game of the Religion of the Church of *Rome*."

*Inq.* Well, what have you to say to that?

*Mart.* My Lord, I don't deny, that being in Company with some *Roman* Catholics, as they made Game of my Religion, I made Game of theirs; but it was joking, and not in a prophane Way.

*Inq.* Religion ought not to be mocked.

*Mart.* It is very true, my Lord; but I never scandalized them, as they did me, upon the Account of my Religion.

*Inq.* So, you say, that when they made Game of your Religion, you made Game of theirs; is not that what you say?

*Mart.* Yes, My Lord.

*Inq.* Well, hold your Tongue; you are a fly Man, you give what Turn you please to Things, and deny almost every thing: You will repent of this, if you don't take care; we have Ways to make People confess when they won't. Sign these Papers, which are the Articles you have confess'd and what you deny. But I won't believe you. I have heard of you a long while ago, and know now that you are a cunning pernicious Man against the holy Catholic Faith.

*Mart.* My Lord, I find that all my Defences signify nothing. You have oftentimes bid me defend my Cause, and when I would have defended it, you have often bid me hold my Tongue, for you won't believe what I say. I have declared the Truth to the best of my Knowledge; do with me what you please. I hope God will deliver me from the Misery I am in. He knows that I have confess'd the Truth, and your Lordship knows it very well too.

*Inq.* Hold your Tongue and say no more. [*In comes the Lawyer, and sits down. My Lord speaks.*]

*Inq.* Well, Signior Lawyer, I have examined this Heretic again; he answers much as he did before; but denies almost all the new Articles. I hope you writ to *Malaga*, that there might be an exact Account taken of his Life and Conversation during the Time he lived there.

*Law.* Yes, my Lord, I did.

*Inq.* He has been brought up in Heresy, I believe we shall make nothing of him; he follows the Steps of *Luther* and *Calvin*, who are burning in Hell-Fire, with abundance of their Followers.

*Mart.* I hope not, my Lord.

*Inq.* Hold your Tongue, they are; and every Body that don't believe in the holy Church of *Rome*.

Are

Are not you sorry for what you have said, during your living at *Malaga*?

*Mart.* My Lord, in what I have said amiss, I am sorry for it. Pray tell me, my Lord, if the People that have accused me, are all upon their Oath.

*Inq.* Most of them are; they would not say a Thing that is not.

*Mart.* My Lord, it is very well; God is just, and he will be even with them.

*Inq.* Well, hold your Tongue; you beg Pardon of this holy Tribunal, for what you are guilty of, and desire to be used with that Mercy and Clemency as is accusom'd in this holy Office. Is not that what you mean?

*Mart.* Yes, my Lord, what you please. [*He shakes his Head, and says, I wish that may do; get you gone to your Dungeon.*]

By that Time I had been there four Months, I had had fifteen Audiencies; some lasted half an Hour, some an Hour, and some above two Hours, full of Repetitions. Sometimes he used to speak very smoothly to me, and sometimes very roughly, threatning oftentimes to punish me; and always giving me to understand, in a crafty jesuitical Way of speaking, that if I would change my Religion, I might easily get out of my Troubles. It made me very uneasy to see what he aimed at; but, I thank God, it had no Effect upon me; though I must confess, that the Flesh being weak, and he frightening me, sometimes I was in Suspence whether I should change my Religion or no; but I still pray'd to God to give me Strength to overcome all my Troubles, and to go through those Pains where-with I was threatened, without renouncing the Protestant Religion, which in his great Mercy he had enlightened me withal.



ON *Whitsun-Eve* I was shaved against my Will; for you must be shaved three Times a Year, whether you will or no, but no oftner. *Don Fernando* gave me a Piece of Franckincense to put in the Fire; bid me clean my Dungeon, and dress myself very clean, to receive a Visit from the Lords of the Inquisition, who came a little while after. There were two of them and a Secretary. The head Lord, who had examined me, spoke to me thus:

*Inq.* Well, *Isaac*, how do you? You look very well in Health, can I serve you in any Thing, tell me?

*Mart.* My Lord, I am thank God, well in Health; but very much troubled in Mind, to be detained here so long from my Family. Your Lordship has done examining me; I beg you would dispatch me out of this Misery that I am in.

*Inq.* I will do you all the Service I can; but you must do what you can to serve yourself.

*Mart.* My Lord, I don't know what to do; I would do any Thing to get out of this Misery; I am almost in Despair. Your Lordship told me that I should have a Lawyer to defend my Cause.

*Inq.* So you have had one, *Isaac*, did you not see him?

*Mart.* My Lord, there was a Man that you call'd a Lawyer; but he never spoke to me nor I to him. If your Lawyers are so quiet in this Country, they are the quietest that are in the World; for he hardly said any thing but Yea and Nay, to what your Lordship said.

*Inq.* Hold, *Isaac*, the Lawyers are not allow'd to speak here. He has writ to *Malaga* for you, and has done what should be done in your Case. You don't understand this Way of Justice.

*Mart.*

*Mart.* It is very true, I don't understand it at all. [The Secretary and the Goal-Keeper were forced to go out of the Dungeon to laugh; and the two Lords smiled to hear me talk as I did; and I scarce knew how to keep my Countenance, to think what a Lawyer I had to defend my Cause, who was not allow'd to speak to me, nor I. to him.]

*Inq.* *Isaac*, you know what Day it is Tomorrow. I would have you think of enlightening yourself in the holy Faith; this is a proper Time, and I believe it would facilitate your getting your Liberty.

*Mart.* My Lord, if I had no Light of Divinity or Religion before I came here, I could get none where I am; for I am lock'd up without seeing any Body to speak to, neither have I any Books to read to instruct me; I hardly have any Day-light to eat what little Victuals are allow'd me.

*Second Inq.* If you will, you shall have a Jesuit to enlighten you.

*Mart.* You may send one if you please, but I believe it will signify nothing.

*First Inq.* No, it must come from himself; it signifies nothing to send him any Body.

*Mart.* My Lord, I hope you allow that the holy Scriptures are perfect.

*Inq.* Yes, I do, *Isaac*.

*Mart.* My Lord, I believe in them, and believe they are sufficient to save my Soul.

*Inq.* There are other Things that you must believe, besides Scripture, that are revealed to the holy Church.

*Mart.* My Lord, I have been brought here for defending my Religion; if your Lordship would give me Leave to speak, I could by Scripture prove to you, that it is sufficient to believe in it; but I durst not.

*Inq.*

*Inq.* Well *Isaac*, hold your Tongue; it is no Matter. You must pray to God to enlighten you in the Holy Faith.

*Mart.* So I do, my Lord, and hope he will deliver me out of my Troubles.

*Inq.* It is for your Good that we admonish you. It is Time for you to take Care of your Soul. It is a Pity that such a Man as you hath been brought up in Heresy. We would have you consider upon it, for your own Good, and it would be a great Help to get out of your Troubles.

*Mart.* I thank your Lordship for your Advice. I gave you at first a short Account of my Religion. I hope that God will save me in the Belief I am in. I beg your Lordship's Pardon, I cannot change.

*Second Inq.* You must forget what you know, and believe what we say; and that is your only Way to get out of your Troubles.

*Mart.* I beg your Lordship's Pardon; I am too old to forget what I know.

*Inq.* Well, think upon what we have said to you, it is for your own Good.

*Mart.* It is very well, my Lord.

*Inq.* Farewell.

AND so the Door was shut; and I was as likely to get out as the first Day, which made me very uneasy in my Mind.

ABOUT a Fortnight after, *Don Fernando* and *Don Baltazar*, the two Goal-keepers, came and told me, that I must remove, and go to another Dungeon. I begged of them to let me remain where I was, but it signify'd nothing; for they told me, the Lords had given them Orders. When I came to my new Dungeon, I thought myself better than before, for I had more Light, and could hear



hear some Dogs bark, and Cocks crow, which was a great Satisfaction to me, and I did not hear those bitter Groans and Cries of Prisoners as I used to do sometimes. What they did to them God knows, but I believe they gave them the Torture; for it is frequent in that holy Place, as they call it. Women with sucking Children I could often hear cry and lament. But I had not been there above three or four Days, but I wish'd myself in my old Dungeon; for I was so tormented with Bugs, that I could not sleep at Nights; so that I slept in the Day, as well as I could. I complained to *Don Fernando*, but he told me, he could not help me, and that I must have Patience. Some Time after, *Don Baltazar* came, and bid me empty a Bason of the Prisoners, which I refused, and we had high Words about it; but *Don Fernando* came, and told me, that I must do it, and that if the King was there he should do it. I made no Resistance, for I found it was in vain, and that it was to plague me, that they had moved my Dungeon. But I said, I would make my Complaint to my Lords, when I should see them; but I was immediately sent for, and my Lord reprimanded me, for refusing to do such a Thing at the first Bidding. I told his Lordship, that I did not know he had given such Orders, begged his Pardon, and said if he pleased I would empty them for all the Prisoners. He said there was no Occasion for that, and bid me be gone; but emptying of Basons did not last long, for when I had empty'd my own, I used to ask the Goal-keeper, whether he had no Basons for me to empty; who, finding that I was so forward, would let me empty no more.

SOME Time after, *Don Fernando* spy'd a little Hole that the Mice had made in the Wall, and the Light came through. He went and acquainted my Lord with it, who came in a great Passion, call'd me all to naught, and told me that I had made that Hole, that I was a Rogue by Profession, and that I should pay for all my Doings. I begg'd his Lordship's Pardon, and told him, that he might call me what he pleas'd; and that he knew very well, that I could not make such a Hole, for I had nothing to make it with.

ONE Day I met *Don Joseph Equarez*, the third Inquisitor, at the Turn where they give their Allowance. He asked me how I did, as they always do. I told him, that I was in Health, thank God, but was very much surprized to be detained so long in Prison from my Family; that the Law of Christ was a Law of Compassion, and merciful, and that it was very hard to be served as I was: I had no sooner spoke these Words, but he fell in a Rage, bidding me hold my Tongue, and mind where I was, and not talk of Religion, and that if ever he heard me talk so again, he knew what to do with me; that there was nothing practis'd but the Religion of Christ and Mercifulness in the *Inquisition*; and how durst I complain against it. I humbly begg'd his Pardon, telling him, that if I had said amiss, it was for Want of knowing better, and that I was sorry for it. I then went to my Dungeon, glad I got off so, for he was in a terrible Passion, and I was very much afraid of him.

I ASKED *Don Fernando* some time after, what made him fall into such a Passion? He told me he had Reason, and that I must never contradict them in what they say, nor talk of Religion; for they knew what they did, and were infallible.

ONE Day, *Don Fernando* softly unawares opened the Door, and found me in Tears, which happened very often at those Times, deploring my hard Fate, and praying to God to deliver me from those Enemies of the Church I was brought up in, and send me and my Family into my native Country. He ask'd me what was the Matter? I told him, that I had been a praying to God, to deliver me from the Misery I was in. He told me, I did not pray to the right God, pity'd my Condition, and went away.

AFTER I had been there twenty-six Weeks, *Don Baltazar* came to me, and bid me dress myself quickly. I was no sooner out of my Dungeon, but he ty'd a Handkerchief about my Eyes. I ask'd him, what that was for? He told me it must be so; and as he was leading me along by the Hand, I remembered what the old Inquisitor had told me, that there were Torments to make People confess the Truth, and how often he had threaten'd me, and thought it was now going to be put in Execution, which terrify'd me very much; but I still trusted that God would give me Strength, to withstand their Torments.

COMING to a Place where there are Gags, that they gag the Prisoners with when they torture them, to prevent their making a Noise, I heard a Voice that bid me stop and pull off my Clothes.

As I was pulling them off, I heard another say, keep your Coat and Waistcoat on, put down your Breeches, and pull out your Member; which accordingly I did, and they took hold of it, and it was twice examined by several Examiners; for I could hear several Voices, but could see no Body. They concluded I was not circumcised, bid me put my Breeches up and be gone. *Don Baltazar* led me back to my Dungeon, and glad I was to  
get



get off so; for I confess I was very much afraid of being tortured, nor did I like such Audiences.

WHEN I came to my Dungeon, I asked *Don Baltazar* if that was their Way of dispatching of People; that they might, at my first coming, have seen whether I was circumcised, without staying twenty-six Weeks. He fell a laughing, told me my Case went on very briskly and so shut the Door.

ABOUT a Month after, one Sunday Morning *Don Fernando* told me, that I must get myself ready; for I must go out of Goal, and return to my Family. Perceiving that he smiled, I thought he jested, and desired him not to jeer me in my Afflictions; but speaking seriously to me, he told me that the Barber would come presently, and that I must appear before the Lords, and a great many Gentlemen.

I CANNOT express the Joy I was in to hear such News. I fell a trembling and weeping for Joy; so that for a while I could not put on my Clothes; but recovering a little, I dress'd myself, and gave God hearty Thanks that it had pleased him to hear my Prayers.

SOME Time after being shaved, they came for me, but made me go bare-headed. *Don Baltazar* bid me not be afraid; for they would do me no Harm. I was very joyful, and told him, I was afraid of nothing, so I could but get out of the Place where I was; for had they given me my Choice, to go to the Gallies, or to stay in that dismal Solitude, I would have chosen the Gallies, where I might have seen and spoken with a Fellow-Creature.

WHEN I came into the Audience Room, I found it full of People, dress'd in ceremonial Robes, some with white Wands, and others with Halberts. Two Men immediately seized me, and made me kneel down before *Don Joseph Equarez*. At the same Time a Rope was put about my Neck, which surprized

surprized me very much. *Don Joseph Equarez*, as I was kneeling down before him, spoke these Words to me :

“ YOUR Cause has been seen and examined ; go along with those Gentlemen : You soon shall be released.”

THEY were about forty that led me through the Streets, and then to a Church. They placed me at the great Altar, fronting the Pulpit, where a Priest or a Jesuit came with a great many Writings in his Hand, containing my Accusations, which he read to the People ; but little or nothing of the Defence I had made ; but that I deny'd almost every thing, and that the holy Inquisition had done what she could in admonishing me to embrace the holy Faith of the Church of *Rome*, without which no Man can be saved ; but I was such a pernicious Heretic, that I would not hearken to the Salvation of my Soul, and that the holy Tribunal had found me a great Enemy to the holy Faith. Then he declares, *That for these Crimes of which he stands convicted, the Lords of the holy Office have ordered him to be banish'd out of our Christian Dominions, upon Pain of two hundred Lashes, and five Years Gallies, if ever he returns into any of our Christian Parts ; and have given Orders, that he shall receive two hundred Lashes, thro' the common Streets of this City.*

AFTER he had done reading to the People what he pleased, for there were a great many Lies in what he read, I was remanded back to my Dungeon.

AT Night, when *Don Baltazar* came to light my Lamp, I asked him, whether I must receive the two hundred Lashes that the Priest had spoke of ? He told me, that the Lords were very merciful, and he believed that I might escape them, if I would change my Religion. I told him, that since I had endur'd so much, their Lordships might do what they pleased,  
I would

I would not change. Then he told me, that I might change, and when I was at Liberty, I might live in my own Religion.

THE next Morning, about Ten of the Clock, I was brought down Stairs, and as I was there, in came the Executioner with some Ropes and a Whip. He bid me take off my Coat, Waistcoat, Wig, and Cravat. As I was taking off my Shirt, he bid me let it alone, he would manage that. He slipp'd my Body thro' the Collar, and ty'd it about my Waist. Then took a Rope and ty'd my Hands together, put another about my Neck, and led me out of the Inquisition, where there were numerous Crouds of People, waiting to see an *English Heretic*. I was no sooner out, but a Priest read my Sentence at the Door, as followeth :

“ORDERS are given from the Lords of the holy Office of the Inquisition, to give unto *Isaac Martin* two hundred Lashes, through the public Streets. He being of the Religion of the Church of *England*, a Protestant, a Heretic, irreverend to the Host, and to the Image of the Virgin *Mary*, and so let it be executed.”

KNOWING what was to be done to me, I was not so frightened as when they blind-folded me. The Sentence being read, the Executioner mounted me upon an Ass, and led me in the Streets; the People huzzaing, and crying out, *An English Heretic! Look at the English Heretic, who is no Christian!* and pelting me. The Cryer of the City walked before me, repeating aloud the Sentence that was read at the Door of the Inquisition, the Executioner whipping me as I went along, and a great many People on Horseback, in ceremonial Robes, with Wands and Halbets, following of us.



As we pass'd along by the Market-Place, the People's pelting incommoded me very much, I thought I should be knocked off the Ass. I spoke aloud, and asked them, what Country I was in? They cry'd out, a Christian Country. To which I reply'd, those Ways are practis'd in *Barbary*, and not among Christians. I am a Christian as well as you are; if I have deserved to be chastis'd, I am in the Justice's Hands, let him do it, and not you.

A GREAT many People of the better Sort said, that I was in the right, and the pelting ceased in a great Measure; and a great many would hinder others from throwing at me, and bid me have Patience. I thank'd them very kindly, and told them, Thank God I have Patience. They were surpris'd to hear me talk *Spanish*, and pitied me very much. I shall ever thank God for giving me so much Patience as I had; for I was not at all concern'd, so great was my Joy, to find that God had graciously deliver'd me out of their barbarous and cruel Hands.

THE Show being over, which lasted about three Quarters of an Hour, I was brought back to the *Inquisition*. *Don Fernando* received me, and seem'd to pity my Condition. I asked him, if that was the Mercy they practis'd there; and told him, that I was very well satisfis'd, and that for the Sake of my Religion, I was ready to receive a Thousand Lashes. My Cloaths being put on, I mounted up Stairs, and he lock'd me up in my Dungeon, where I gave God Thanks, that he had given me Strength to go thro' so many severe Trials; and pray'd that he would vouchsafe to deliver me from my Enemies, and send me to my native Country.

SOME time after, *Don Baltazar* opened the close Door, and asked me, how I did? I told him that I was pretty well; but desired him to speak to the Lords, to let me have a Surgeon to bleed me; for the

the Weather being pretty hot; I was afraid that my Back would putrify, being very much swell'd and bruised; for they did not whip me with a Cat of Nine Tails, but with a Scourge made of Leather Thongs, three Fingers broad, and about the Thickness of the Sole of a Shoe, which draws no Blood, but bruises, and makes your Back swell very much. *Don Baltazar* told me, that he would do what he could to serve me. At Night he came, and told me, that the Lords would allow no Surgeons to bleed me. Then I desired him to get me some Brandy to wash my Back; which he accordingly did.

FOR several Nights, I could not lie upon my Back, for the Pain that I endured, my Body being very much bruised, by the pelting of the People. But my greatest Pain was, that they did not banish me out of their Country, but still detained me.

A FORTNIGHT after, *Don Fernando* bid me get my Things ready, that the Carrier would come for me, and that I must appear before the Lords, before I went. I quickly was ready, and felt no Pain, hearing those Words. Some Hours after he came for me, and when I came before the Lords, they spoke to me thus :

*Inq.* Well, *Isaac*, how do you do ?

*Mart.* My Lord, I am very well, thank God, considering what has pass'd, which your Lordship knows.

*Inq.* It is your Tongue that is the Occasion ; you might avoid it if you would.

*Mart.* My Lord, I am very well satisfied to have suffer'd what I have. I came here with a great deal of Sorrow ; but I go with a great deal of Joy.

*Inq.* Have you heard any Prisoners talk one to another, since you have been here, in the Night, or at any other Time.

*Mart.*

*Mart.* No, my Lord, but there is an old Man in the next Dungeon to me, that speaks, and talks to himself in the Night, and sings sometimes; but I believe he has lost his Senses.

*Inq.* That old Man signifies nothing. You are going to *Malaga*, where you shall remain in Goal, till you can get a-board of an Heretick Ship; and you are never to return into these Christian Kingdoms. Do you remember what was read at Church, the other Day?

*Mart.* My Lord, I remember it very well; and if your Lordship had not banished me, I should not have lived in a Country where I had been so us'd; I am very well satisfied my Lord.

*Inq.* You must before you go, take an Oath, that you shall keep the Secret, and not reveal to any Body what has happened to you in your Case, nor what you have seen or heard, during the Time you have been here, and take Care what you say, that we hear nothing of it.

*Mart.* My Lord, it is very well, I will take care.  
[I took my Oath.]

*Inq.* What Money you have brought here shall be return'd to you, and when you come to *Malaga*, your Effects shall be returned to you.

I THANK'D his Lordship very kindly; and so Thanks be to God we parted.

WHEN I came down Stairs, into an Office, a Priest gave me the Money my Friend had given me, and begun to tell me, that it was a Pity such a Man as I was blind, and led away in Heresy; that I was certainly damned, without Remission, if I remained as I was; and so he run on. When I had got my Money, I made him a short Compliment; told him, that I was not blind, and that I was a Christian as well as he, but did not damn any Body; that I was forbid to talk about Religion, or else I

Y

would



would give him an Answer : So I made him a low Bow, and went away with the Carrier, with a great Deal of Joy.

THREE Days after we arrived at *Malaga*, where I was put in a common Goal, amongst the Malefactors, with a Pair of Fetters on. The Secretary of the *Inquisition*, who was a Priest, came to see me, and asked me how I did? To which I replied, I was well; but thought it very hard to be used as I had been, and then to be put amongst the Malefactors. I desir'd him to let me speak with the Commissioner that had taken me up, but he stop'd my Mouth presently, telling me, that I could not speak with the Commissioner, that the holy *Inquisition* had been very merciful to me, and that if he heard any Complaints, I should be sent back again. I humbly begg'd his Pardon, and desired him to let me go aboard of some *English* Ship, that I might be gone out of the Country.

To which he answered, To be sure you must go. You are not a fit Man to live in this Christian Kingdom, I will dispatch you as soon as possible; and so went away.

MY Wife, whom I had not heard of since I was taken up, came to see me. I desired her to go to some *French* Merchants, who were my Friends, and had great Interest with the Clergy, to speak in my Behalf, that I might go aboard of some Ship; which accordingly they did; so that the Secretary came, and bid us pay what was owing to the Goal Keeper, and then conducted me to the Water-Side, forbidding me, upon Pain of going back to the *Inquisition*, to set my Foot on Shore, or enter aboard any Ship, unless an Heretick one; for I was a dangerous Man in the holy Faith, and that he would have Spies to look over me. I made him a Compliment, and told him, I would observe what he said, and desired him

him to return my Effects to my Wife. He told me, he would see what could be done.

I WENT aboard of an *English* Ship, but had not been there above five or six Hours, but the Rupture happened between *England* and *Spain*, and the Ship that I was in, was taken, with many others that were there at Anchor, waiting for the Vintage, upon the Account of the Fleet under the Command of Sir *George Bing*, who destroy'd the *Spanish* Fleet near *Sicily*. I was carried with the Ship's Company, almost naked, to the Shore into a Prison, where I was put into the Stocks all that Day. One of the Mates of the Ship, who had received a Wound on Board, by one of the *Spaniards*, was carried to the Hospital, where he died of his Wounds.

THE same Secretary of the *Inquisition*, who had taken me out of Goal, and sent me on Board came to see me. He told me not to trouble myself, nor to be afraid; that I should not remain as Prisoner of War; that my Case was independent of what had happened between the two Crowns; that I should not stay in *Spain* upon any Account; that I was banish'd by the *Inquisition*, which is above the King, and was not a fit Person to live in a Christian Country. He spoke to the Prisoners, that were *Roman* Catholicks, forbidding them to have any Conversation with me, for I was a strong Heretic, and a dangerous Man. I was very glad to hear him talk as he did; for before, I was very much afraid I should be sent back to *Granada*, or on board some of their Gallies. I told him, there were some *Hamburgh* Ships in the Road, and if he pleased, I would go on board one of them. He told me that he would soon dispatch me, and accordingly he came two Days after, making a sad Complaint, that the *English* were very bad People to use their Fleet as they had done. Then he led

me to the Water-side, forbidding me, as before, to go on Board of any Ship, but a Heretic one; which accordingly I observed, and was very glad to get off so.

THE Ship I went aboard of, was a *Hamburgher*, where I staid about six Weeks in the Road, expecting that the Clergy would return my Effects to my Wife. But they still put her off, and at last began to threaten her; telling her, that I came off very well, and that the Inquisition had been very merciful to me, and bid her not be so troublesome. I ask'd Advice of my Friends that used to come on board to see me; and tho' they were *Roman Catholics*, they said very severe things against the Inquisition, and told me as Friends, that I might thank God I was so well delivered from their Hands; that in the same Inquisition they burnt a *French Protestant* alive, who would not change his Religion; and I have since seen and spoke with a Man, who was at *Granada* at that same Time, and saw him executed.

My Friends advised me not to let my Wife ask the Clergy for any thing, for fear of some other Misfortune. As they had threatened to take away one of my Children, which my Wife was forced to send to *England* whilst I was in the Inquisition, I desired her to come on Board with the rest, for fear of the worst. They did return some small Matter, and so we came away. And they gave out, that they returned us every thing.

WHILST I was in the Inquisition, the Clergy were very busy about my Family, to make them change their Religion. They sent from the Church for my Children, and finding that my Wife had sent one of them to *England*, they gave her a severe Check, asking her, how she durst send one of her Children away without their Knowledge? and told her that I had changed, or would change my Religion; which was all the Talk at that Time at *Malaga*,



*laga*, as well among the Protestants as *Roman Catholics*. They told my Wife, that if she would change her Religion, she should have the Effects returned to her, and I should be set at Liberty; but she remembering what I had oftentimes told her, that I would suffer Death before I would change, desired them to excuse her, and that when she should see me she would resolve them, but not before. Then they attacked the Children, and they said, they would do as their Mother did.

SOME Time before I got out, there was a great Noise spread, that my Picture was to be burnt upon the Market-place at *Malaga*, and that my Body was also to be burnt at *Granada*; which frightened my Wife very much. But some good People assured her of the contrary, and told her what would happen to me, and that she should see me in a few Days, which happen'd accordingly, after I had been eight Months in their Hands. God grant that these happy Kingdoms may never feel the Dismal Effects of Popish Government, and arbitrary Power.

SEVERAL worthy Bishops and Clergymen having advised me to publish this Narrative, the Experience I have had of their Charity and Liberality, obliged me to follow their Advice. And as I am illiterate, I hope the Reader will have the Goodness to excuse the Faults, as to the Method and Style, and to accept the following Certificates for a Conclusion.

THE Gentlemen who gave me the first Certificate, were most of them upon the Spot when my Misfortune happened to me. But the Reader will excuse me, if, according to their Desire, I avoid putting their Names in Print; which might probably involve them, if they should remain there, in as troublesome an Affair as I have already had with the Inquisition.

“ WE the under-written, certify by these Pre-  
 “ sents, To all whom it shall, or may concern,  
 “ that Mr *Isaac Martin* has lived amongst us during  
 “ the Space of four Years in the *British* Factory of  
 “ *Malaga*, in the Kingdom of *Andalusia* in *Spain*;  
 “ during which Time, he and his Family have lived  
 “ in good Repute and Credit as a true *British* Subject,  
 “ well-affected to the Protestant Religion, his King  
 “ and Country; having to our Knowledge defended  
 “ the same at divers Times, when attacked, against  
 “ the *Spanish* and *Irish* Priests and Inhabitants that  
 “ dwell there, which are very pernicious and disaf-  
 “ fected People, against this present happy Govern-  
 “ ment, which caused them all to ruin the said  
 “ Mr *Isaac Martin*, by having him taken up, and  
 “ put into the Inquisition; which they effected, by  
 “ breaking down the Door at Nine of the Clock at  
 “ Night, being about fifteen or sixteen Priests and  
 “ Familiars in Arms, who seized him, and turned his  
 “ Wife and Children out of Doors, plundered and  
 “ ransacked his House of every Thing, put two pair  
 “ of Fetters on him, mounted him on a Mule, and so  
 “ sent him to *Granada* in the Inquisition, where he  
 “ remained eight Months in a Dungeon, and suffer’d  
 “ very much, untill it pleased God to bring him out,  
 “ at the Instances of his most gracious Majesty King  
 “ GEORGE. The Truth of which is hereby at-  
 “ tested and signed at *London*, the twenty-first Day  
 “ of *January*, in the Year of our Lord, 1719-20.”

“ BEING assured, by the Right Honourable  
 “ Mr Secretary *Craggs*, that Mr *Isaac Martin*  
 “ was put into the Inquisition in *Spain*, where he  
 “ suffered great Cruelies, and was set at Liberty  
 “ by the King’s Interposition; and having seen a  
 “ Certificate, signed by several other Persons of  
 “ good

“ good Credit, attesting the Loss he thereby sustained,  
 “ upon the Account of his Religion. We do think  
 “ him a great Object of Charity, and as such re-  
 “ commend him to the Compassion of those to  
 “ whom he may apply for Relief.

*W. Cant.*

*W. Ebor.*

*Joh. London.*

*Jonat. Winchest.*

*W. Ely.*

*Jo. Wigorn.*

*C. Norwich.*

*W. Sarum.*

*Tho. Cicestrensis.*

*Fr. Roffen.*

*J. Asaph.*

*Edm. Lincoln.*

*Hu. Bristol.*


*Benj. Bangor.*

*Joh. Peterbor.*

**F I N I S.**







IN a short Time will be published, *The Cruelties of the Jesuits at Thorn*; being a Sequel to the *History of the Inquisition*, which will contain the Manner of their Executions; wherein particularly will be represented that remarkable Piece of Barbarity committed on the Protestants at *Thorn in Poland*; where the chief Magistrates were murdered in the Dead of the Night, by Torch-lights, in the Presence of the *Jesuits*. The whole is computed to contain Eight Sheets; however if it exceeds that Number, it shall be delivered compleat, with Copper-Plates, to embellish the Work, at the Price of 1 s. 6 d.

---

*Priest, that like Devils laugh at Human Pains:  
And Souls ne'er reckon, so they count their Gains,*  
L E E.

---

N. B. The inclosed History contains one whole Sheet more than was proposed, which with Chearfulness is added to the Work, without the least Expence to the Subscribers, in Order to render it acceptable.



